MADE IN ITALY

RAMBERTI group



experience
quality
design

RAMBERTI group

MADE IN ITALY
Produzione completamente interna.

en
Fully integrated manufacturing.

fr
Production entièrement interne.

es
Producción completamente interna.

BUILT TO LAST
Ricambi sempre disponibili e assistenza post vendita.

en
Spare parts always available and after-sales assistance.

fr
Pièces de rechange toujours disponibles et service après-vente.

es
Recambios siempre disponibles y servicio posventa.

DESIGNED FOR HOSPITALITY
Per il settore professionale.

en
For the professional sector.

fr
Pour le secteur professionnel.

es
Para el sector profesional.

news

BEACH MANAGEMENT SOFTWARE : ORIZZONTE
Software per gestire prenotazioni, pagamenti e servizi della tua spiaggia in un unico sistema.

en
Software for managing bookings, payments and services through one integrated system.

fr
Logiciel pour pour gérer les réservations, les paiements et les services de votre plage dans un seul système.

es
Software digital para gestionar reservas, pagos y servicios de tu playa en un solo sistema.

INDICE - INDEX

LETTINI E SDRAIO / SUNBEDS AND DECKCHAIRS / TRANSATS ET CHILIENNES / TUMBONAS Y SILLAS 9

CUSCINI E MATERASSINI / CUSHIONS AND MATTRESSES / COUSSINS ET MATELAS / COJINES Y COLCHONES 34

OMBRELLONI / PARASOLS / PARASOLS / SOMBRILLAS 53

DAYBEDS - GAZEBO / DAYBEDS - GAZEBOS / DAYBEDS - PERGOLAS / DAYBEDS Y GAZEBO 81

PEDANE / PLATFORMS / PLATEFORMES / PLATAFORMAS 80-92

CABINE / BEACH CABINS / CABINES / CABINAS 94

SEDUTE E TAVOLI / SEATS AND TABLE / SIÈGES ET TABLES / ASIENTOS Y MESAS 95

PIANI TAVOLO / TABLE TOPS / PLATEAUX DE TABLE / TABLEROS DE MESA 113

SALOTTINI / LOUNGE SETS / SALONS DE JARDIN / CONJUNTOS DE JARDÍN 124

FINITURE LEGNO / WOOD FINISHES / FINITIONS BOIS / ACABADOS MADERA 130

FINITURE ALLUMINIO / ALUMINIUM FINISHES / FINITIONS ALUMINIUM / ACABADOS ALUMINIO 131

TESSUTI / CANVASES AND FABRICS / TOILES ET TISSUS / TEJIDOS 135

LA TELONERIA 147

SOFTWARE ORIZZONTE 148









RAMBERTI group

it / La produzione degli articoli avviene totalmente negli stabilimenti produttivi del gruppo.
Le diverse realtà industriali, **direttamente controllate e facenti capo al Gruppo Ramberti**, consentono una **attenta verifica delle materie prime impiegate** e della **qualità** dei prodotti:
- dal filato al tessuto;
- dalle strutture in alluminio alle stecche degli ombrelloni;
- dagli articoli in legno ai complementi d'arredo.
Ogni azienda è specializzata nella produzione specificata al fine di valorizzare l'esperienza artigianale della manodopera, permettendo una attenzione sartoriale ai dettagli.





en/ The production of the items takes place entirely in the production plants of the group.
The various industrial realities, **directly controlled and headed by the Ramberti Group**, allow a **careful verification of the raw materials used**, and the **quality** of the products:
– from yarn to fabric;
– from the aluminum structures to the ribs of parasols,
– from wooden items to furnishing accessories.
Each company specializes in the specified production in order to enhance the craftsmanship experience of the workforce, allowing a tailored attention to detail.

fr/ La fabrication des articles a lieu entièrement dans les usines de production du groupe.
Les différentes réalités industrielles, **contrôlées directement et appartenant au Groupe Ramberti,** permettent une **vérification minutieuse des matières premières utilisées** et de la **qualité** des produits :
- du fil au tissu;
- des structures en aluminium aux baleines des parasols ;
- des articles en bois aux accessoires d'ameublement.
Chaque entreprise se spécialise dans une production spécifique afin d'améliorer l'expérience artisanale de la main-d'œuvre, ce qui permet une attention personnalisée aux détails.

es/ La producción de los artículos se realiza íntegramente en las instalaciones de producción del grupo.
Las distintas empresas industriales, **controladas directamente por el Grupo Ramberti y pertenecientes al mismo**, permiten **verificar cuidadosamente las materias primas utilizadas** y la **calidad** de los productos:
- del hilo a la tela;
- desde estructuras de aluminio hasta varillas para sombrillas;
- desde artículos de madera hasta accesorios de decoración.
Cada empresa se especializa en la producción especificada para potenciar el trabajo artesanal de la mano de obra, lo que permite prestar atención a los detalles a medida.









RAMBERTI

it / Azienda di produzione. Montaggio e confezionamento dei semilavorati provenienti dalle altre aziende del gruppo.

en / Production Company, for the assembly and the packaging of semi-finished products from other companies in the Group.

fr / Entreprise de production, assemblage et conditionnement, de produits semi-finis provenant d'autres sociétés du Groupe.

es / Empresa de producción. Montaje y envasado de productos semiacabados de otras empresas del grupo.





Migani

it / Azienda di produzione per la lavorazione del legno e dell'alluminio.

en / Production Company for the processing of wood and aluminum.

fr / Entreprise de production pour la transformation du bois et de l'aluminium.

es / Empresa de producción para la elaboración de madera y aluminio.





ALL SUN

it / Azienda di produzione per la lavorazione dell'alluminio, con speciali macchine dedicate piegatubi e centri di lavoro.

en / Production Company for the processing of aluminum with special dedicated tube bending machines and work centers.

fr / Entreprise de production pour le traitement de l'aluminium, avec des cintreuses de tubes et des centres d'usinage spéciaux dédiés.

es / Empresa de producción para la transformación del aluminio, con máquinas curvadoras y centros de mecanizado especiales.





RAMFIL

it / Azienda di produzione del filato e tessitura.

en / Production Company for yarn and weaving.

fr / Entreprise de production et de tissage de fil et de tissu.

es / Empresa de producción del tejido de hilos.



LA TELONERIA

it / Teloni in pvc su misura.

en / Tailor-made PVC covers.

fr / Couvertures en PVC sur mesure.

es / Lonas de pvc a medida.





12thLIVING

it / Azienda di produzione per le strutture degli ombrelloni.

en / Production Company for parasol structures.

fr / Société de production de structures des parasols.

es / Empresa de producción de estructuras de paraguas.

La Penisola

www.lapenisolanews.it

RAMTECH

Software.

it /

Perchè scegliere Ramberti Group

Ampia gamma di prodotti totalmente Made in Italy

I nostri siti produttivi (ad oggi 7) per un totale di oltre **16.000 m²**, si trovano in Italia, più precisamente in Romagna (nella provincia di Rimini e dintorni).
Completiamo tutta la filiera produttiva partendo dal granulo PVC, proseguendo con la tessitura, la lavorazione del legno e dell'alluminio.
Il nostro assortimento totale comprende **oltre 70 articoli diversi**, disponibili in molteplici formati, in varie dimensioni e con oltre **120 varianti di colore** per lettini e sedute, e una scelta di **piu' di 80 combinazioni di colore** per i tessuti degli ombrelloni, per poter offrire alla nostra clientela oltre **22.000 possibilità di scelta** tra lettini, ombrelloni, sedute, tavoli e gazebo, tutto rigorosamente **Made in Italy**.

Prodotti pregiati e assistenza garantita

Perseguiamo consapevolmente una strategia di **assistenza tempestiva al Cliente**, pre e post vendita, anche tramite i **Ramberti Points** presenti sul territorio italiano ed estero.

Prodotti professionali realizzati per durare negli anni

I nostri prodotti sono studiati e realizzati per **durare molti anni**. Gli articoli in alluminio persino **dopo decenni** sono riparabili e rivestibili nuovamente.

Sostenibilità

I prodotti in legno sono in **frassino della migliore qualità**, proveniente da foreste austriache, **certificato FSC** https://it.fsc.org/it-it e conforme allo standard ISO 45001:2018, selezionato ed accuratamente lavorato in spessori tali da garantire al prodotto la **massima resistenza**.

Oltre 109 anni di esperienza

La passione, la curiosità, lo spirito d'innovazione e **oltre 109 anni di esperienza artigianale** ci motivano giorno dopo giorno come **produttore leader per questa tipologia di arredi per outdoor**.

en /

Why choose Ramberti group

Wide range of products completely Made in Italy

Our production sites (currently 7) cover an area of **over 16.000 m²** and are all in Italy's Romagna region, specifically in the province of Rimini and its surrounding areas.
We manage the entirety of our production chain, starting from the PVC granules, and continuing with the weaving, the woodworking and the alluminium processing.
Our total assortment includes **over 70 different items**, available in different shapes and sizes, and with **over 120 color variations** for sunbeds and seats, and a choice of **more than 80 color combinations** for the parasol fabrics, to offer to our customers **over 22.000 choices** between sunbeds, parasols, seats, tables and gazebos, all strictly **Made in Italy**.

High-quality products and guaranteed assistance

We consciously grant a strategy of **timely customer service**, before and after sales, also through our **Ramberti Points**, located both in Italy and abroad.

Professional products made to last for years.

Our products are designed and manufactured t**o last many years**.
Aluminum items can be repaired and relined **even after decades**.

Sustainability

Our wooden products are made of the **highest quality of ashwood,** coming from Austrian forests and **certified FSC** https://it.fsc.org/it-it and conforms to ISO 45001:2018 standard. Selected and accurately worked in thicknesses such as to guarantee the product **maximum resistance**.

Over 109 years of experience

Passion, curiosity, our spirit of innovation, and **more than 109 years of artisanal experience** motivate us day after day as the **leading manufacturer of this type of outdoor furniture**.

fr /

Pourquoi choisir le Groupe Ramberti

Large gamme de produits totalement Made in Italy

Nos sites de production (actuellement 7) couvrent une superficie de **plus de 16.000 m²** et sont tous situés dans la région italienne de la Romagne, plus précisément dans la province de Rimini et ses environs.
Nous gérons l'intégralité de notre chaîne de production, à partir des granulés de PVC, en continuant avec le tessitage, le travail du bois et le traitement de l'allumi-nium.
Notre assortiment total comprend **plus de 70 articles différents**, disponibles en différentes formes et dimensions, et avec **plus de 120 variations de couleurs** pour les transats et les sièges, et un choix de **plus de 80 combinaisons de couleurs** pour les tissus des parasols, pour offrir à nos clients **plus de 22.000 choix** entre transats, parasols, sièges, tables, et gazebos, tous strictement **Made in Italy**.

Produits de haute qualité et assistance garantie

Nous garantons consciemment une stratégie de **service client ponctuel**, avant et après vente, également à travers nos **Ramberti Points** situés en Italie et à l'étran-ger.

Produits professionnels conçus pour durer des années

Nos produits sont conçus et fabriqués pour **durer de nombreuses années**.
Les articles en aluminium peuvent être réparés et regarnis même **après des dé-cennies**.

Durabilité

Nos produits en bois sont fabriqués à partir de **la plus haute qualité de frêne**, provenant des forêts Autrichiennes et **certifiés FSC** https://it.fsc.org/it-it est conforme à la norme ISO 45001:2018. Sélectionnés et travaillés soigneusement dans des épaisseurs telles qu'ils garantissent au produit une **résistance maximale**.

Plus de 109 ans d'expérience

La passion, la curiosité, notre esprit d'innovation et **plus de 109 ans d'expérience artisanale** nous motivent chaque jour en tant que **fabricant leader de ce type de mobilier d'extérieur**.

es /

Por qué elegir Ramberti Group

Amplia gama de productos totalmente Made in Italy

Nuestros centros de producción (hasta la fecha 7) con un total de más de **16.000 m²**, se encuentran en Italia, más precisamente en Romaña (en la provincia de Rimini y sus alrededores).
Completamos toda la cadena de producción partiendo del grano PVC, continuan-do con el tejido, la elaboración de la madera y del aluminio.
Nuestro surtido total incluye **más de 70 artículos diferentes**, disponibles en múl-tiples formatos, en varios tamaños y con **más de 120 variantes de color** para tum-bonas y asientos, y una selección de más de 80 combinaciones de colores para los tejidos de las sombrillas, para poder ofrecer a nuestra clientela **más de 22.000 posibilidades de elección** entre tumbonas, sombrillas, asientos, mesas y gazebo, todo estrictamente **Made in Italy**.

Productos de alta calidad y servicio garantizado

Perseguimos conscientemente una estrategia de **asistencia oportuna al Cliente**, pre y post venta, también a través de los **Ramberti Points** presentes en el territorio italiano y extranjero.

Productos profesionales fabricados para durar años

Nuestros productos están diseñados y fabricados para **durar muchos años**.
Incluso después de décadas, los artículos de aluminio se pueden **reparar y volver a revestir**.

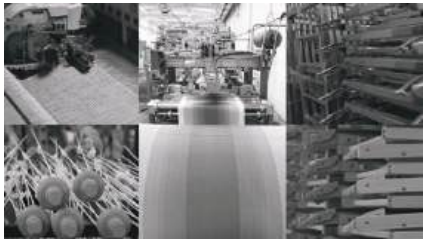
Sostenibilidad

Los productos de madera son de **fresno de la mejor calidad**, procedente de bos-ques austriacos y **certificado FSC** https://it.fsc.org/it-it-it y conforme a la norma ISO 45001:2018, seleccionado y cuidadosamente trabajado en espesores que ga-rantizan al producto la **máxima resistencia**.

Más de 109 años de experiencia

La pasión, la curiosidad, el espíritu de innovación y **más de 109 años de expe-riencia artesanal** nos motivan día a día como **productor líder para este tipo de mobiliario para exteriores**.

Una storia di famiglia
A family history
Une histoire de famille
Una historia familiar



1918

it / **Francesco Ramberti** inaugura l'attività imprenditoriale della famiglia come artigiano di selle per cavalli, comprando la prima macchina per cucire.
en / **Francesco Ramberti** inaugurates the business activity of the family as a craftsman of horse saddles, buying the first sewing machine.
fr / **Francesco Ramberti** inaugure l'entreprise familiale en tant qu'artisan de selles de chevaux, en achetant la première machine à coudre.
es / **Francesco Ramberti** inicia el negocio familiar como fabricante de sillas de montar, comprando la primera máquina de coser.

1945

it / Con lo sviluppo delle automobili, l'azienda inizia la produzione di teloni per camion.

en / With the development of automobiles, the company began the production of tarpaulins for trucks.

fr / Avec le développement des voitures, l'entreprise commence la production de bâches pour camions.

es / Con el desarrollo de los automóviles, la empresa inició la producción de lonas para camiones.

1957

it / Con l'esplosione del turismo sulla riviera romagnola, inizia la produzione di lettini e ombrelloni. **Antonio e Roberto**, figli di Francesco, fanno il loro ingresso in azienda.

en / With the explosion of tourism on the Romagna riviera, the production of sunbeds and parasols begins. **Antonio and Roberto**, Francesco's son, join the company.

fr / Avec l'explosion du tourisme sur la Riviera Romagnola, la production de transats et de parasols commence. **Antonio et Roberto**, fils de Francesco, rejoint l'entreprise.

es / Con la explosión del turismo en la costa romañola, comenzó la producción de tumbonas y sombrillas. El hijo de Francesco, **Antonio y Roberto**, se incorporan a la empresa.

1980

it / **Riccardo**, figlio di Antonio, fa il suo ingresso in azienda. Entrambi sono ancora al timone del gruppo.

en / **Riccardo**, Antonio's son, joins the company.
Both are still at the helm of the Group.

fr / **Riccardo**, le fils d'Antonio, entre dans l'entreprise.
Tous deux sont toujours aux commandes du groupe.

es / **Riccardo**, el hijo de Antonio, se incorpora a la empresa.
Ambos siguen al frente del grupo.

1992

it / Apre il primo **Ramberti Point ad Albenga** in Liguria.

en / The first **Ramberti Point** opens **in Albenga,** Liguria.

fr / Le premier **Ramberti Point** ouvre à **Albenga** en Ligurie.

es / Se abre el primer **Punto Ramberti** en **Albenga**, Liguria.

1995

it / **Antonio, Riccardo e Giovanni** liquidano la quota di Roberto.

en / **Antonio, Riccardo and Giovanni** liquidate Roberto's share.

fr / **Antonio, Riccardo et Giovanni** liquident la part de Roberto.

es / **Antonio, Riccardo y Giovanni** liquidan la parte de Roberto.

2001

it / Viene inaugurata **All Sun Srl** per la lavorazione dell'alluminio.

en / **All Sun Srl** is inaugurated for the processing of aluminium.

fr / **All Sun Srl** a été inaugurée pour le traitement de l'aluminium.

es / Se inaugura **All Sun Srl** para la elaboración del aluminio.

2012

it / **Migani Industrie Srl** viene acquisita per la lavorazione del legno e dell'alluminio.

en / **Migani Industrie Srl i**s acquired for the processing of wood and aluminum.

fr / **Migani Industrie Srl** a été acquise pour le traitement du bois et de l'aluminium.

es / Se adquiere **Migani Industrie Srl** para la elaboración de la madera y el aluminio.

2014

it / Viene inaugurata **Ramfil Srl** per la produzione del filo e del tessuto.

en / **Ramfil Srl** is inaugurated for the production of yarn and fabric.

fr / **Ramfil Srl** a été inaugurée pour la production et de tissage de fil et de tissu.

es / Se inaugura **Ramfil Srl** para la producción de hilos y tejidos.

2017

it / Entra in azienda il primo figlio di Riccardo: **Luca**.
Viene inaugurata **12 Living Srl** per la produzione dei componenti per gli ombrelloni.

en / Riccardo's first son joins the company: **Luca**.
12th Living Srl is inaugurated for the production of parasol structures.

fr / Le premier fils de Riccardo entre dans l'entreprise : **Luca**.
12 Living Srl a été inaugurée pour la production de structures des parasols.

es / El primer hijo de Riccardo se incorpora a la empresa: **Luca**.
Se inaugura **12 Living Srl** para la producción de componentes de sombrillas.

2019

it / Inaugura il **Ramberti beach 182** in Brasile.

en / **Ramberti beach 182** is inaugurated in Brazil.

fr / **Ramberti beach 182** a été inaugurée au Brésil.

es / Se inaugura **Ramberti beach 182** en Brasil.

2020

it / Apre il terzo **Ramberti Point a Cisterna di Latina** nel Lazio.

en / The third **Ramberti Point** opens in **Cisterna di Latina**, Lazio.

fr / Le troisième **Ramberti Point** ouvre à **Cisterna di Latina** dans le Latium.

es / El tercer **Punto Ramberti** se abre en **Cisterna di Latina**, en el Lacio.

2021

it / Viene inaugurato **Ramberti Cuba.**

en / **Ramberti Cuba** is inaugurated.

fr / **Ramberti Cuba** a été inauguré.

es / Se inaugura **Ramberti Cuba**.

2022

it / Entra in azienda la seconda figlia di Riccardo: **Elisa**.

en / Riccardo's daughter joins the company: **Elisa**.

fr / La fille de Riccardo, **Elisa** entre dans l'entreprise.

es / La segunda hija de Riccardo, **Elisa**, se incorpora a la empresa.

2023

it / Entra in azienda il terzo figlio di Riccardo: **Daniele**.

en / Riccardo's son joins the company: **Daniele**.

fr / Le troisième fils de Riccardo entre dans l'entreprise : **Daniele**.

es / Entra en la empresa el tercer hijo de Ricardo: **Daniele**.

2024

it / Riapre **La Teloneria**.
Viene inaugurato **Ramberti Albania**.

en / **The Teloneria** reopens.
Ramberti Albania is inaugurated.

fr / Rouvre **La Teloneria**.
Ramberti Albanie a été inauguré..

es / Reabre **La Teloneria**.
Se inaugura **Ramberti Albania**.

2026

it / Nasce **Ramtech**, azienda software, e apre **Penisola News**, giornale online dedicato al turismo.

en / **Ramtech**, a software company, is inaugurated, and **Penisola News**, an online tourism newspaper, opens.

fr / **Ramtech,** une société de logiciels, est inaugurée ouvre **Penisola News**, journal en ligne consacré au tourisme.

es / Se inaugura **Ramtech**, empresa de software, y abre **Penisola News**, revista online dedicada al turismo.

oggi / today / aujourd'hui / hoy

16.000

m^2 di stabilimenti produttivi
m^2 of production plants
m^2 d'usines de production
m^2 de fábricas

109

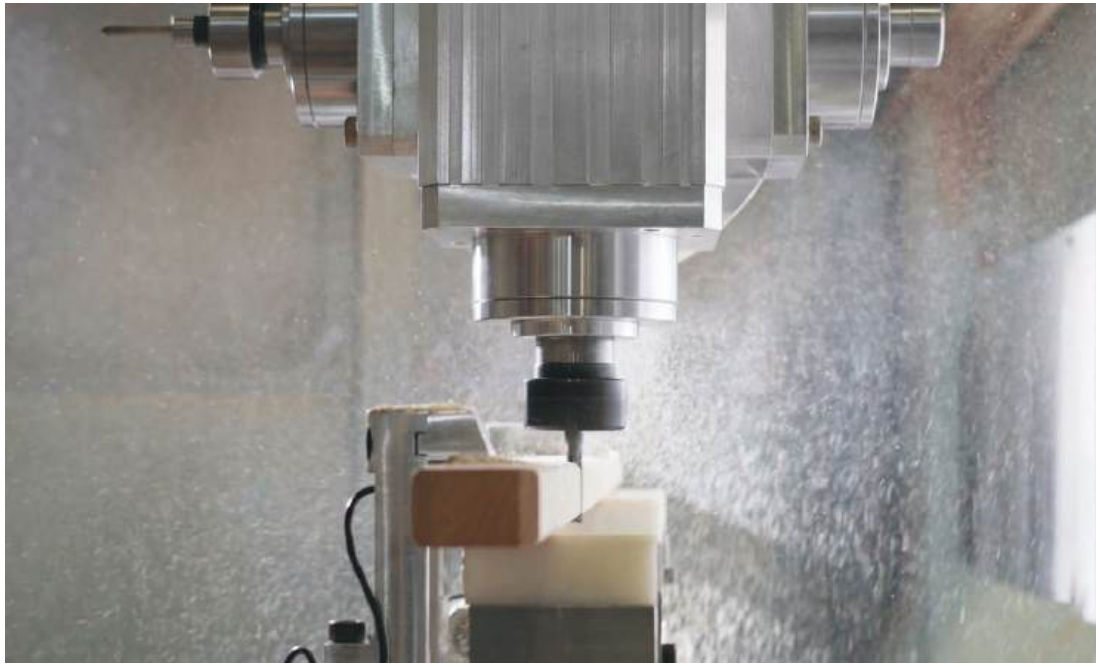
anni di storia
years of history
ans d'histoire
años de historia

50.000

articoli prodotti ogni anno
items produced every year
articles produits chaque année
artículos producidos cada año

200

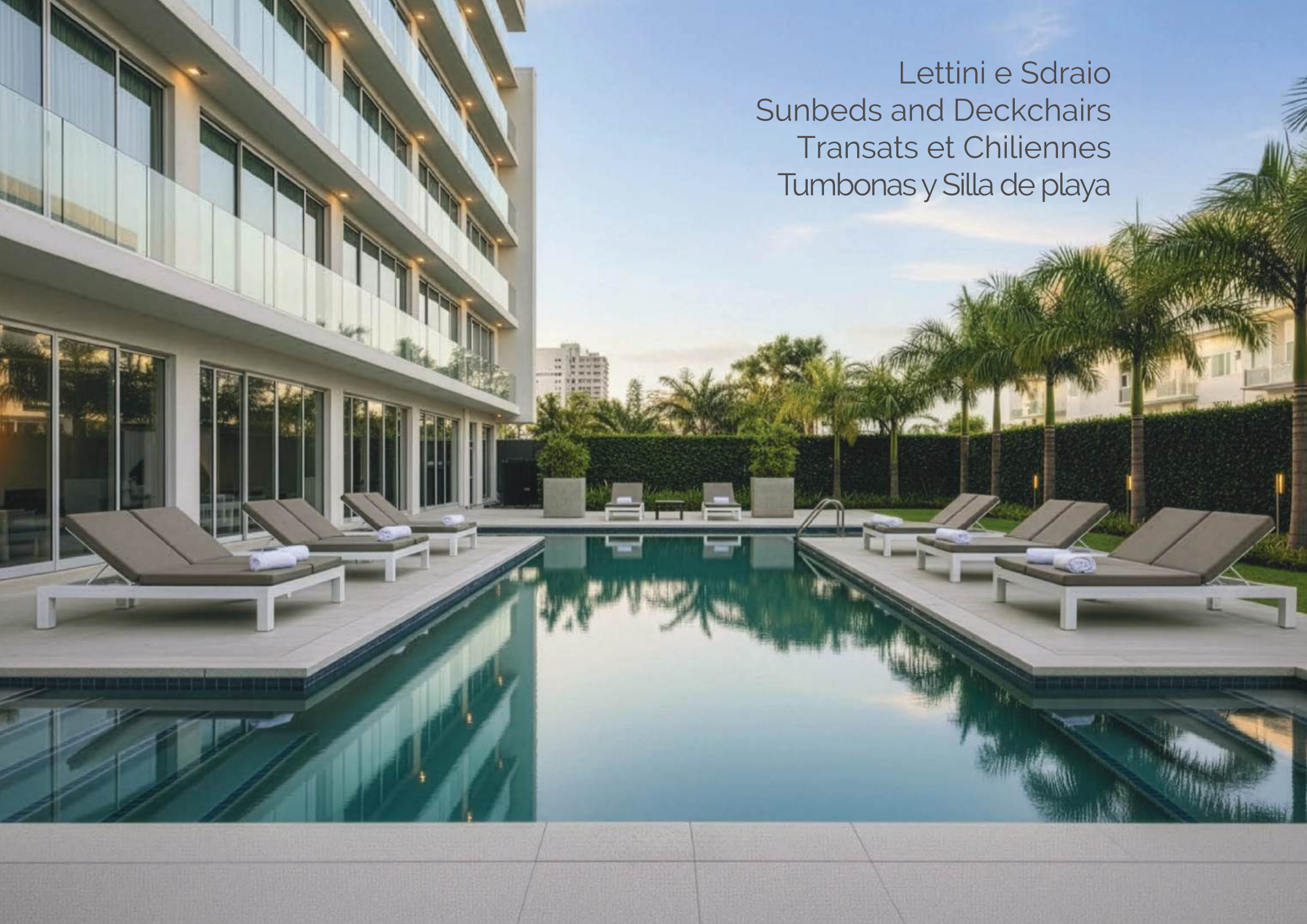
km tessuti confezionati ogni anno
km of fabrics manufactured every year
km tissus fabriqués chaque année
km de tejidos confeccionados cada año










Lettini e Sdraio
Sunbeds and Deckchairs
Transats et Chiliennes
Tumbonas y Silla de playa

misure/ sizes

L 200 cm
P 79 cm
H 40 cm

impilabile
stackable
empilable
apilable

1 pz
L 200 cm
P 100 cm
H 50 cm
Kg 35

10 pz
L 200 cm
P 100 cm
H 170 cm
Kg 180



CON RUOTE / WITH WHEELS
AVEC ROULETTES / CON RUEDAS

OPZIONI / OPTIONS /
OPTIONNEL / OPTIONES:

Cuscino/Cushion/Coussin/Cojín
50x25 cm, h 3 cm









PORTOFINO

it / Lettino adatto per piscine e aree relax. 5 diverse posizioni dello schienale con meccanismo a cremagliera, per un maggiore comfort. Partendo dalla posizione stesa è possibile scegliere le altre quattro alzando semplicemente lo schienale.
Telaio in alluminio verniciato. Tessuto in pvc. Dotato di un comodo portatelo nella parte sottospalliera. Regolazione dello schienale senza cordella. Le ruote, inserite nel telaio, consentono la movimentazione del lettino. Impilabile. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed suitable for swimming pools and relaxation areas. The ropeless rack mechanism allows to adjust 5 different backrest positions for maximum comfort. Starting from the horizontal position, it is possible to choose the other four by simply raising the backrest. Frame in powder coated aluminum. pvc canvas. The wheels inserted into the frame allow for easy movement of the bed. Stackable. Hardware Inox AISI 316

fr / Transat idéal pour les piscines et les espaces de détente. 5 positions différentes du dossier avec mécanisme à crémaillère pour un maximum de confort. A partir de la position allongée, il est possible de choisir les quatre autres en relevant simplement le dossier. Structure en aluminium peint avec des poudres époxy.. Équipé d'un porte-serviette confortable sur le dessous. Réglage du dossier sans cordon. Toille en pvc. Les roulettes, insérées dans la structture, permettent le mouvement du transat. Empilable. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona adecuada para piscinas y zonas de relax. 5 posiciones diferentes de respaldo con un mecanismo de cremallera para mayor comodidad. Partiendo de la posición tumbada, es posible elegir las otras cuatro simplemente levantando el respaldo. Estructura de aluminio pintado. Equipada con un cómodo soporte en la parte inferior. Ajuste del respaldo sin cuerda. Tejido de pvc. Las ruedas integradas en la estructura permiten desplazar la tumbona. Apilable. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.







p. 131
Finiture in alluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 138-139-141
Tessuti COR e RAM
COR and RAM canvases
Toiles COR et RAM
Tejidos COR y RAM



CARTER SALVADITA
MECCANISMO
A CREMAGLIERA

CARTER SAVE FINGERS
ROPELESS RACK
MECHANISM

CARTER DE SÉCURITÉ
MÉCANISME À CRÉ-
MAILLÈRE

PROTECCIÓN DE DEDOS
MECANISMO
DE CREMALLERA





5 POSIZIONI
5 POSITIONS
5

misure/ sizes

L 206 cm
P 64 cm
H 40 cm

impilabile
stackable
empilable
apilable

max 15
pz/pcs

L 190 cm
P 65 cm
H 50 cm
Kg 9.5

1 pz

L 200 cm
P 80 cm
H 180 cm
Kg 110

10 pz

**OPZIONI / OPTIONS /
OPTIONNEL / OPTIONES:**

Parasole/Sunshield/Pare-soleil/Parasol

Ruote/Wheels/Roulettes/Ruedas







max 15 pz/pcs



SANTORINI

it / Lettino adatto per piscine e aree relax. Dotato di 4 inclinazioni dello schienale con scaletta. Telaio in alluminio. Impilabile. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed suitable for swimming pools and relaxation areas. Equipped with 4 ropeless backrest inclinations by ladder. Frame in aluminium. pvc canvas. Stackable. Hardware Inox AISI 316.

fr / Transat idéal pour les piscines et les espaces de détente. Équipé de 4 inclinaisons de dossier avec échelle. Structure en aluminium. Toile en pvc. Empilable. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona adecuada para piscinas y zonas de relax. Equipada con 4 inclinaciones de respaldo con niveles. Estructura de aluminio. Tejido de pvc. Apilable. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.







p. 131
Finiture in alluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 138-139-141
Tessuti COR e RAM
COR and RAM canvases
Toiles COR et RAM
Tejidos COR y RAM



4 POSIZIONI
4 POSITIONS
4

misure/ sizes

L 210 cm
P 70 cm
H 45 cm

1 pz
L 210 cm
P 70 cm
H 5 cm
Kg 9 Kg

10 pz
L 210 cm
P 80 cm
H 65 cm
Kg

+

10 pz
L 210 cm
P 200 cm
H 210 cm
Kg



NOIR

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 142
Tessuti MILANO per materassino
MILANO canvases for mattress
Toiles MILANO pour matelas
Tejidos MILANO para colchoneta

it / Lettino adatto per piscine e aree relax. Telaio in alluminio verniciato. Materassino h 40 cm.
Dotato di 4 inclinazioni dello schienale con scaletta. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed suitable for swimming pools and relaxation areas. Frame in powder coated aluminum. Mattress h. 40 c.
Equipped with 4 ropeless backrest inclinations by ladder. Hardware Inox AISI 316.

fr / Transat idéal pour les piscines et les espaces de détente. Structure en aluminium peint avec des poudres époxy. Matelas h. 40 cm .Équipé de 4 inclinaisons de dossier avec échelle. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona adecuada para piscinas y zonas de relax. Estructura de aluminio pintado. Colchoneta h. 40 cm.
Equipada con 4 inclinaciones de respaldo con niveles. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.











4 POSIZIONI
4 POSITIONS
4

misure/ sizes

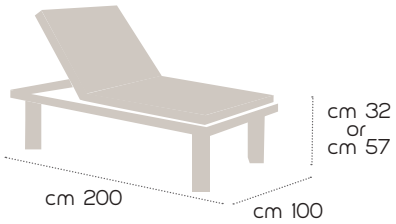
L 200 cm
P 100 cm
Hs 22-47 cm

1 pz
L 200 cm
P 100 cm
H 8 cm
Kg 36,3

15 pz
L 200 cm
P 100 cm
H 140 cm
Kg 230

+

60 pz
L 120 cm
P 80 cm
H 90 cm
Kg 160









BIG

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 141
Tessuti RAM
RAM canvas
Toile RAM
Tejidos RAM

p. 142
Tessuti MILANO per materassino
MILANO canvases for mattress
Toiles MILANO pour matelas
Tejidos MILANO para colchoneta

it / Lettino con telaio in alluminio verniciato. Tessuto in pvc. 4 diverse posizioni dello schienale con meccanismo a cremagliera. Partendo dalla posizione stesa è possibile scegliere le altre alzando semplicemente lo schienale. Con materassino filtrante h.10 cm con tessuto Milano. Disponibile con altezza seduta h. 22 cm o 47 cm. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed with powder coated aluminum frame. pvc canvas. The ropeless rack mechanism allows to adjust 4 different backrest positions. Starting from the horizontal position, it is possible to choose the other four by simply raising the backrest. Available with seat height h. 22 cm or 47 cm, and with filtering mattress with Milano canvas h 10 cm. Hardware Inox AISI 316.

fr / Transat avec structure en aluminium peint avec des poudres époxy. Toile en pvc. 4 positions du dossier différentes avec mécanisme à crémaillère. A partir de la position allongée, il est possible de choisir les autres en relevant simplement le dossier. Avec matelas filtrant en toille h.10 cm. Disponible avec une hauteur d'assise h. 22 cm ou 47 cm. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona con estructura de aluminio pintado. Tejido de pvc. 4 posiciones diferentes de respaldo con mecanismo de cremallera. Partiendo de la posición tumbada, se pueden elegir otras simplemente levantando el respaldo. Con colchón filtrante h.10 cm con tejido Milano h 10 cm. Disponible con altura de asiento de 22 cm o 47 cm. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

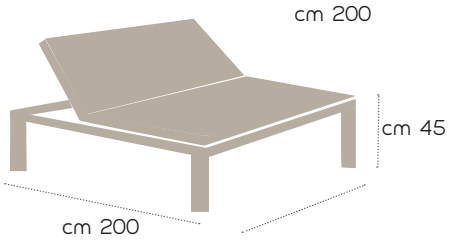




4 POSIZIONI
4 POSITIONS

misure/ sizes

L 200 cm
P 200 cm
Hs 45 cm





Materassini filtranti tessuto Milano,
spessore 10 cm
n.2 Cuscini filtranti tra i lettini tessuto Milano,
spessore 10 cm

Filtering mattresses with Milano canvas,
thickness 10 cm
n.2 Filtering cushions between the sunbeds,
with Milano canvas, thickness 10 cm

Matelas filtrants en toille Milano
n.2 Coussins filtrants entre les transats,
en toille Milano, épaisseur 10 cm

Colchonetas filtrantes de tela Milano,
espesor 10 cm
n.2 Cojines filtrantes entre las camas en
tejido Milano de 10 cm de espesor

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 142
Tessuti MILANO per materassino
MILANO canvases for mattress
Toiles MILANO pour matelas
Tejidos MILANO para colchoneta

TWICE

it / Struttura in alluminio verniciato bianco. Ferramenta in acciaio inox AISI 316.

en / Aluminum structure powder coated in white color. Hardware in AISI 316 stainless steel.

fr / Structure en aluminium de couleur blanche avec des poudres époxy. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de aluminio pintado de blanco. Herrajes en acero inoxidable AISI 316.









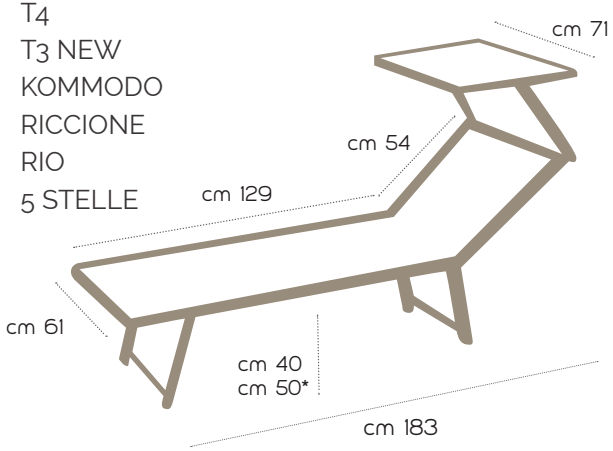
4 POSIZIONI
4 POSITIONS
4

LETTINI IN ALLUMINIO: LE MISURE
ALUMINIUM SUNBEDS: THE SIZES
TRANSAT EN ALUMINIUM : LES MESURES
TUMBONAS DE ALUMINIO: LAS MEDIDAS

*** h 50 cm:** Lettini per persone disabili. / Sunbeds for disabled people.
Transats pour personnes à mobilité réduite. / Tumbonas para personas con discapacidades.

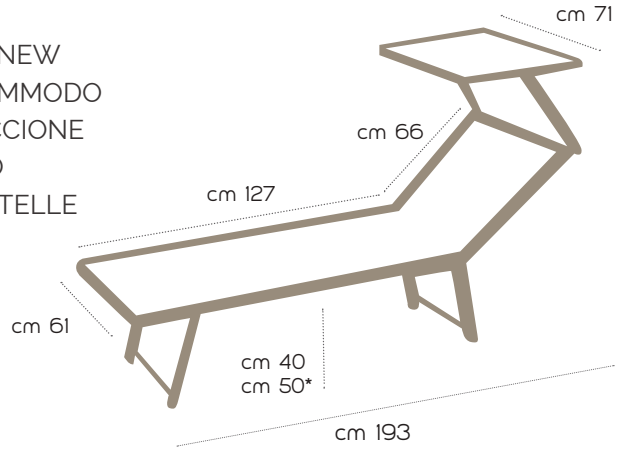
STANDARD

T3
SUPERIOR
T4
T3 NEW
KOMMODO
RICCIONE
RIO
5 STELLE



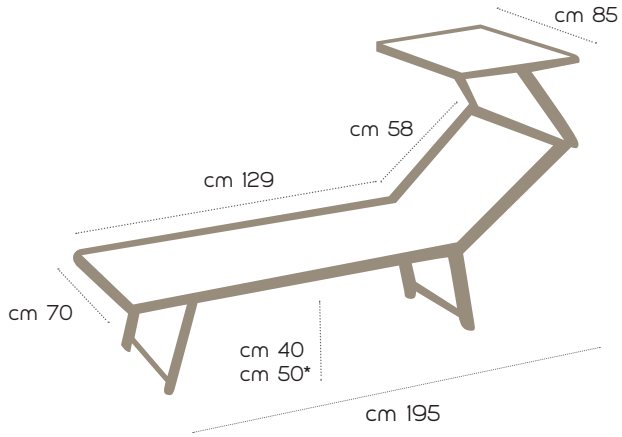
EXTRALONG

T3
SUPERIOR
T4
T3 NEW
KOMMODO
RICCIONE
RIO
5 STELLE



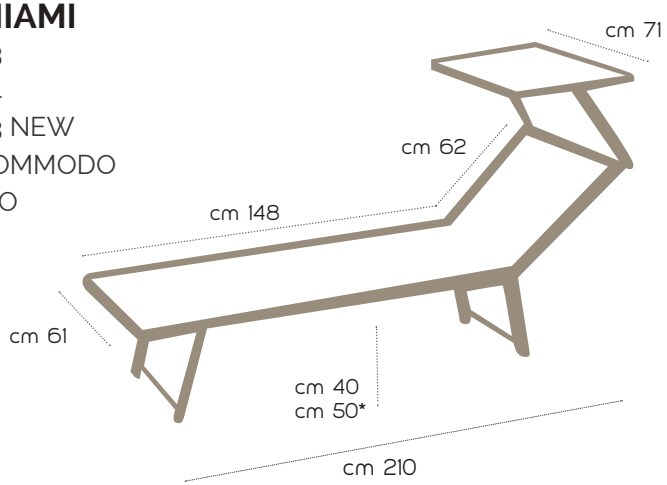
COMFORT

RICCIONE
RIO



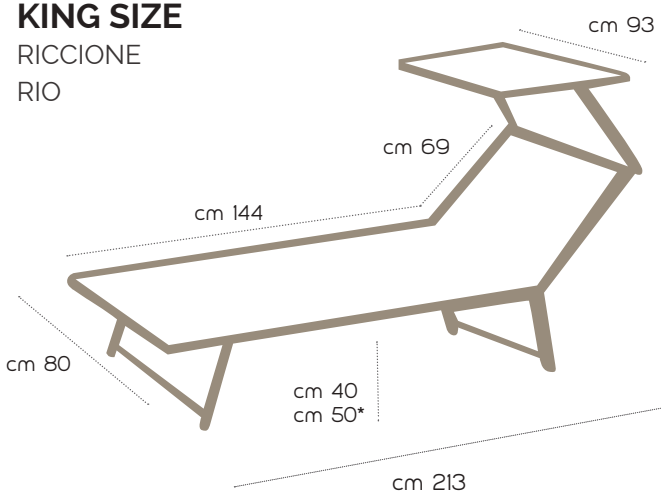
MIAMI

T3
T4
T3 NEW
KOMMODO
RIO

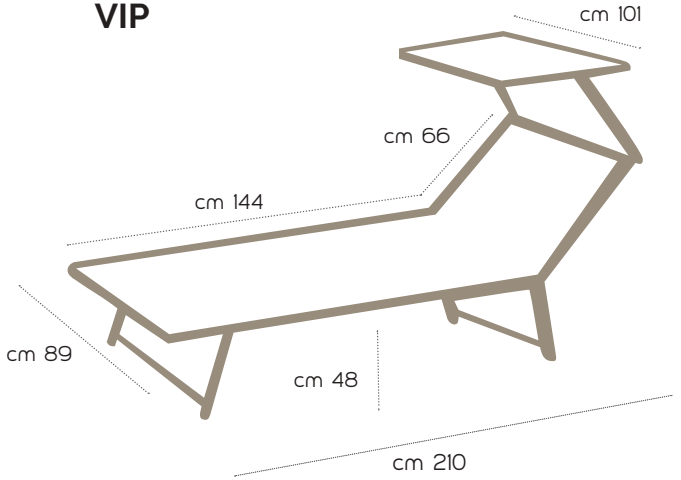


KING SIZE

RICCIONE
RIO



VIP

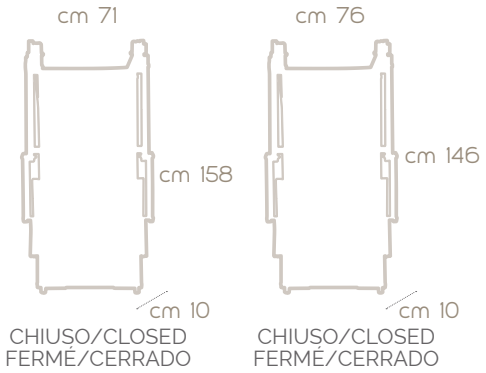


Tutti i lettini possono essere richiesti **con o senza tettuccio parasole**. / All sunbeds can be requested **with or without the sunshield**.
Tous les transats peuvent être demandés **avec ou sans pare-soleil.** / Todas las tumbonas pueden pedirse **con o sin parasol**.

STANDARD

T3
T3 NEW
T4

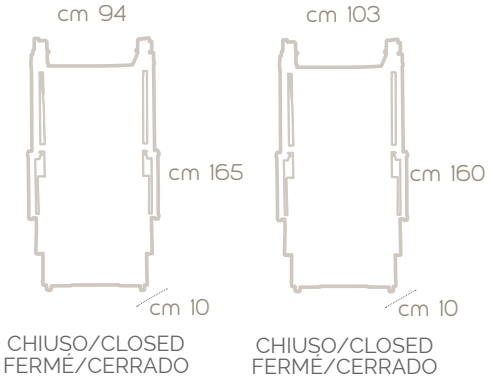
KOMMODO
SUPERIOR
RICCIONE
RIO
5 STELLE



KING SIZE

RICCIONE
RIO
80

VIP



LETTINI SUNBEDS TRANSATS TUMBONAS	REGOLAZIONE SCHIENALE BACKREST ADJUSTMENT RÉGLAGE DU DOSSIER AJUSTE DEL RESPALDO	POSIZIONI POSITIONS POSITIONS POSICIONES	MISURE / SIZES / MEASURES / MEDIDAS standard 61x183 cm	extralong 61x193 cm	comfort 70x195 cm	miami 61x210 cm	king size 80x213 cm	vip 89x210 cm
T3	cordella / rope	3	●	●		●		
SUPERIOR	cordella / rope	3	●	●				
T4	cordella / rope	4	●	●		●		
T3 NEW	meccanismo / mechanism	3	●	●		●		
KOMMODO	meccanismo / mechanism	4	●	●		●		
RICCIONE	meccanismo / mechanism	4	●	●	●		●	
VIP	meccanismo / mechanism	4						●
5 STELLE	meccanismo / mechanism	5	●	●				
RIO	meccanismo / mechanism	5	●	●	●	●	●	



Lettino chiuso.
Sunbed closed.
Transat fermé.
Tumbona cerrada.



Mod. T3:
Ingombro dei lettini impilati.
Encumbrance of stacked sunbeds.
Encombrement des transats empilés.
Tamaño de las tumbonas apiladas.



Mod. Superior:
Ingombro dei lettini impilati.
Encumbrance of stacked sunbeds.
Encombrement des transats empilés.
Tamaño de las tumbonas apiladas.

it / I lettini **Vip**, e i lettini **Riccione e Rio** in **versione King Size** sono disponibili con tessuti COR o RAM.

en / The Vip sunbeds, and the Riccione and Rio sunbeds in the "King Size" version are available with COR or RAM canvas.

fr / Les transats VIP, et les transats Riccione et Rio en version «King Size» sont disponibles avec toile COR ou RAM.

es / Las tumbonas **Vip**, **Riccione y Rio** pueden pedirse en **tamaño King Size**. Disponible con tejidos COR o RAM.



VIP

versione/version
KINGSIZE

versione/version
STANDARD



misure/ sizes

vedi pagina 20
see page 20
voir page 20
ver página 20

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 160 cm
P 76 cm
H 11 cm
Kg 12

25 pz
L 160 cm
P 80 cm
H 205 cm
Kg 285

OPZIONI / OPTIONS / OPTIONNEL / OPTIONES:

Cuscino/Cushion/Coussin/Cojín
50x25 cm, h 3 cm

Materassino/Mattress/Matelas/Colchoneta
180x60, 190x60 / h 3-5 cm

Ruote/Wheels/Roulettes/Ruedas

REGOLAZIONE SCHIENALE TRAMITE CORDELLA
BACKREST ADJUSTMENT BY ROPE
RÉGLAGE DU DOSSIER AVEC CORDON
AJUSTE DEL RESPALDO MEDIANTE SISTEMA DE CORDÓN



T3

it / Lettino a 3 posizioni con cordella. L'ultima inclinazione permette un allineamento totalmente orizzontale del lettino, rendendo possibile una confortevole posizione supina. Disponibile con o senza tettuccio parasole. Telaio in alluminio. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Traditional sunbed with 3 inclinations of the backrest, with rope. The third inclination allows a totally horizontal alignment of the sunbed, making possible a comfortable supine position. Available with or without sunshield. Aluminium frame. Pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.

fr / Transat à 3 positions, avec cordon. La dernière inclinaison permet un alignement totalement horizontal du transat, permettant une position allongée confortable. Disponible avec ou sans pare-soleil. Structure en aluminium. Toile en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona de 3 posiciones con cordón. La última inclinación permite una alineación totalmente horizontal de la tumbona, haciendo posible una cómoda posición supina. Disponible con o sin parasol. Estructura de aluminio. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.





3 POSIZIONI
3 POSITIONS
3

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-137-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

misure/ sizes

vedi pagina 20
see page 20
voir page 20
ver página 20

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 160 cm
P 76 cm
H 11 cm
Kg 12

25 pz
L 160 cm
P 80 cm
H 205 cm
Kg 285

OPZIONI / OPTIONS / OPTIONNEL / OPTIONES:

Cuscino/Cushion/Coussin/Cojín
50x25 cm, h 3 cm

Materassino/Mattress/Matelas/Colchoneta
180x60, 190x60 / h 3-5 cm

Ruote/Wheels/Roulettes/Ruedas



~90 cm

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-137-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

NORMAL SUPERIOR



it / Meccanismo esclusivo a molla che consente un ristretto spazio di stivaggio.

en / Exclusive spring mechanism that allows for a small storage space.

fr / Mécanisme à ressort exclusif qui permet un petit espace de rangement.

es / Exclusivo mecanismo de resorte que permite un pequeño espacio de estiba.

REGOLAZIONE SCHIENALE TRAMITE CORDELLA
BACKREST ADJUSTMENT BY ROPE
RÉGLAGE DU DOSSIER AVEC CORDON
AJUSTE DEL RESPALDO MEDIANTE SISTEMA DE CORDÓN



SUPERIOR

it / Lettino a 3 posizioni con cordella. L'ultima inclinazione permette un allineamento totalmente orizzontale del lettino, rendendo possibile una confortevole posizione supina. Disponibile con o senza tettuccio parasole. Telaio in alluminio. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Traditional sunbed with 3 inclinations of the backrest, with rope. The third inclination allows a totally horizontal alignment of the sunbed, making possible a comfortable supine position. Available with or without sunshield. Aluminium frame. Pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.

fr / Transat à 3 positions, avec cordon. La dernière inclinaison permet un alignement totalement horizontal du transat, permettant une position allongée confortable. Disponible avec ou sans pare-soleil. Structure en aluminium. Toile en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona de 3 posiciones con cordón. La última inclinación permite una alineación totalmente horizontal de la tumbona, haciendo posible una cómoda posición supina. Disponible con o sin parasol. Estructura de aluminio. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.





3 POSIZIONI
3 POSITIONS
3

misure/ sizes

vedi pagina 20
see page 20
voir page 20
ver página 20

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 160 cm
P 76 cm
H 11 cm
Kg 12

25 pz
L 160 cm
P 80 cm
H 205 cm
Kg 285

OPZIONI / OPTIONS / OPTIONNEL / OPTIONES:

Cuscino/Cushion/Coussin/Cojín
50x25 cm, h 3 cm

Materassino/Mattress/Matelas/Colchoneta
180x60, 190x60, 180x80 cm / h 3-5 cm

Ruote/Wheels/Roulettes/Ruedas

REGOLAZIONE SCHIENALE TRAMITE CORDELLA
BACKREST ADJUSTMENT BY ROPE
RÉGLAGE DU DOSSIER AVEC CORDON
AJUSTE DEL RESPALDO MEDIANTE SISTEMA DE CORDÓN



T4





it / Lettino a 4 posizioni dello schienale con cordella. La prima posizione consente di erigere lo schienale ad angolo retto e permette all'utilizzatore di sedersi comodamente appoggiando la schiena a mò di poltroncina. L'ultima inclinazione permette un allineamento totalmente orizzontale del lettino, rendendo possibile una confortevole posizione supina. Disponibile con o senza tettuccio parasole. Telaio in alluminio. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed with 4 inclinations of the backrest, with rope. The first inclination allows the backrest to be erected at a right angle and allows the user to sit comfortably leaning his back as a kind of armchair. The fourth inclination allows a totally horizontal alignment of the sunbed, making possible a comfortable supine position. Aluminium frame. Pvc canvas. Available with or without sunshield. Hardware Inox AISI 316.

fr / Transat à 4 positions, avec cordon. La première position permet de redresser le dossier à angle droit et permet à l'utilisateur de s'asseoir confortablement en adossant son dos comme un fauteuil. Avec la dernière position, il y a un alignement parfait du dossier avec le reste du transat, ce qui permet une position couchée confortable. Structure en aluminium. Toile en pvc. Disponible avec ou sans pare-soleil. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona con respaldo de 4 posiciones con cordón. La primera posición permite levantar el respaldo en ángulo recto y que el usuario pueda sentarse cómodamente con la espalda apoyada como si fuera un sillón. En la última posición, el respaldo está perfectamente alineado con el resto de la tumbona, lo que hace posible una cómoda posición supina. Estructura de aluminio. Tejido de pvc. Disponible con o sin parasol. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

4 POSIZIONI
4 POSITIONS
4

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-137-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

misure/ measures

vedi pagina 20
see page 20
voir page 20
ver página 20

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 160 cm
P 76 cm
H 11 cm
Kg 12

23 pz
L 160 cm
P 80 cm
H 205 cm
Kg 260

OPZIONI / OPTIONS / OPTIONNEL / OPTIONES:

Cuscino/Cushion/Coussin/Cojín
50x25 cm, h 3 cm

Materassino/Mattress/Matelas/Colchoneta
180x60, 190x60, 180x80 cm / h 3-5 cm

Ruote/Wheels/Roulettes/Ruedas

REGOLAZIONE SCHIENALE CON MECCANISMO SENZA CORDELLA
BACKREST ADJUSTMENT WITH ROPELESS MECHANISM
RÉGLAGE DU DOSSIER AVEC MÉCANISME SANS CORDON
AJUSTE DEL RESPALDO CON MECANISMO SIN CORDÓN



T3 NEW



p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-137-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

it / Lettino con 3 posizioni dello schienale con meccanismo salvadita. L'ultima inclinazione permette un allineamento totalmente orizzontale del lettino, rendendo possibile una confortevole posizione supina. Disponibile con o senza tettuccio parasole. Telaio in alluminio. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed with 3 inclinations of the backrest with finger guard system. The third inclination renders the sun lounger fully horizontal. Available with or without sunshield. Aluminium frame. Pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.

fr / Transat à 3 positions avec système de protège-doigts. La dernière inclinaison permet un alignement totalement horizontal du transat, permettant une position allongée confortable. Disponible avec ou sans pare-soleil. Structure en aluminium. Toile en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona con respaldo ajustable en 3 posiciones con mecanismo protector de dedos. La última inclinación permite una alineación totalmente horizontal de la tumbona, haciendo posible una cómoda posición supina. Disponible con o sin parasol. Estructura de aluminio. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.





MECCANISMO SALVADITA
FINGER GUARD SYSTEM
SYSTÈME DE PROTÈGE-DOIGTS
SISTEMA DE PROTECCIÓN DE DEDOS



3 POSIZIONI
3 POSITIONS
3

misure/ sizes

vedi pagina 20
see page 20
voir page 20
ver página 20

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 160 cm
P 76 cm
H 11 cm
Kg 12

25 pz
L 160 cm
P 80 cm
H 205 cm
Kg 285

OPZIONI / OPTIONS / OPTIONNEL / OPTIONES:

Cuscino/Cushion/Coussin/Cojín
50x25 cm, h 3 cm

Materassino/Mattress/Matelas/Colchoneta
180x60, 190x60, 180x80 cm / h 3-5 cm

Ruote/Wheels/Roulettes/Ruedas

REGOLAZIONE SCHIENALE CON MECCANISMO SENZA CORDELLA
BACKREST ADJUSTMENT WITH ROPELESS MECHANISM
RÉGLAGE DU DOSSIER AVEC MÉCANISME SANS CORDON
AJUSTE DEL RESPALDO CON MECANISMO SIN CORDÓN



KOMMODO

it / Lettino con meccanismo salvadita che permette 4 diverse posizioni dello schienale rimanendo comodamente distesi sul lettino. E' possibile, infatti, agire sulle manopole di cui il lettino è provvisto, per posizionare lo schienale nella maniera desiderata. Disponibile con o senza tettuccio parasole. Telaio in alluminio. Tessuto pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed with finger guard system that allows 4 different positions of the backrest while remaining comfortably lying on the sunbed. It is possible, in fact, to act on the levers with which the sunbed is provided to position the backrest in the desired one. Available with or without sunshield. Aluminium frame. Pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.

fr / Transat avec système de protège-doigts qui permet 4 positions différentes du dossier tout en restant confortablement allongé sur le transat, car il est possible d'agir sur les molettes dont le transat est équipé, pour régler le dossier de la manière souhaitée. Disponible avec ou sans pare-soleil. Structure en aluminium. Toile en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona con mecanismo protector de dedos con respaldo ajustable en 4 posiciones diferentes mientras se está cómodamente tumbado en la misma. De hecho, es posible actuar sobre los pomos con los que está equipada la tumbona para colocar el respaldo de la manera deseada. Disponible con o sin parasol. Estructura de aluminio. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

MECCANISMO SALVADITA
FINGER GUARD SYSTEM
SYSTÈME DE PROTÈGE-DOIGTS
SISTEMA DE PROTECCIÓN DE DEDOS





4 POSIZIONI
4 POSITIONS
4

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-137-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

misure/ sizes

vedi pagina 20
see page 20
voir page 20
ver página 20

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 160 cm
P 76 cm
H 11 cm
Kg 12

25 pz
L 160 cm
P 80 cm
H 205 cm
Kg 285

OPZIONI / OPTIONS / OPTIONNEL / OPTIONES:

Cuscino/Cushion/Coussin/Cojín
50x25 cm, h 3 cm

Materassino/Mattress/Matelas/Colchoneta
180x60, 190x60, 180x80 cm / h 3-5 cm

Ruote/Wheels/Roulettes/Ruedas

REGOLAZIONE SCHIENALE CON MECCANISMO SENZA CORDELLA
BACKREST ADJUSTMENT WITH ROPELESS MECHANISM
RÉGLAGE DU DOSSIER AVEC MÉCANISME SANS CORDON
AJUSTE DEL RESPALDO CON MECANISMO SIN CORDÓN

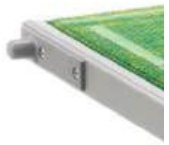


Cuscino applicabile anche dopo l'acquisto, grazie alla spalliera del lettino a doppia asola.

Cushion with fixing even after purchase, thanks to the double-slot backrest of the sunbed.

Coussin avec fixation même après l'achat, grâce au dossier à double fente du transat.

Cojín instalable incluso después de la compra, gracias al respaldo de doble ranura de la tumbona.







RICCIONE

it / Lettino con meccanismo salvadita a cremagliera, con 4 posizioni dello schienale. L'ultima inclinazione permette un allineamento totalmente orizzontale del lettino. Disponibile con o senza tettuccio parasole. Telaio in alluminio. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed with save finger rack mechanism that allows to adjust 4 different backrest positions for maximum comfort. Starting from the horizontal position, it is possible to choose the other three by simply raising the backrest. Aluminium frame. Pvc canvas. Available with or without sunshield. Hardware Inox AISI 316.

fr / Transat avec 4 positions de dossier, avec mécanisme à crémaillère, avec système de protège-doigts, avec la dernière inclinaison qui permet un alignement totalement horizontal du transat. Disponible avec ou sans pare-soleil. Structure en aluminium. Toile en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona con respaldo ajustable en 4 posiciones mediante mecanismo de cremallera con mecanismo protector de dedos. La última inclinación permite una alineación totalmente horizontal de la tumbona. Disponible con o sin parasol. Estructura de aluminio. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

CARTER SALVADITA
MECCANISMO
A CREMAGLIERA

CARTER SAVE FINGERS
ROPELESS RACK
MECHANISM

CARTER DE SÉCURITÉ
MÉCANISME
À CRÉMAILLÈRE

PROTECCIÓN DE DEDOS
MECANISMO
DE CREMALLERA

4 POSIZIONI
4 POSITIONS
4

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-137-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

misure/ sizes

vedi pagina 20
see page 20
voir page 20
ver página 20

pieghevole
folding
pliant
plegable

REGOLAZIONE SCHIENALE CON MECCANISMO SENZA CORDELLA
BACKREST ADJUSTMENT WITH ROPELESS MECHANISM
RÉGLAGE DU DOSSIER AVEC MÉCANISME SANS CORDON
AJUSTE DEL RESPALDO CON MECANISMO SIN CORDÓN



OPZIONI / OPTIONS / OPTIONNEL / OPTIONES:

Cuscino/Cushion/Coussin/Cojin
50x25 cm, h 3 cm

Materassino/Mattress/Matelas/Colchoneta
195X80 cm / h 3-5 cm

Ruote/Wheels/Roulettes/Ruedas

VIP

it / Lettino con 4 diverse posizioni dello schienale, con meccanismo salvadita a cremagliera, per un maggiore comfort. Partendo dalla posizione stesa è possibile scegliere le altre quattro alzando semplicemente lo schienale. Disponibile con o senza tettuccio parasole. Telaio in alluminio. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed with save finger rack mechanism that allows to adjust 4 different backrest positions for maximum comfort. Starting from the horizontal position, it is possible to choose the other four by simply raising the backrest. Available with or without sunshield. Aluminium frame. Pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.

fr / 4 positions différentes du dossier avec mécanisme à crémaillère, avec système de protège-doigts, pour plus de confort. A partir de la position allongée, il est possible de choisir les quatre autres en relevant simplement le dossier. Disponible avec ou sans pare-soleil. Structure en aluminium. Toile en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Respaldo ajustable en 4 posiciones diferentes con mecanismo de cremallera, con mecanismo protector de dedos, para mayor comodidad. Partiendo de la posición tumbada, es posible elegir las otras cuatro simplemente levantando el respaldo. Disponible con o sin parasol. Estructura de aluminio. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



CARTER DE SÉCURITÉ
MÉCANISME
À CRÉMAILLÈRE

PROTECCIÓN DE DEDOS
MECANISMO
DE CREMALLERA



CARTER SALVADITA
MECCANISMO
A CREMAGLIERA

CARTER SAVE FINGERS
ROPELESS RACK
MECHANISM

4 POSIZIONI
4 POSITIONS
4

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-137-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

misure/ sizes

vedi pagina 20
see page 20
voir page 20
ver página 20

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 160 cm
P 76 cm
H 11 cm
Kg 12

25 pz
L 160 cm
P 80 cm
H 205 cm
Kg 285

OPZIONI / OPTIONS / OPTIONNEL / OPTIONES:

Cuscino/Cushion/Coussin/Cojín
50x25 cm, h 3 cm

Materassino/Mattress/Matelas/Colchoneta
180x60, 190x60 / h 3-5 cm

Ruote/Wheels/Roulettes/Ruedas

NORMAL SUPERIOR



it / Meccanismo esclusivo a molla che consente un ristretto spazio di stivaggio.

en / Exclusive spring mechanism that allows for a small storage space.

fr / Mécanisme à ressort exclusif qui permet un petit espace de rangement.

es / Exclusivo mecanismo de resorte que permite un pequeño espacio de estiba.

REGOLAZIONE SCHIENALE CON MECCANISMO SENZA CORDELLA
BACKREST ADJUSTMENT WITH ROPELESS MECHANISM
RÉGLAGE DU DOSSIER AVEC MÉCANISME SANS CORDON
AJUSTE DEL RESPALDO CON MECANISMO SIN CORDÓN



5 STELLE

it / Lettino con 5 diverse posizioni dello schienale, con meccanismo salvadita a cremagliera, per un maggiore comfort. Partendo dalla posizione stesa è possibile scegliere le altre quattro alzando semplicemente lo schienale. Disponibile con o senza tettuccio parasole. Telaio in alluminio. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed with save finger rack mechanism that allows to adjust 5 different backrest positions for maximum comfort. Starting from the horizontal position, it is possible to choose the other four by simply raising the backrest. Available with or without sunshield. Aluminium frame. Pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.

fr / 5 positions différentes du dossier avec mécanisme à crémaillère, avec système de protège-doigts, pour plus de confort. A partir de la position allongée, il est possible de choisir les quatre autres en relevant simplement le dossier. Disponible avec ou sans pare-soleil. Structure en aluminium. Toile en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Respaldo ajustable en 5 posiciones diferentes con mecanismo de cremallera, con mecanismo protector de dedos, para mayor comodidad. Partiendo de la posición tumbada, es posible elegir las otras cuatro simplemente levantando el respaldo. Disponible con o sin parasol. Estructura de aluminio. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.





CARTER DE SÉCURITÉ
MÉCANISME
À CRÉMAILLÈRE

PROTECCIÓN DE DEDOS
MECANISMO
DE CREMALLERA

CARTER SALVADITA
MECCANISMO
A CREMAGLIERA

CARTER SAVE FINGERS
ROPELESS RACK
MECHANISM

5 POSIZIONI
5 POSITIONS
5

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-137-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

misure/ sizes

vedi pagina 20
see page 20
voir page 20
ver página 20

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 160 cm
P 76 cm
H 11 cm
Kg 12

25 pz
L 160 cm
P 80 cm
H 205 cm
Kg 285

OPZIONI / OPTIONS / OPTIONNEL / OPTIONES:

Cuscino/Cushion/Coussin/Cojín
50x25 cm, h 3 cm

Materassino/Mattress/Matelas/Colchoneta
180x60, 190x60 / h 3-5 cm

Ruote/Wheels/Roulettes/Ruedas

REGOLAZIONE SCHIENALE CON MECCANISMO SENZA CORDELLA
BACKREST ADJUSTMENT WITH ROPELESS MECHANISM
RÉGLAGE DU DOSSIER AVEC MÉCANISME SANS CORDON
AJUSTE DEL RESPALDO CON MECANISMO SIN CORDÓN



Cuscino applicabile anche dopo l'acquisto, grazie alla spalliera del lettino a doppia asola.

Cushion with fixing even after purchase, thanks to the double-slot backrest of the sunbed.

Coussin avec fixation même après l'achat, grâce au dossier à double fente du transat.

Cojín instalable incluso después de la compra, gracias al respaldo de doble ranura de la tumbona.

RIO

it / Lettino con 5 diverse posizioni dello schienale, con meccanismo salvadita a cremagliera, per un maggiore comfort. Partendo dalla posizione stesa è possibile scegliere le altre quattro alzando semplicemente lo schienale. Disponibile con o senza tettuccio parasole. Telaio in alluminio. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed with save finger rack mechanism that allows to adjust 5 different backrest positions for maximum comfort. Starting from the horizontal position, it is possible to choose the other four by simply raising the backrest. Available with or without sunshield. Aluminium frame. Pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.

fr / 5 positions différentes du dossier avec mécanisme à crémaillère, avec système de protège-doigts, pour plus de confort. A partir de la position allongée, il est possible de choisir les quatre autres en relevant simplement le dossier. Disponible avec ou sans pare-soleil. Structure en aluminium. Toile en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Respaldo ajustable en 5 posiciones diferentes con mecanismo de cremallera, con mecanismo protector de dedos, para mayor comodidad. Partiendo de la posición tumbada, es posible elegir las otras cuatro simplemente levantando el respaldo. Disponible con o sin parasol. Estructura de aluminio. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.





CARTER DE SÉCURITÉ
MÉCANISME
À CRÉMAILLÈRE

PROTECCIÓN DE DEDOS
MECANISMO
DE CREMALLERA

CARTER SALVADITA
MECCANISMO
A CREMAGLIERA

CARTER SAVE FINGERS
ROPELESS RACK
MECHANISM

5 POSIZIONI
5 POSITIONS
5

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-137-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

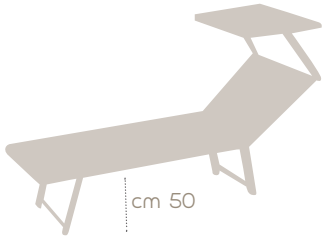
misure/ sizes

vedi pagina 20
see page 20
voir page 20
ver página 20

pieghevole
folding
pliant
plegable

L 160 cm
P 76 cm
H 11 cm
Kg 12
1 pz

L 160 cm
P 80 cm
H 205 cm
Kg 285
25 pz



LETTINI PER PERSONE DISABILI

SUNBEDS FOR DISABLED PEOPLE
TRANSATS POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE
TUMBONAS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES

it / I lettini possono essere richiesti con altezza seduta 50 cm.

en / The sunbeds can be requested with a seat height of 50cm.

fr / Les transats peuvent être demandés avec une hauteur d'assise de 50 cm.

es / Las tumbonas se pueden pedir con una altura de asiento de 50 cm.

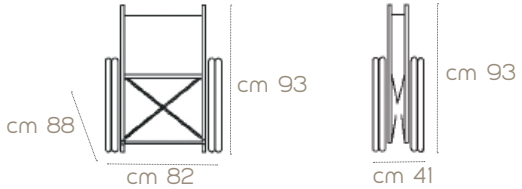


misure/ sizes

L 82 cm
P 88 cm
H 93 cm
Hs 54 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

L 89 cm
P 31 cm
H 123 cm
Kg 19
1 pz



CARROZZINA MARE PER DISABILI

BEACH WHEELCHAIR FOR DISABLED PEOPLE
FAUTEUIL ROULANT DE PLAGE POUR PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE
SILLA DE RUEDAS DE PLAYA PARA PERSONAS CON DISCAPACIDADES

it / Carrozzina da spiaggia a due ruote, ideale per lo spostamento sulla sabbia e per il bagno in mare con l'aiuto di un accompagnatore. Il telaio pieghevole è facile da trasportare e riporre quando non usato. Tessuto pvc Romagna 861 e 862. Ferramenta inox AISI 316.

en / Two-wheeled beach wheelchair, ideal for moving on the sand and for swimming in the sea with the help of an accompanying person. The foldable frame is easy to carry and store when it not in use. Pvc Romagna canvas 861 and 862. Hardware Inox AISI 316.

fr / Fauteuil roulant de plage à deux roues, idéale pour se déplacer sur le sable, et se baigner dans la mer avec l'aide d'un compagnon. La structure pliable est facile à transporter et à ranger lorsque la fauteuil n'est pas utilisée. Pvc Toile Romagna 861 et 862. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Silla de ruedas de playa de dos ruedas, ideal para desplazarse por la arena y bañarse en el mar con la ayuda de un asistente. La estructura plegable es fácil de transportar y guardar cuando no se utiliza. Pvc tejido Romagna 861 y 862. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



TESSUTI / FABRICS / TISSUS / TEJIDO


ROMAGNA 861


ROMAGNA 865

misure/ sizes

L 100 cm
P 61 cm
H 30 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-137-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

misure/ measures

Lunghezza rocche:
circa 500-600 metri
Peso singola rocca:
circa 1,5-2,5 Kg

Reel length:
about 500-600 meters
Single reel weight: approx.
1.5-2.5 Kg

Longueur de bobine :
environ 500-600 mètres
Poids du colis unique :
environ 1,5-2,5 kg

Longitud de la bobina:
aproximadamente 500-600
metros
Peso de una bobina:
aproximadamente 1,5-2,5 kg

BABY





it / Lettino con telo in pvc. Telaio in alluminio.

en / Sunbed with pvc canvas. Aluminum frame

fr / Transat avec toile de pvc .Structure en aluminium.

es / Cama con tela de pvc. Estructura de aluminio.

RUOTE
WHEELS
ROULETTES
RUEDAS

it / Le ruote sono applicabili ai lettini facilitandone lo spostamento, specialmente in aree Spa e piscine.

en / The wheels can be applied to the sunbeds facilitating their movement, especially in SPA areas and swimming pools.

fr / Les roulettes peuvent être appliquées sur les transats facilitant leur déplacement, en particulier dans les espaces Spa et les piscines.

es / Las ruedas se pueden acoplar a las tumbonas, lo que facilita su desplazamiento, especialmente en las zonas de spa y piscina.



CORDELLE
BRAIDED ROPES
CORDONS
CORDONES

it / Treccia tonda 8 fili realizzata in filato di pvc. Si può utilizzare, per esempio, per sostituire le obsolete cordelle bianche, abbinando le stesse al colore del telo del lettino. Disponibile in tante varianti di colori.

en / Round 8-wire braid made of pvc yarn. It can be used, for example, to replace the obsolete white ropes, matching them to the color of the sunbed fabric. Available in many color variants.

fr / Tresse ronde à 8 brins en fil de pvc. Il peut être utilisé, par exemple, pour remplacer les cordons blancs obsolètes, en les assortissant à la couleur de la toile du transat. Disponible dans de nombreuses variations de couleurs.

es / Trenza redonda de 8 hilos fabricada con hilo de pvc. Puede utilizarse, por ejemplo, para sustituir los obsoletos cordones blancos, haciéndolos coincidir con el color del tejido de la tumbona. Disponible en numerosas variaciones de color.



misure/ measures

3 cm
spessore cuscino
cushion thickness
épaisseur du coussin
espesor del cojín

3 - 5 - 10 cm
spessore materassino
mattress thickness
épaisseur du matelas
espesor del colchoneta

Misure personalizzate su richiesta.
Customized measurements on request.
Mesures personnalisées sur demande.
Medidas personalizadas bajo pedido.


2 pz (h 3-5 cm)
L 160 cm
P 76 cm
H 11 cm
Kg 10


34 pz (5cm)
L 160 cm
P 80 cm
H 205 cm
Kg 190


2 pz (10cm)
L 175 cm
P 100 cm
H 22 cm
Kg 25


16 pz (10cm)
L 175 cm
P 100 cm
H 195 cm
Kg 225



Modello RICCIONE e RIO: Cuscino applicabile anche dopo l'acquisto, grazie alla spalliera del lettino a doppia asola.

RICCIONE and RIO model: Cushion with fixing even after purchase, thanks to the double-slot backrest of the sunbed.

Modèle RICCIONE et RIO: Coussin avec fixation même après l'achat, grâce au dossier à double fente du transat.

Modelo RICCIONE y RIO: Cojín instalable incluso después de la compra, gracias al respaldo de doble ranura de la tumbona.

p. 142
Tessuti MILANO
MILANO canvases
Toiles MILANO
Tejidos MILANO

CUSCINO E MATERASSINO FILTRANTI
FILTERING CUSHION AND MATTRESS
COUSSIN ET MATELAS FILTRANTS
COJÍN Y COLCHONETA FILTRANTES



it / Materassino e cuscino realizzati con nostro tessuto in pvc.
Interno composto da una struttura tridimensionale di poliestere: Breathair®.
Questo materiale consente di far filtrare l'acqua e di asciugarsi in brevissimo tempo.
E' quindi possibile evitare di togliere il prodotto in caso di pioggia.
Il trattamento antimuffa del tessuto garantisce una durata prolungata nel tempo.
Completamente sfoderabile.
Possibilità di personalizzazione del tessuto (con loghi o scritte).
Colori disponibili: vedere cartella colori tessuto Milano.
Applicabile a tutti i modelli di lettino.



en / Mattress and cushion covers are made with our pvc fabric,
with the internal part composed of a three-dimensional structure of polyester: Breathair®.
It is therefore possible to avoid removing the mattress and the cushion when rain approaches.
The anti-mold treatment of the fabric guarantees a prolonged duration over time.
Fully removable.
Possibility of customizing the canvas (with logos or writings).
Available colors: see Milano fabrics color chart.
Applicable to all sunbed models.

fr / Matelas et coussin fabriqués avec notre toile en pvc.
Intérieur composé d'une structure tridimensionnelle de fibres de polyester: Breathair®.
Ce matériau permet à l'eau de filtrer et de sécher en très peu de temps.
Il est ainsi possible d'éviter de retirer le produit en cas de pluie.
Le traitement anti-moisissure du tissu garantit une durée prolongée dans le temps.
Entièrement déhoussable.
Possibilité de personnaliser le toile (avec logos ou écritures).
Coloris disponibles : voir nuancier tissu Milano.
Applicable sur tous les modèles de transat.



es / Colchoneta y cojín fabricados con nuestro tejido de pvc.
Interior compuesto por una estructura tridimensional de fibras de poliestere: Breathair®.
Este material permite que el agua se filtre y se seque en muy poco tiempo.
Por lo tanto, no es necesario retirar el producto en caso de lluvia.
El tratamiento antimoho del tejido garantiza una larga duración.
Forro totalmente desmontable.
Posibilidad de personalizar el tejido (con logotipos o letras).
Colores disponibles:
véase la lista de colores del tejido de Milano.
Aplicable a todos los modelos de tumbona.











it / Portaoggetti
en / Storage compartment
fr / Boîte à gants
es / Portaobjetos













it / Misure personalizzate su richiesta.
en / Customized measurements on request.
fr / Mesures personnalisées sur demande.
es / Medidas personalizadas bajo pedido.

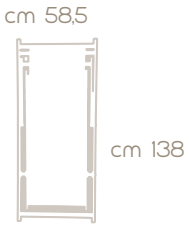
misure/ sizes

L 107 cm
P 58,5 cm
Hs 30 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

2 pz
L 160 cm
P 76 cm
H 11 cm
Kg 15

60 pz
L 150 cm
P 80 cm
H 205 cm
Kg 470



CHIUSO/CLOSED
FERMÉ/CERRADO



Alluminio effetto legno.
Aluminum wood effect.
Aluminium effet bois.
Aluminio efecto madera.



SDRAIO

SENZA BRACCIOLI
DECKCHAIR WITHOUT ARMS
CHILIENNE SANS ACCOUDOIRS
TUMBONA SIN REPOSABRAZOS

it / Telaio in alluminio. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.
GLI SDRAI VENGONO FORNITI CON LE TELE A PARTE, NON MONTATE.

en / Aluminum frame. pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.
THE DECKCHAIRS ARE SUPPLIED WITH THE FABRIC SEPARATELY, NOT ASSEMBLED.

fr / Structure en aluminium. Toile en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.
LES CHILIENNES SONT FOURNIES AVEC LA TOILE SÉPARÉMENT, NON ASSEMBLÉES.

es / Estructura de aluminio. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.
LAS TUMBONAS SE SUMINISTRAN CON LOS TEJIDOS POR SEPARADO, SIN MONTAR.



3 POSIZIONI
3 POSITIONS
3

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-137-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM





misure/ sizes

L 114 cm
P 68 cm
Hs 30 cm

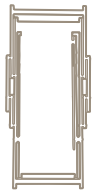
pieghevole
folding
pliant
plegable

2 pz
L 160 cm
P 76 cm
H 11 cm
Kg 16

60 pz
L 150 cm
P 90 cm
H 205 cm
Kg 500



cm 68



cm 148

CHIUSO/CLOSED
FERMÉ/CERRADO





SDRAIO

CON BRACCIOLI
DECKCHAIR WITH ARMS
CHILIENNE AVEC ACCOUDOIRS
TUMBONA CON REPOSABRAZOS

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-137-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

3 POSIZIONI
3 POSITIONS
3

it / Telaio in alluminio. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.
GLI SDRAI VENGONO FORNITI CON LE TELE A PARTE, NON MONTATE.

en / Aluminum frame. Pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.
THE DECKCHAIRS ARE SUPPLIED WITH THE FABRIC SEPARATELY, NOT ASSEMBLED.

fr / Structure en aluminium. Toile en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.
LES CHILIENNES SONT FOURNIES AVEC LA TOILE SÉPARÉMENT, NON ASSEMBLÉES.

es / Estructura de aluminio. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.
LAS TUMBONAS SE SUMINISTRAN CON LOS TEJIDOS POR SEPARADO, SIN MONTAR.



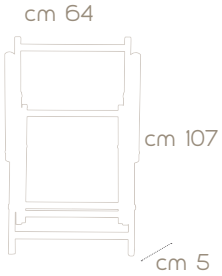
misure/ sizes

L 63,5 cm
P 113 cm
H 112,5 cm
Hs 36 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 112 cm
P 65 cm
H 12 cm
Kg 4,6

40 pz
L 120 cm
P 120 cm
H 190 cm
Kg 200



CHIUSO/CLOSED
FERMÉ/CERRADO







L 46 cm
P 45 cm
H 45 cm

pieghevole
folding
pliable
plegable

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-137-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvas
Toile ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

MARINELLA e SGABELLO

it / Telaio in alluminio. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Aluminum frame. Pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure en aluminium. Toile en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de aluminio. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.





2 POSIZIONI
2 POSITIONS
2

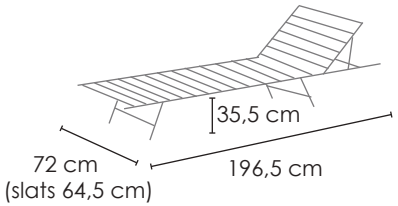
misure/ sizes

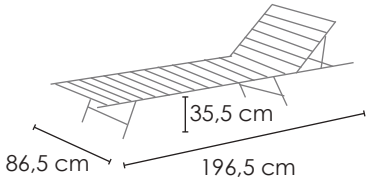
L 196,5 cm
P 72/86,5 cm
H 35.5

impilabile
stackable
empilable
apilable

1 pz
L 166 cm
P 65 cm
H 9 cm
Kg 25.5

15 pz
L 200 cm
P 80 cm
H 150 cm
Kg 400





(slats 80 cm)





RELAX



it / Lettino con struttura a doghe in legno di frassino.
6 inclinazioni dello schienale, con scaletta. Con materassino filtrante h.10 cm.
Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed with wooden slats, with structure in ash wood.
6 ropeless backrest inclinations by ladder, with filtering mattress h 10 cm .
Hardware Inox AISI 316.

fr / Transat avec structure à lattes en bois de frêne.
6 inclinaisons de dossier avec échelle. Avec matelas filtrant h.10 cm.
Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona con estructura listones de madera de fresno.
Respaldo reclinable en 6 niveles diferentes. Con colchoneta filtrante de10 cm de altura.
Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

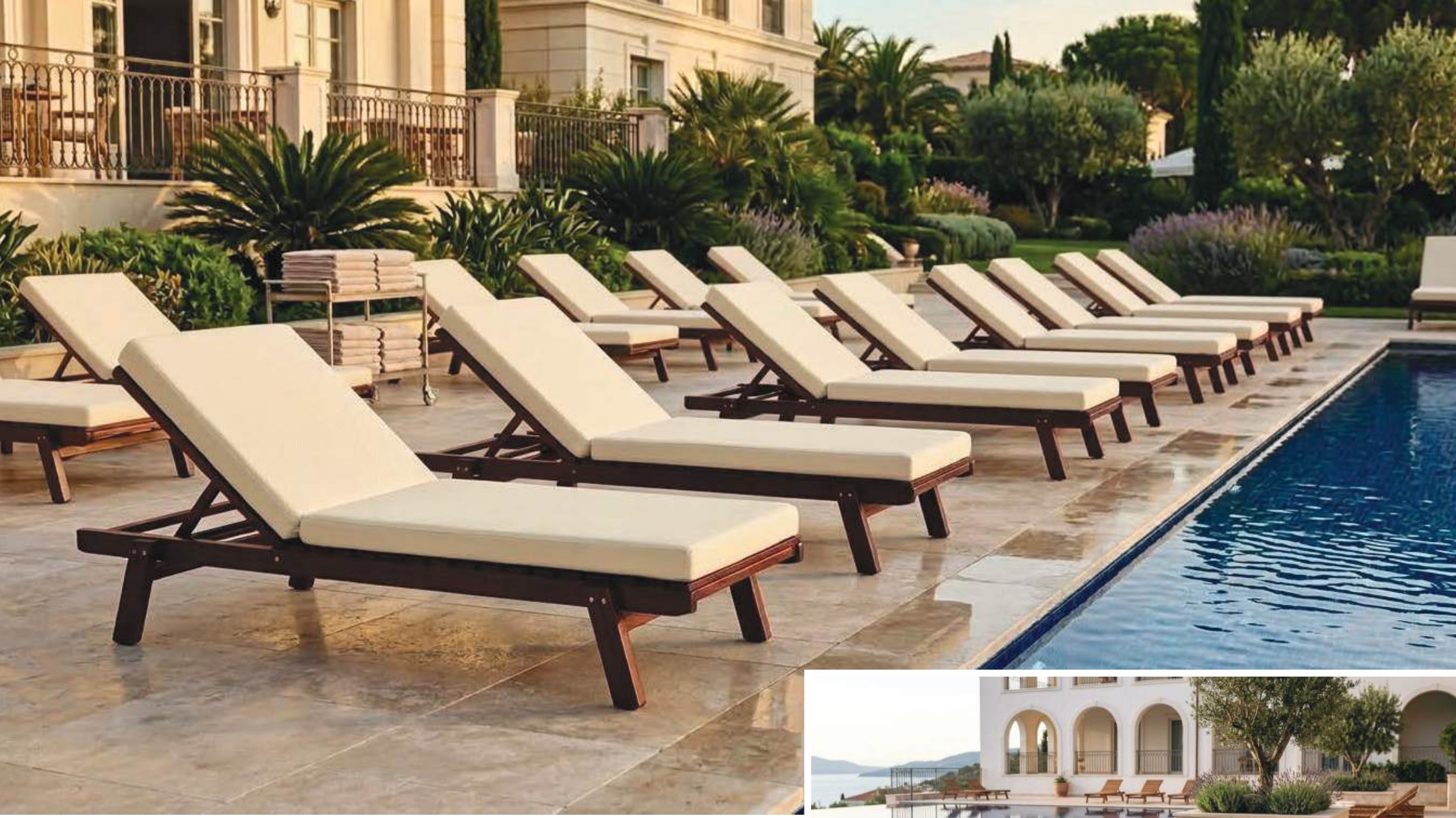


6 POSIZIONI
6 POSITIONS
6

**OPZIONI / OPTIONS /
OPTIONNEL / OPTIONES:**

Ruote/Wheels/Roulettes/Ruedas







p.130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

p. 142
Tessuti MILANO per materassino
MILANO canvases for mattress
Toiles MILANO pour matelas
Tejidos MILANO para colchoneta

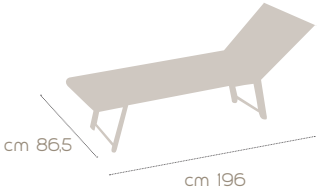
misure/ sizes

L 196 cm
P 86,5 cm
H 33

impilabile
stackable
empilable
apilable

1 pz
L 196 cm
P 80 cm
H 7 cm
Kg 19,5

20 pz
L 200 cm
P 80 cm
H 160 cm
Kg 400





p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 138-139-141
Tessuti COR e RAM
COR and RAM canvas
Toile COR et RAM
Tejidos COR y RAM



LUXURY

it / Lettino con struttura in legno di frassino e struttura interna in alluminio verniciato. 6 inclinazioni dello schienale con scaletta. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed with structure in ash wood, and with internal structure in powder coated aluminum, with 6 ropeless backrest inclinations by ladder. Pvc canvas. Hardware Inox AISI 316

fr / Transat avec structure en bois de frêne et structure interne en aluminium peint avec des poudres époxy. 6 inclinaisons de dossier avec échelle. Toile en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona con estructura de madera de fresno y estructura interior de aluminio pintado. 6 inclinaciones de respaldo con niveles. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

OPZIONI / OPTIONS / OPTIONNEL / OPTIONES:

Ruote/Wheels/Roulettes/Ruedas









6 POSIZIONI
6 POSITIONS
6



misure/ sizes

L 196 cm
P 136 cm
H 33

impilabile
stackable
empilable
apilable

L 200 cm
P 90 cm
H 40 cm
Kg 41
1 pz









DELUXE

it / Lettino con struttura in legno di frassino e struttura interna in alluminio verniciato. 6 inclinazioni dello schienale con scaletta. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed with structure in ash wood, and with internal structure in powder coated aluminum, with 6 ropeless backrest inclinations by ladder. Pvccanvas. Hardware Inox AISI 316

fr / Transat avec structure en bois de frêne et structure interne en aluminium peint avec des poudres époxy. 6 inclinaisons de dossier avec échelle. Toile en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona con estructura de madera de fresno y estructura interior de aluminio pintado. 6 inclinaciones de respaldo con niveles. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



6 POSIZIONI
6 POSITIONS
6

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 138-139-141
Tessuti COR e RAM
COR and RAM canvas
Toile COR et RAM
Tejidos COR y RAM





misure/ sizes

L 198,5 cm
P 179,5 cm
H 43

L 200 cm
P 90 cm
H 40 cm
1 pz Kg 46

L 58 cm
P 24 cm
H 25.5





n.2 Materassini filtranti tessuto Milano, cad. 195x80 cm, spessore 5 cm
n.2 Cuscini filtranti tra i lettini tessuto Milano, spessore 5 cm

n.2 Filtering mattresses with Milano fabric, each 195x80 cm, thickness 5 cm
n.2 Filtering cushions between the sunbeds, with Milano fabric, thickness 5 cm

n.2 Matelas filtrants en tissu Milano, chacun 195x80 cm, épaisseur 5 cm
n.2 Coussins filtrants entre les transats, en tissu Milano, épaisseur 5 cm

n.2 Colchonetas filtrantes de tela Milano, cada una 195x80cm, espesor 5 cm
n.2 Cojines filtrantes entre las camas en tejido Milano de 5 cm de espesor

COMBO

it / Struttura in legno di abete lamellare. Completo di 2 lettini a doghe in legno di frassino, della misura 196,5x86,5 cm, con 6 inclinazioni dello schienale, regolabile con scaletta. Ferramenta in acciaio inox AISI 316.

en / Structure made of lamellar fir wood. Included 2 sunbeds with ashwood slats, measuring 196.5x86.5 cm, with 6 backrest inclinations, by ladder. Hardware in AISI 316 stainless steel.

fr / Structure en bois de sapin lamellé. Compris 2 transats à lattes en frêne, mesurant 196,5x86,5 cm, avec 6 inclinaisons de dossier, avec échelle. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura en madera de abeto laminada. Completo con 2 tumbonas con listones de madera de fresno de 196,5x86,5 cm cada una con 6 posiciones de respaldo, mediante escalera. Herrajes en acero inoxidable AISI 316.





JERRY

it / Vassoio in okumé con gambe pieghevoli, in legno di frassino. Ferramenta in acciaio inox AISI 316.

en / Tray in okumé, with folding legs in ash wood. Hardware in AISI 316 stainless steel.

fr / Plateau en okumé, avec pieds pliants en bois de frêne. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Bandeja de okumé con patas plegables, en madera de fresno. Herrajes en acero inoxidable AISI 316.

6 POSIZIONI
6 POSITIONS
6

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

p. 142
Tessuti MILANO per materassino
MILANO canvases for mattress
Toiles MILANO pour matelas
Tejidos MILANO para colchoneta



misure/ sizes

L 191 cm
P 61 cm
Hs 40 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 165 cm
P 75 cm
H 9 cm
Kg 15

20 pz
L 170 cm
P 80 cm
H 180 cm
Kg 320

REGOLAZIONE SCHIENALE TRAMITE CORDELLA
BACKREST ADJUSTMENT BY ROPE
RÉGLAGE DU DOSSIER AVEC CORDON
AJUSTE DEL RESPALDO MEDIANTE SISTEMA DE CORDÓN



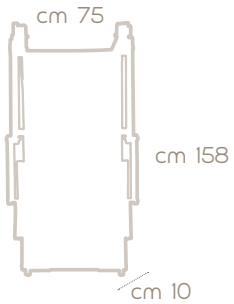


3 POSIZIONI
3 POSITIONS
3

OPZIONI / OPTIONS / OPTIONNEL / OPTIONES:

Cuscino/Cushion/Coussin/Cojin
50x25 cm, h 3 cm

Materassino/Mattress/Matelas/Colchoneta
h 3-5 cm



CHIUSO/CLOSED
FERMÉ/CERRADO

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

p. 135-136-138-139-141
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

LETTINO LEGNO / WOODEN SUNBED
TRANSAT EN BOIS / TUMBONA DE MADERA

it / Lettino a 3 posizioni. Disponibile con o senza tettuccio parasole. Struttura in legno di frassino. Tessuto in pvc. 3 inclinazioni dello schienale. Con cordella. Ferramenta inox AISI 316.

en / Sunbed 3 positions. pvc fabric. Available with or without sunshield. With structure in ash wood, with 3 inclinations of the backrest by cord. Hardware Inox AISI 316.

fr / Transat 3 positions. Tissue en pvc. Disponible avec ou sans pare-soleil. Structure en bois de frêne. 3 inclinaisons de dossier avec cordon. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona de 3 posiciones. Tejido de pvc. Disponible con o sin parasol. Estructura de madera de fresno. Respaldo reclinable en 3 niveles diferentes. Sistema de cordón. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.





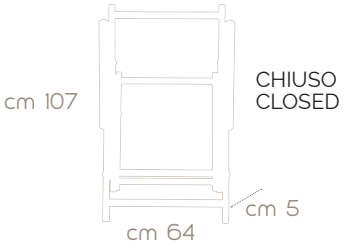
misure/ sizes

L 63,5 cm
P 113 cm
H 112,5 cm
Hs 36 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 110 cm
P 64 cm
H 12,5 cm
Kg 8,2

40 pz
L 120 cm
P 120 cm
H 190 cm
Kg 340





p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

p. 135-136-138-139-141
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM







2 POSIZIONI
2 POSITIONS
2

MARINELLA LEGNO
WOODEN MARINELLA
MARINELLA EN BOIS
MARINELLA DE MADERA

it / Sdraio con braccioli in legno di frassino. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Deckchair with armrests with structure in ash wood. pvc fabric. Hardware Inox AISI 316.

fr / Chilienne avec accoudoirs en bois de frêne. Tissue en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona con reposabrazos de madera de fresno. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



misure/ sizes

L 47 cm
P 114 cm
H 108 cm
Hs 30 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 145 cm
P 61 cm
H 4 cm
Kg 7

30 pz
L 140 cm
P 80 cm
H 135 cm
Kg 225



CHIUSO/CLOSED
FERMÉ/CERRADO

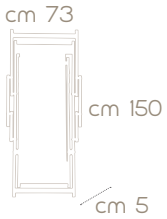
misure/ sizes

L 55 cm
P 120 cm
H 110 cm
Hs 30 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 150 cm
P 78 cm
H 5 cm
Kg 8,8

30 pz
L 150 cm
P 80 cm
H 165 cm
Kg 225



CHIUSO/CLOSED
FERMÉ/CERRADO



3 POSIZIONI
3 POSITIONS



4 POSIZIONI
4 POSITIONS

SDRAIO LEGNO
SENZA BRACCIOLI
WOOD DECKCHAIR WITHOUT ARMS
CHILIENNE EN BOIS SANS ACCOUDOIRS
TUMBONA DE MADERA SANS ACCOUDOIRS

SDRAIO LEGNO
CON BRACCIOLI
DECKCHAIR WITH ARMS
CHILIENNE AVEC ACCOUDOIRS
TUMBONA CON REPOSABRAZOS

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

p. 135-136-138-139-141
Tessuti ROMAGNA, COR e RAM
ROMAGNA, COR and RAM canvases
Toiles ROMAGNA, COR et RAM
Tejidos ROMAGNA, COR y RAM

it / Sdraio con braccioli o senza braccioli in legno di frassino. Tessuto in pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Deckchair with armrests or without armrests, with structure in ash wood. pvc fabric. Hardware Inox AISI 316.

fr / Chilienne avec ou sans accoudoirs en bois de frêne. Tissue en pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Tumbona con reposabrazos o sin reposabrazos de madera maciza de fresno. Tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

3/4 POSIZIONI
3/4 POSITIONS
3/4






Belambra
clubs

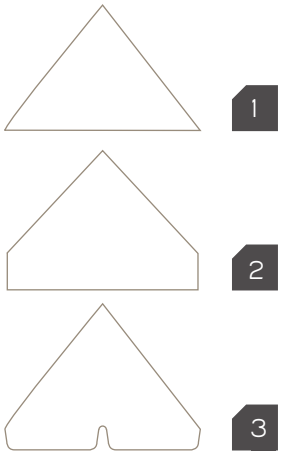






Ombrelloni
Parasols
Parasols
Sombrillas

Tipologia di copertura per gli ombrelloni
Cover versions for parasols
Type de couverture pour parasols
Tipo de cubierta de las sombrillas



it / **Mantovana ombrelloni**
1 - senza mantovana
2 - una sola onda
3 - onde multiple

en / **Parasols valance**
1 - without valance
2 - with single wave valance
3 - Multiple wave

fr / **Cantonnière pour parasols**
1 - sans cantonnière
2 – avec une seule vague
3 – avec plusieurs vagues

es / **Sombrillas con volante**
1 - sin volante
2 - una onda
3 - múltiples ondas



it / Per zone esposte a vento di particolare intensità, gli ombrellonI possono essere richiesti con sfiatatoio.

en/ For areas exposed to particularly intense wind, parasols can be supplied with the wind vent.

fr / Pour les zones exposées au vent d'une intensité particulière, les parasols peuvent être demandés avec l'évent.

es / Para las zonas expuestas a vientos especialmente fuertes, se pueden solicitar sombrillas con ventilación.



Confezione / Cover / Couverture / Cobertura

it / **COPERTURA**
Tessuto acrilico 100% tinto in pasta di massima robustezza. Il tessuto tinto in pasta offre UNA TENUTA DI COLORE ECCEZIONALE ANCHE DOPO UNA LUNGHISSIMA ESPOSIZIONE AL SOLE. Tutte le coperture vengono confezionate con le cuciture di unione degli spicchi di tipo ZIG-ZAG a quattro fili con apposito cucirino imputrescibile.

en / **COVER**
100% heavy duty paste-dyed acrylic fabric. The paste-dyed fabric offers EXCEPTIONAL COLOR RETENTION EVEN AFTER A VERY LONG EXPOSURE TO SUNLIGHT for the union of the segments, all the covers are sewn with four-thread zigzag stitching, with a special rot-proof sewing thread. Protective patch to avoid deterioration of the fabric is fixed with special nickel-plated brass eyelets

fr / **COUVERTURE**
Tissu 100% acrylique teint dans la masse de résistance maximale. Le tissu teint dans la masse offre une TENUE EXCEPTIONNELLE DE LA COULEUR MÊME APRÈS UNE TRÈS LONGUE EXPOSITION AU SOLEIL. Toutes les couvertures sont fabriquées avec les coutures de jonction de type ZIG-ZAG à quatre fils avec un coudre spécial imputrescible.

es / **COBERTURA**
Tejido 100 % acrílico teñido en pasta de máxima resistencia.
El tejido teñido en pasta ofrece UNA EXCEPCIONAL RESISTENCIA DEL COLOR INCLUSO TRAS UNA EXPOSICIÓN MUY PROLONGADA al sol.
Todas las cubiertas están fabricadas con costuras de unión de segmentos tipo ZIG-ZAG de cuatro hilos con hilo de coser especial resistente a la putrefacción.

VITE
SCREW
VIES
TORNILLO





it / Nei nostri ombrelloni la copertura viene fissata ai terminali delle stecche con viti inox e con particolare rinforzo.

en / In our parasols, the cover is fixed to the ends of the ribs with stainless steel screws and with a particular reinforcement made by a nylon mold.

fr / Dans nos parasols, la couverture est fixée aux extrémités des baleines avec des vis en acier inoxydable et avec un renfort spécial.

es / En nuestros parasoles, la cubierta se fija a los extremos de los listones con tornillos de acero inoxidable y un refuerzo especial.

TASCA
POCKET
POCHE
BOLSILLO





it / A richiesta la copertura viene fissata con rinforzo a forma di tasca contenente i terminali delle stecche.

en / On request and as an alternative to the above, the cover is made with reinforced pockets in which the ends of the ribs are inserted.

fr / Sur demande, la couverture peut être fixée avec un renfort en forme de poche contenant les extrémités des baleines.

es / Bajo solicitud, la cubierta se fija con un refuerzo en forma de bolsillo que contiene los extremos de los listones.

RAGNI E STECCHE
FRAME AND RIBS STRUCTURES ET BALEINES
ARAÑAS Y VARILLAS



n. 2



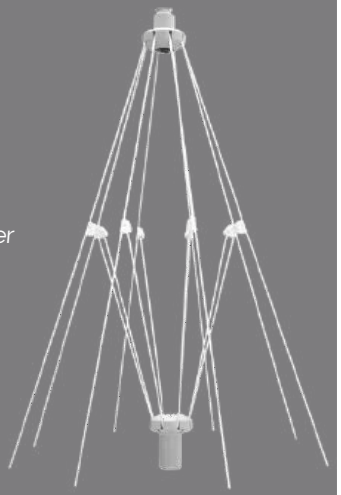
n. 3



n. 1



mod. EGEO



it / COLLANO (n.1), CORONA (n.2) E CAPPELLOTTO (n.3)
IN SPECIALE MATERIALE NYLON ANTIUSURA.

- 8 STECCHE IN ACCIAIO Ø 5 MM
  Misure: 90/8; 100/8; 110/8; 120/8; 130/8 cm
  Extra-pesanti con doppie protezioni mediante zincatura e successiva plastificazione con ribattini di congiunzione ai forcelloni in acciaio inox

- SISTEMA DI AGGANCIO:
  di tipo intercambiabile.

en / *COLLAR (n.1), CROWN (n.2) AND CAP (n.3),*
IN MOLDS MADE WITH SPECIAL WEAR-RESISTANT NYLON MATERIAL

- *8 STEEL RIBS Ø 5 MM*
  Measures: 90/8; 100/8; 110/8; 120; 130/8 cm
  in extra heavy steel and with double protection by galvanizing and subsequent powder coating with stainless steel rivets at the points of connection to the swingarms

- *FASTENING SYSTEM:*
  interchaageable type.

fr / COLLIER (n.1), COURONNE (n.2) ET CAPUCHON (n.3),
DANS DES MOULES EN NYLON SPÉCIAL RÉSISTANT À L'USURE

- 8 BALEINES EN ACIER Ø 5 MM
  Mesures : 90/8; 100/8; 110/8; 120/8; 130/8 cm
  Extra-Lourd avec double protections au moyen de galvanisation et plastification ultérieure avec de la poudre époxy, et avec les rivets pour assembler les bras oscillants en acier inoxydable

- SYSTÈME D'ACCROCHAGE :
  de type interchangeable.

es / PIÑA CENTRAL (n.1), CORONA (n.2) Y TAPÓN (n.3)
DE MATERIAL ESPECIAL DE NYLON RESISTENTE AL DESGASTE.

- 8 VARILLAS DE ACERO Ø 5 MM
  Medidas: 90/8; 100/8; 110/8; 120; 130/8 cm
  Extrapesados con doble protección mediante galvanizado y posterior plastificación con remaches de unión a las horquillas de acero inoxidable

- SISTEMA DE ACOPLAMIENTO:
  tipo intercambiable.

RAGNI E STECCHE
FRAME AND RIBS STRUCTURES
ET BALEINES
ARAÑAS Y VARILLAS



n. 4



n. 2

n. 3



n. 1

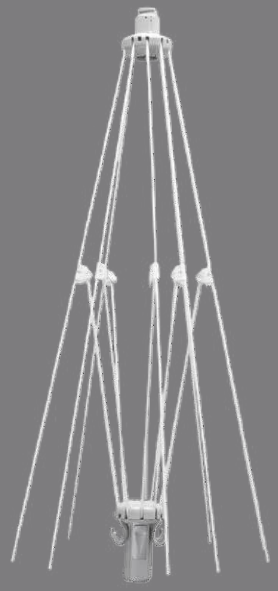
it / n. 4
Toppa di protezione per evitare il deterioramento del tessuto.
Fissate con particolari occhielli in ottone nichelato.

en / Protective patch to avoid deterioration of the fabric is fixed with special nickel-plated brass eyelets.

fr / Patchs de protection pour éviter la détérioration du tissu. Fixés avec des œillets spéciaux en laiton nickelé.

es / Parche protector para evitar el deterioro del tejido. Se sujeta con ojales especiales de latón niquelado.

mod. IONIO



it / COLLANO (n.1), CORONA (n.2) E CAPPELLOTTO (n.3)
IN SPECIALE MATERIALE DI NYLON ANTIUSURA CON PULSANTE DI SBLOCCO

• 10 STECCHE IN ACCIAIO Ø 5 MM:
Misure: 90/10; 100/10; 110/10; 120/10; 130/10 cm
Extra-pesanti con doppia protezione mediante zincatura e successiva plastificazione, con ribattini di congiunzione ai forcelloni in acciao inox.

SISTEMA DI AGGANCIO: di tipo intercambiabile.
Attaccapanni ed innovativo sistema salvadito incorporati nel collano.

en / *COLLAR (n.1), CROWN (n.2) AND CAP (n.3) IN SPECIAL WEAR-RESISTANT NYLON MATERIAL WITH RELEASE BUTTON*

• *10 RIBS IN STEEL Ø 5 MM*:
Sizes: 90/10; 100/10; 110/10; 120/10; 130/10 cm
In extra heavy steel and with double protection by galvanizing and subsequent powder coating with stainless steel rivets at the points of connection to the swingarms.

FASTENING SYSTEM: interchangeable type, with clothes hooks and innovative finger guard system incorporated in the collar.

fr / COLLIER (n.1), COURONNE (n.2) ET CAPUCHON (n.3) DANS DES MOULES EN NYLON SPÉCIAL RÉSISTANT À L'USURE, ET AVEC BOUTON DE DÉGAGEMENT

• 10 BALEINES EN ACIER Ø 5 MM
Mesures : 90/10; 100/10; 110/10; 120/10; 130/10 cm
Extra-Lourd avec double protections au moyen de galvanisation et plastification ultérieure avec de la poudre époxy, et avec les rivets pour assembler les bras oscillants en acier inoxydable.

SYSTÈME D'ACCROCHAGE : De type interchangeable.
Cintres et système innovant de protège-doigts incorporés dans le collier.

es / PIÑA CENTRAL (n.1), CORONA (n.2) Y TAPÓN (n.3)
DE MATERIAL ESPECIAL DE NYLON RESISTENTE CON BOTÓN DE DESBLOQUEO

• 10 VARILLAS DE ACERO Ø 5 MM:
Medidas: 90/10; 100/10; 110/10; 120/10; 130/10 cm
Extrapesados con doble protección mediante galvanizado y posterior recubrimiento de plástico, con remaches que unen las horquillas de acero inoxidable.

SISTEMA DE ACOPLAMIENTO : tipo intercambiable.
Ganchos para las toallas y un innovador sistema de protección de dedos en la piña central.

RAGNI E STECCHE
FRAME AND RIBS
STRUCTURES ET BALEINES
ARAÑAS Y VARILLAS



mod. BALTICO

it / COLLANO, CORONA E CAPPELLOTTO IN SPECIALE MATERIALE DI NYLON ANTIUSURA CON PULSANTE DI SBLOCCO
• 8 STECCHE IN ACCIAIO Ø 5 MM: da 120 cm
Inserite in collano con sede specifica per creare uno spicchio intero ed uno mezzo.
Extra-pesanti con doppia protezione mediante zincatura e successiva plastificazione, con ribattini di congiunzione ai forcelloni in acciao inox.

en / *COLLAR, CROWN AND CAP IN SPECIAL WEAR-RESISTANT PLASTIC WITH RELEASE BUTTON*
• *8 STEEL RIBS Ø 5 MM: from* cm 120
inserted into the collar in specific locations to create whole and half segments alternating between them, in extra heavy steel and with double protection by galvanizing and subsequent powder coating with stainless steel rivets at the points of connection to the swingarms.

fr / COLLIER, COURONNE ET CAPUCHON, DANS DES MOULES EN NYLON SPÉCIAL RÉSISTANT À L'USURE, ET AVEC BOUTON DE DÉGAGEMENT
• 8 BALEINES EN ACIER Ø 5 MM de 120 cm de long
insérées dans le collier avec des positions spécifiques pour créer un segment entier et un demi-segment.
Extra-Lourd avec double protections au moyen de galvanisation et plastification ultérieure avec de la poudre époxy, et avec les rivets pour assembler les bras oscillants en acier inoxydable

es / PIÑA CENTRAL, CORONA Y TAPÓN DE MATERIAL ESPECIAL DE NYLON RESISTENTE CON BOTÓN DE DESBLOQUEO.
• 8 VARILLAS DE ACERO Ø 5 MM: de 120 cm
Introducidas en la piña central con alojamiento específico para crear un segmento entero y uno y medio.
Extrapesados con doble protección mediante galvanizado y posterior recubrimiento de plástico, con remaches que unen las horquillas de acero inoxidable.











MINI MAJESTIC
MAJESTIC 2
Palo/ Pole
Ø 40 mm
Baionetta
su richiesta: Eolo
on request: Eolo

BIG MAJESTIC
Palo / Pole
Ø 45 mm
Eolo

mod. MAJESTIC

MINI MAJESTIC
MAJESTIC 2
BIG MAJESTIC

it / COLLANO, CORONA E CAPPELLOTTO IN SPECIALE MATERIALE DI NYLON ANTIUSURA CON PULSANTE DI SBLOCCO.
• 4 STECCHE o 8 STECCHE: in alluminio
Attaccapanni ed innovativo sistema salvadito incorporati nel collano.

en / *COLLAR, CROWN AND CAP MADE WITH SPECIAL WEAR-RESISTANT NYLON MATERIAL, WITH RELEASE BUTTON*
• *4 OR 8 RIBS: in aluminium*
Clothes hooks and innovative finger guard system incorporated in the collar.

fr / *COLLIER, COURONNE ET CAPUCHON, DANS DES MOULES EN NYLON SPÉCIAL RÉSISTANT À L'USURE, ET AVEC BOUTON DE DÉGAGEMENT*
• 4 BALEINES OU 8 BALEINES: en n aluminium
Cintres et système innovant de protège-doigts incorporés dans le collier

es / PIÑA CENTRAL, CORONA Y TAPÓN DE MATERIAL ESPECIAL DE NYLON RESISTENTE CON BOTÓN DE DESBLOQUEO.
• 4 U 8 VARILLAS: de aluminio
Ganchos para las toallas y un innovador sistema de protección de dedos en la piña central.









RAGNO
FRAME
STRUCTURE
ARAÑA

mod.
EGEO
IONIO

p.56-57

1 pz
L 150 cm
P 20 cm
H 20 cm
Kg 9

72 pz
L 150 cm
P 120 cm
H 110 cm
Kg 590

TRADIZIONALE

it / **SENZA MANTOVANA**
- Tessuto acrilico: un tessuto per tutti i segmenti o due tessuti in tinta unita a spicchi alternati.
- Lunghezza stecche: 90; 100; 110; 120; 130 cm
- Bordino acrilico incluso, colore a scelta.
- Opzioni: Sfiatatoio.

en / **WITHOUT VALANCE**
- Fabric: Acrylic: one fabric for all the segments, or two fabrics in solid color with alternating segments.
- Ribs length: 90; 100; 110; 120; 130 cm
- Acrylic edge in one color of your choice included.
- Optional : Wind Vent

fr / **SANS CANTONNIÈRE**
- Tissu acrylique : un seul tissu pour tous les segments, ou deux tissus de couleur unie avec des segments alternés
- Loungueur des baleines : 90 ; 100 ; 110 ; 120 ; 130 cm
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix
- Optionnel: Évent.

es / **SIN VOLANTE**
- Tejido acrílico: un tejido para todos los segmentos o dos tejidos lisos en segmentos alternos.
- Longitud de la varilla: 90; 100; 110; 120; 130.
- Borde acrílico incluido, color a elegir.
- Opcional: Rejilla de ventilación.

TRADIZIONALE

it / **CON MANTOVANA A UNA ONDA**
- Tessuto acrilico: un tessuto per tutti i segmenti o due tessuti in tinta unita a spicchi alternati.
- Lunghezza stecche: 90; 100; 110; 120; 130 cm
- Opzioni: Sfiatatoio
- Opzionale: Bordino acrilico
- Opzioni: Mantovana onde multiple

en / **WITH SINGLE WAVE VALANCE**
- Fabric: Acrylic, one fabric for all the segments, or two fabrics in solid color with alternating segments
- Ribs length: 90; 100; 110; 120; 130 cm
- Optional : Wind Vent
- Optional : Acrylic edge in one color of your choice
- Optional : Multiple Waves

fr / **AVEC CANTONNIÈRE UNE VAGUE**
- Tissu acrylique : un seul tissu pour tous les segments, ou deux tissus de couleur unie avec des segments alternés
- Loungueur des baleines : 90 ; 100 ; 110 ; 120 ; 130 cm
- Optionnel: Évent.
- Optionnel: Bordure acrylique, couleur au choix
- Optionnel: Cantonnière avec plusieurs vagues

es / **CON VOLANTE DE UNA ONDA**
- Tejido acrílico: un tejido para todos los segmentos o dos tejidos lisos en segmentos alternos.
- Longitud de la varilla: 90; 100; 110; 120; 130.
- Opcional: Rejilla de ventilación
- Opcional: Borde acrílico
- Opcional: Volante de ondas múltiples

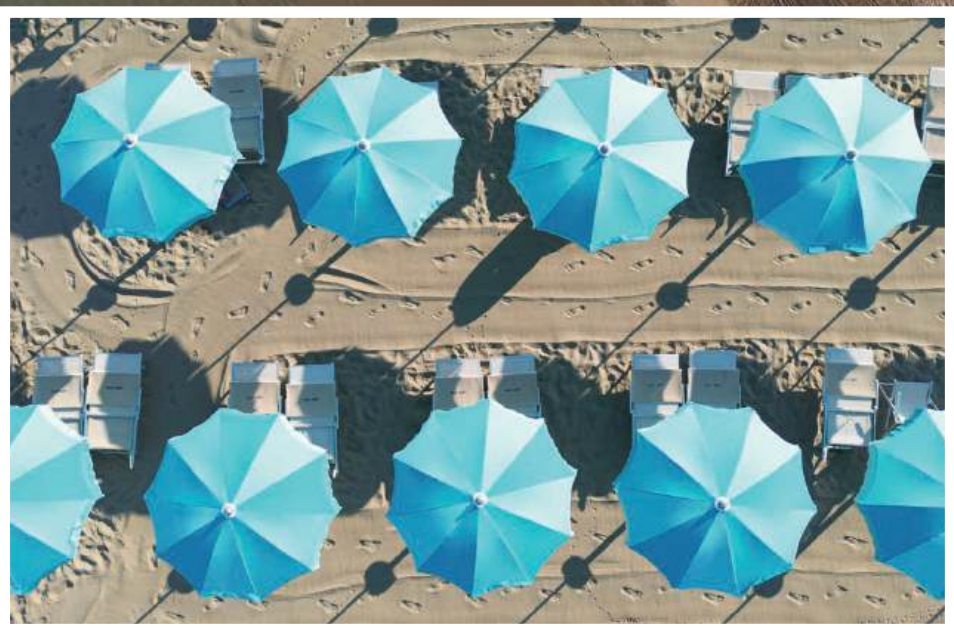


it / **SFIATATOIO**
- Tessuti a tinta unita.
- Bordino acrilico incluso, colore a scelta.

en / **WIND VENT**
- Fabric: Acrylic, available only with fabrics in solid color
- Acrylic edge in one color of your choice included.

fr / **ÉVENT**
- Tissus de couleur unie.
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix.

es / **REJILLA DE VENTILACIÓN**
- Tejidos de color liso.
- Borde acrílico incluido, color a elegir.







RAGNO
FRAME
STRUCTURE
ARAÑA

mod.
IONIO

p.57

1 pz
L 150 cm
P 25 cm
H 25 cm
Kg 9

55 pz
L 150 cm
P 120 cm
H 110 cm
Kg 465

PAGODINA

it / **SENZA MANTOVANA**
- Tessuto acrilico: un tessuto per tutti i segmenti o due tessuti in tinta unita a spicchi alternati.
- Lunghezza stecche: 100; 110; 120; 130 cm
- Bordino acrilico incluso, colore a scelta.
- Opzioni: Sfiatatoio.

en / **WITHOUT VALANCE**
- Fabric: Acrylic, one fabric for all the segments, or two plain colored fabrics and alternating segments
- Ribs length: 100; 110; 120; 130 cm
- Acrylic edge in one color of your choice included.
- Optional : Wind Vent.

fr / **SANS CANTONNIÈRE**
- Tissu acrylique : un seul tissu pour tous les segments, ou deux tissus de couleur unie avec des segments alternés
- Loungueur des baleines : 100 ; 110 ; 120 ; 130 cm
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix
- Optionnel: Évent.

es / **SIN VOLANTE**
- Tejido acrílico: un tejido para todos los segmentos o dos tejidos lisos en segmentos alternos.
- Longitud de la varilla: 100; 110; 120; 130
- Borde acrílico incluido, color a elegir.
- Opcional: Rejilla de ventilación.

PAGODINA

it / **CON MANTOVANA A UNA ONDA**
- Tessuto acrilico: un tessuto per tutti i segmenti o due tessuti in tinta unita a spicchi alternati.
- Lunghezza stecche: 100; 110; 120; 130 cm
- Bordino acrilico incluso.
- Opzioni: Mantovana onde multiple.

en / **WITH SINGLE WAVE VALANCE**
- Fabric: Acrylic, one fabric for all the segments, or two fabrics in solid color with alternating segments
- Ribs length : 100; 110; 120; 130 cm
- Acrylic edge in one color of your choice included.
- Optional : Wind Vent
- Optional : Multiple Waves

fr / **AVEC CANTONNIÈRE UNE VAGUE**
- Tissu acrylique : un seul tissu pour tous les segments, ou deux tissus de couleur unie avec des segments alternés
- Loungueur des baleines : 100 ; 110 ; 120 ; 130 cm
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix
- Optionnel: Évent.
- Optionnel: Cantonnière avec plusieurs vagues

es / **CON VOLANTE DE UNA ONDA**
- Tejido acrílico: un tejido para todos los segmentos o dos tejidos lisos en segmentos alternos.
- Longitud de la varilla: 100; 110; 120; 130
- Borde acrílico incluido.
- Opcional: Volante de ondas múltiples.



it / **SFIATATOIO**
- Tessuti a tinta unita.
- Bordino acrilico incluso, colore a scelta.

en / **WIND VENT**
- Fabric: Acrylic, available only with fabrics in solid color
- Acrylic edge in one color of your choice included.

fr / **ÉVENT**
- Tissus de couleur unie.
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix.

es / **REJILLA DE VENTILACIÓN**
- Tejidos de color liso.
- Borde acrílico incluido, color a elegir.











RAGNO
FRAME
STRUCTURE
ARAÑA

mod.
IONIO

p.57

1 pz
L 170 cm
P 25 cm
H 25 cm
Kg 9

55 pz
L 170 cm
P 120 cm
H 110 cm
Kg 465



PAGODA

it / **SENZA MANTOVANA**
- Tessuto acrilico: un tessuto per tutti i segmenti o due tessuti in tinta unita a spicchi alternati.
- Lunghezza stecche: 100; 110; 120; 130 cm
- Bordino acrilico incluso, colore a scelta.
- Opzioni: Sfiatatoio.

en / **WITHOUT VALANCE**
- Fabric: Acrylic, one fabric for all the segments, or two plain colored fabrics and alternating segments
- Ribs length: 100; 110; 120; 130 cm
- Acrylic edge in one color of your choice included.
- Optional : Wind Vent.

fr / **SANS CANTONNIÈRE**
- Tissu acrylique : un seul tissu pour tous les segments, ou deux tissus de couleur unie avec des segments alternés
- Loungueur des baleines : 100 ; 110 ; 120 ; 130 cm
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix
- Optionnel: Évent.

es / **SIN VOLANTE**
- Tejido acrílico: un tejido para todos los segmentos o dos tejidos lisos en segmentos alternos.
- Longitud de la varilla: 100; 110; 120; 130
- Borde acrílico incluido, color a elegir.
- Opcional: Rejilla de ventilación.

PAGODA

it / **CON MANTOVANA A UNA ONDA**
- Tessuto acrilico: un tessuto per tutti i segmenti o due tessuti in tinta unita a spicchi alternati.
- Lunghezza stecche: ; 100; 110; 120; 130 cm
- Bordino acrilico incluso, colore a scelta.
- Opzioni: Sfiatatoio, Mantovana onde multiple

en / **WITH SINGLE WAVE VALANCE**
- Fabric: Acrylic, one fabric for all the segments, or two plain colored fabrics and alternating segments
- Ribs length : 100; 110; 120; 130 cm
- Acrylic edge in one color of your choice included.
- Optional : Wind Vent, Multiple Waves

fr / **AVEC CANTONNIÈRE UNE VAGUE**
- Tissu acrylique : un seul tissu pour tous les segments, ou deux tissus de couleur unie avec des segments alternés
- Loungueur des baleines : 100 ; 110 ; 120 ; 130 cm
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix
- Optionnel: Évent, Cantonnière avec plusieurs vagues

es / **CON VOLANTE DE UNA ONDA**
- Tejido acrílico: un tejido para todos los segmentos o dos tejidos lisos en segmentos alternos.
- Longitud de la varilla: ; 100; 110; 120; 130
- Borde acrílico incluido, color a elegir.
- Opcional: Rejilla de ventilación, Volante de ondas múltiples

it / **SFIATATOIO**
- Tessuti a tinta unita.
- Bordino acrilico incluso, colore a scelta.

en / **WIND VENT**
- Fabric: Acrylic, available only with fabrics in solid color
- Acrylic edge in one color of your choice included.

fr / **ÉVENT**
- Tissus de couleur unie.
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix.

es / **REJILLA DE VENTILACIÓN**
- Tejidos de color liso.
- Borde acrílico incluido, color a elegir.

Senza sfiatatoio:
disponibile nella maggior parte delle tinte unite.
Without wind vent: available in most plain colours.
Sans évent:
disponible dans la plupart des teintes unies.
Sin rejilla de ventilación:
disponible en la mayoría de los colores lisos.








CIRCUS



RAGNO
FRAME
STRUCTURE
ARAÑA

mod.
IONIO

p.61

1 pz
L 150 cm
P 25 cm
H 25 cm
Kg 9

30 pz
L 150 cm
P 120 cm
H 110 cm
Kg 265



RAGNO
FRAME
STRUCTURE
ARAÑA

mod.
BALTICO

p.58

1 pz
L 150 cm
P 20 cm
H 20 cm
Kg 9

72 pz
L 150 cm
P 120 cm
H 110 cm
Kg 590

misure/ sizes

190x190 cm

TUKUL

it / **CON FRANGIA**
- Tessuto acrilico totalmente ricoperto con rafia sintetica
- Si può avere nei colori: bianco, beige, rosso, blu, verde e aragosta
- Lunghezza stecche: 90; 100; 110 cm

en / **WITH FRINGES**
- Acrylic, fully covered with synthetic raffia with fringes
- Avaible in colours: white, beige, red, blue, green and orange
- Ribs length: 90; 100; 110 cm

fr / **AVEC FRANGES**
- Tissu acrylique entièrement recouvert de raphia synthétique
- Disponible en couleurs : blanc, beige, rouge, bleu, vert et homard
- Longueur des baleines : 90 ; 100 ; 110 cm

es / **CON FLECOS**
- Tejido acrílico totalmente recubierto de rafia sintética
- Disponible en los colores: blanco, beige, rojo, azul, verde y langosta
- Longitud de la varilla: 90/10; 100/10; 110/10

BALTICO

it / **SENZA MANTOVANA**
- Tessuto acrilico: un tessuto per tutti i segmenti o due tessuti in tinta unita a spicchi alternati.
- Misura: Ottagonale 190x190 cm
- Bordino acrilico incluso, colore a scelta.

en / **WITHOUT VALANCE**
- Fabric: Acrylic, one fabric for all the segments, or two fabrics in solid color with alternating segments
- Measure: Octagonal 190X190 cm
- Acrylic edge in one color of your choice included

fr / **SANS CANTONNIÈRE**
- Tissu acrylique : un seul tissu pour tous les segments, ou deux tissus de couleur unie avec des segments alternés
- Mesure : Octogonale 190x190 cm
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix.

es / **SIN VOLANTE**
- Tejido acrílico: un tejido para todos los segmentos o dos tejidos lisos en segmentos alternos.
- Medidas: Octagonal 190x190
- Borde acrílico incluido, color a elegir.









MAJESTIC

it / **CON MANTOVANA A ONDE MULTIPLE**
- Ragno: Majestic, versione con 8 stecche.
- Tessuto acrilico: un tessuto per tutti i segmenti o due tessuti in tinta unita a spicchi alternati.
- Sfiatatoio incluso.
- Bordino acrilico incluso, colore a scelta.
- **Opzioni: Palo Ø 45 mm (Eolo)**

en / **WITH MULTIPLE WAVES VALANCE**
- Frame: Majestic, version with 8 aluminium ribs
- Fabric: Acrylic, one fabric for all the segments, or two fabrics in solid color with alternating segments.
- Wind Vent included
- Acrylic edge in one color of your choice included
- **Optional : Pole Ø 45 mm (Eolo)**

fr / **AVEC CANTONNIÈRE PLUSIEURS VAGUES**
- Structure : Majestic, version à 8 baleines.
- Tissu acrylique : un seul tissu pour tous les segments, ou deux tissus de couleur unie avec des segments alternés
- Évent inclus
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix.
- **Optionnel: Mât Ø 45 mm (Eolo)**

es / **CON VOLANTE DE ONDAS MÚLTIPLES**
- Araña: Majestic, versión de 8 varillas.
- Tejido acrílico: un tejido para todos los segmentos o dos tejidos lisos en segmentos alternos.
- Incluye rejilla de ventilación.
- Borde acrílico incluido, color a elegir.
- **Opcional: Mástil Ø 45 mm (Eolo)**



MAJESTIC

it / **SENZA MANTOVANA**
- Ragno: Majestic, versione con 8 stecche.
- Tessuto acrilico: un tessuto per tutti i segmenti o due tessuti in tinta unita a spicchi alternati.
- Sfiatatoio incluso.
- Bordino acrilico incluso, colore a scelta.
- **Opzioni: Palo Ø 45 mm (Eolo)**

en / **WITHOUT VALANCE**
- Frame: Majestic, version with 8 aluminium ribs
- Fabric: Acrylic, one fabric for all the segments, or two fabrics in solid color with alternating segments
- Wind Vent included
- Acrylic edge in one color of your choice included.
- **Optional : Pole Ø 45 mm (Eolo)**

fr / **SANS CANTONNIÈRE**
- Structure : Majestic, version à 8 baleines.
- Tissu acrylique : un seul tissu pour tous les segments, ou deux tissus de couleur unie avec des segments alternés
- Évent inclus
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix.
- **Optionnel: Mât Ø 45 mm (Eolo)**

es / **SIN VOLANTE**
- Araña: Majestic, versión de 8 varillas.
- Tejido acrílico: un tejido para todos los segmentos o dos tejidos lisos en segmentos alternos.
- Incluye rejilla de ventilación.
- Borde acrílico incluido, color a elegir.
- **Opcional: Mástil Ø 45 mm (Eolo)**

RAGNO
FRAME
STRUCTURE
ARAÑA

mod. MAJESTIC

p.58

misure/ sizes

Ø 240 cm
Ø 280 cm

200x200 cm

1 pz
L 170 cm
P 25 cm
H 25 cm
Kg 10

45 pz
L 170 cm
P 120 cm
H 110 cm
Kg 455



















RAGNO
FRAME
STRUCTURE
ARAÑA

mod.
MAJESTIC

p.58

misure/ sizes

200x200 cm

1 pz
L 170 cm
P 25 cm
H 25 cm
Kg 10

45 pz
L 170 cm
P 120 cm
H 110 cm
Kg 455

MINI MAJESTIC

it / **SENZA MANTOVANA**
- Ragno: Majestic, versione con 4 stecche.
- Tessuto acrilico: un tessuto per tutti i segmenti o due tessuti in tinta unita a spicchi alternati.
- Bordino acrilico incluso, colore a scelta.
- **Opzioni: Sfiatatoio, Palo Ø 45 mm (Eolo)**

en / **WITHOUT VALANCE**
- Frame: Majestic, version with 4 aluminium ribs
- Fabric: Acrylic, one fabric for all the segments, or two fabrics in solid color with alternating segments.
- Acrylic edge in one color of your choice included.
- **Optional : Wind Vent, Pole Ø 45 mm (Eolo)**

fr / **SANS CANTONNIÈRE**
- Structure : Majestic, version à 4 baleines.
- Tissu acrylique : un seul tissu pour tous les segments, ou deux tissus de couleur unie avec des segments alternés
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix.
- **Optionnel: Évent, Mât Ø 45 mm (Eolo)**

es / **SIN VOLANTE**
- Araña: Majestic, versión de 4 varillas.
- Tejido acrílico: un tejido para todos los segmentos o dos tejidos lisos en segmentos alternos.
- Borde acrílico incluido, color a elegir.
- **Opcional: Rejilla de ventilación, Mástil Ø 45 mm (Eolo)**









Per fissaggio al muro.
For wall mounting.
Pour fixation au mur.
Para fijación a la pared.

RAGNO
FRAME
STRUCTURE
ARAÑA

mod. MAJESTIC

p.58

misure/ sizes

200x100 cm

PARISIEN

it / **SENZA MANTOVANA**
- Ragno: Majestic, 5 stecche.
- Tessuto acrilico: un tessuto per tutti i segmenti
- Bordino acrilico incluso, colore a scelta.
- Palo Ø 40 mm (Eolo)

en / **WITHOUT VALANCE**
- Frame: Majestic, version with 5 aluminium ribs
- Fabric: Acrylic, one fabric for all the segments.
- Acrylic edge in one color of your choice included.
- Pole Ø 40 mm (Eolo)

fr / **SANS CANTONNIÈRE**
- Structure : Majestic, version à 5 baleines.
- Tissu acrylique : un seul tissu pour tous les segments.
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix.
- Mât Ø 40 mm (Eolo)

es / **SIN VOLANTE**
- Araña: Majestic, versión de 5 varillas.
- Tejido acrílico: un tejido para todos los segmentos
- Borde acrílico incluido, color a elegir.
- Mástil Ø 40 mm (Eolo)









BIG MAJESTIC

it / **SENZA MANTOVANA**
- Ragno: Big Majestic, versione con 8 stecche.
- Tessuto acrilico: un tessuto per tutti i segmenti o due tessuti in tinta unita a spicchi alternati.
- Palo superiore Ø 45 mm con spessore maggiorato. Fermavento Eolo.
- Sfiatatoio incluso.
- Bordino acrilico incluso, colore a scelta.

en / **WITHOUT VALANCE**
- Frame: Big Majestic, version with 8 aluminium ribs
- Fabric: Acrylic, one fabric for all the segments, or two fabrics in solid color with alternating segments.
- Upper pole Ø 45 mm, with increased thickness. Version "Eolo" wind protection
- Wind Vent included
- Acrylic edge in one color of your choice included

fr / **SANS CANTONNIÈRE**
- Structure : Big Majestic, version à 8 baleines.
- Tissu acrylique : un seul tissu pour tous les segments, ou deux tissus de couleur unie avec des segments alternés
- Mât supérieur Ø 45 mm avec une épaisseur accrue. Avec coupe-vent Eolo.
- Évent inclus
- Bordure acrylique incluse, couleur au choix.

es/ **SIN VOLANTE**
- Araña: Big Majestic, versión con 8 varillas.
- Tejido acrílico: un tejido para todos los segmentos o dos tejidos lisos en segmentos alternos.
- Mástil superior de Ø 45 mm con mayor espesor. Con caperuza antiviento Eolo.
- Incluye rejilla de ventilación.
- Borde acrílico incluido, color a elegir.



Ø 280 cm - 220 x 220 cm

1 pz — L 170 cm, P 25 cm, H 25 cm, Kg 10

45 pz — L 170 cm, P 120 cm, H 110 cm, Kg 455

Ø 300 cm

1 pz — L 210 cm, P 30 cm, H 30 cm, Kg 11

40 pz — L 210 cm, P 120 cm, H 110 cm, Kg 460

300 x 300 cm

1 pz — L 310 cm, P 30 cm, H 30 cm, Kg 13

40 pz — L 210 cm, P 120 cm, H 110 cm, Kg 540

RAGNO
FRAME
STRUCTURE
ARAÑA

mod.
MAJESTIC

p.58

misure/ sizes

Ø 250 cm
Ø 280 cm
Ø 300 cm

220x220 cm
250x250 cm
300x300 cm

300x300 cm
H 285 cm
palo unico/single pole
mât unique/mástil único

Ø 300 cm
H 200 cm +
palo inferiore h 85 cm
lower pole 85 cm
mât inférieur 85 cm
mástil inferior 85 cm



PALI DELL'OMBRELLONE
PARASOL POLES
MÂTS DE PARASOL
MÁSTILES DE LA SOMBRILLA

it / Alluminio con anodizzazione anticorrosione.
Ø 40 mm
I pali standard non sono inclinabili. Solo su richiesta possono essere muniti di **snodo per inclinazione**.

I pali possono essere forniti nella **versione a Baionetta o Eolo**.
Baionetta lascia all'ombrellone la possibilità di ruotare e non danneggiare le stecche in caso di vento particolarmente insistente.
E' possibile aggiungere il Blocca Ombrellone (vedi pagina successiva).
Eolo fissa il palo superiore e inferiore tramite una vite.

en / Aluminum with anti-corrosion anodizing.
Ø 40 mm
Standard pole are not tiltable. On request they can be equipped with a **joint for the inclination** of the cover.

The poles can be supplied with the Bayonet or Eolo couplings.
The **Bayonet** coupling leaves to the parasol the possibility to rotate and not damage the ribs in the event of particularly strong wind.
It is possible to add the Parasol Lock (see next page).
The **Eolo** coupling fixes the upper and lower poles with a screw.

fr / Aluminium avec anodisation anti-corrosion.
Ø 40mm
Les mâts en standard ne sont pas inclinables.Sur demande, ils peuvent être équipés d'un **joint d'inclinaison.**

Les mâts peuvent être fournis avec les accouplements à Baïonnette ou Eolo.
L'accouplement à **Baïonnette** laisse au parasol la possibilité de pivoter et de ne pas endommager les baleines en cas de vent particulièrement fort.
Il est possible d'ajouter le Bloque-Parasol (voir page suivante).
L'accouplement **Eolo** fixe les pôles supérieur et inférieur avec une vis.

es / Aluminio con anodizado anticorrosión.
Ø 40 mm
Los mástiles estándar no son inclinables. Bajo solicitud pueden equiparse con una articulación basculante.

Los mástiles se pueden suministrar en la versión de **Bayoneta** o **Eolo**.
Bayoneta: permite que el parasol pueda girar y no daña las varillas en caso de viento particularmente insistente.
Se puede añadir el bloqueador del parasol (véase la página siguiente).
Eolo: fija el mástil superior e inferior mediante un tornillo.

BAIONETTA

PALO SUPERIORE

UPPER POLE

MÂT SUPÉRIEUR

MÁSTIL SUPERIOR



EOLO

PALO SUPERIORE

UPPER POLE

COUPE-VENT EOLO

MÁSTIL SUPERIOR

BAIONETTA

PALO INFERIORE

LOWER POLE

MÂT INFÉRIEUR

MÁSTIL INFERIOR



LISCIO PER EOLO

PALO INFERIORE

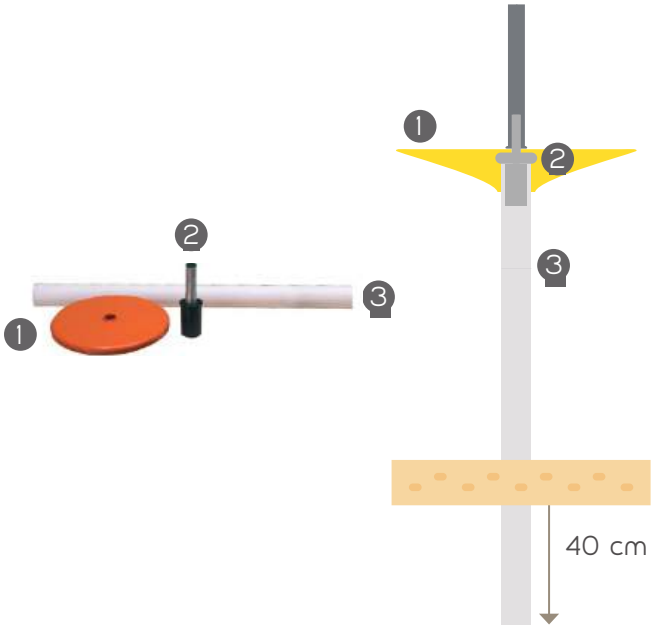
LOWER POLE

MÂT INFÉRIEUR

MÁSTIL INFERIOR

MISURA DEL PALO INFERIORE: DA 80 CM A 120 CM
LOWER POLE LENGTH : FROM 80 CM TO 120 CM
LONGUEUR DU MÂT INFÉRIEUR : DE 80 CM À 120 CM
TAMAÑO DEL MÁSTIL INFERIOR: DE 80 CM A 120 CM

REGGI OMBRELLONE CON TAVOLINETTO
PARASOL HOLDER WITH TABLE
PORTE-PARASOL AVEC TABLE
SOPORTE DE SOMBRILLA CON MESA PEQUEÑA



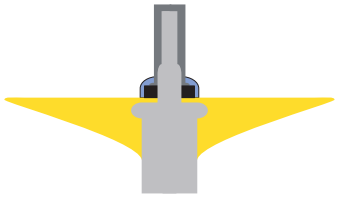
it / COMPOSTO DA TRE PARTI:
Tavolino rotondo Ø 40 cm in moplen (colori: beige, arancio, giallo, verde, blu, bianco), colonna disponibile solo nel colore bianco. Giunto per l'aggancio del palo superiore dell'ombrellone. La colonna va parzialmente inserita nella sabbia e una volta unita al giunto, sostituisce il palo inferiore dell'ombrellone.

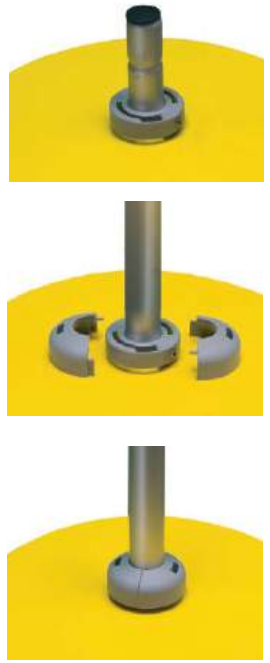
en / COMPOSED OF THREE PARTS::
Round table Ø 40 cm in moplen (available in beige, orange, yellow, green, blue, white), column available only in white color, and Joint for the coupling of the upper pole of the parasol
The Column has to be partially inserted in the sand, and once joined to the Joint it replaces the lower pole of the parasol

fr / COMPOSÉ DE TROIS PARTIES :
Table ronde Ø 40 cm en moplen (disponible dans les couleurs : beige, orange, jaune, vert, bleu, blanc), colonne disponible uniquement en blanc, et joint pour la fixation du mât supérieur du parasol. La colonne doit être partiellement insérée dans le sable et une fois jointe au joint, elle remplace le mât inférieur du parasol.

es / CONSTA DE TRES PARTES:
Mesa auxiliar redonda Ø 40 cm en abs (colores: beige, naranja, amarillo, verde, azul y blanco), columna solo disponible en blanco. Junta para enganchar el mástil superior de la sombrilla. La columna se introduce parcialmente en la arena y, una vez unida a la junta, sustituye el mástil inferior de la sombrilla.

BLOCCA OMBRELLONE
PARASOL LOCK
BLOQUE-PARASOL
BLOQUEADOR DE SOMBRILLAS





it / Disponibile per tutte le tipologie di palo dei nostri ombrelloni, fatta eccezione per i pali con innesto Eolo. E' composto da n°3 stampi in materiale plastico di alta qualità e 2 grani in acciaio inox. Lascia all'ombrellone la possibilità di ruorare. Facilissimo l'assemblaggio anche su ombrelloni usati.

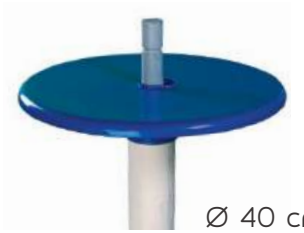
en / Available for all our kind of poles for our parasols, with the exception of the Eolo coupling.
It is composed by 3 elements in plastic molds of high quality, and by 2 stainless steel screws.
It leaves the parasol the possibility to rotate.
It is very easy to assemble, even on parasols used already.

fr / Disponible pour tous les types de mâts de nos parasols, à l'exception des mâts avec accouplement Eolo.
Il est composé de 3 moules en matière plastique de haute qualité et de 2 vis en acier inoxydable. Il laisse au parasol la possibilité de pivoter. Très facile à monter même sur des parapluies usagés.

es / Disponible para todos los tipos de mástiles de nuestras sombrillas con acoplamiento antiviento Eolo. Consta de 3 moldes de plástico de alta calidad y 2 granos de acero inoxidable. Permite que la sombrilla gire. Fácil montaje incluso en sombrillas usadas.

ACCESSORI PER OMBRELLONI / ACCESSORIES FOR UMBRELLAS
ACCESSOIRES POUR PARASOLS / ACCESORIOS PARA SOMBRILLAS

Tavolinetto in moplen
per colonna
Table for column in moplen
Table en moplen pour
colonne
Mesa de moplen para
columna



1 pz L 43 cm P 43 cm H 10 cm Kg 1

10 pz L 43 cm P 43 cm H 87 cm Kg 10

Tavolinetto in abs per palo
Table for pole in abs
Table en abs pour mât
Mesa en abs para mástil



1 pz L 42 cm P 42cm H 9 cm Kg 1

10 pz L 53 cm P 42 cm H 42 cm Kg 8

Tavolinetto in legno massaranduba
per colonna e palo
Table for column and pole in
massaranduba wood
Table en bois massaraduba pour
colonne et mât
Mesa de madera massaranduba
para columna y mástil



1 pz L 52 cm P 52 cm H 6 cm Kg 3

50 pz L 120 cm P 120 cm H 110 cm Kg 175

Copri ombrelloni
Materiale: rafia sintetica
Parasol covers
Material: synthetic raffia
Housses pour parasols
Matière : raphia synthétique
Fundas para sombrillas
Material: rafia sintética



Numeratore per colonna
Column number
Numérateur par colonne
Numerador por columna



Numeratore per palo
Pole numbers
Numérateur pour mât
Numerador por mástil



Posacenere
Ashtrays
Cendrier
Cenicero



100 pz L 60 cm P 40 cm H 60 cm Kg 16

Colonna 120 cm
Column 120 cm
Colonne 120 cm
Columna 120 cm





1 pz L 12 cm P 12 cm H 125 cm Kg 3

250 pz L 120 cm P 110 cm H 165 cm Kg 520

ACCESSORI PER OMBRELLONI / ACCESSORIES FOR UMBRELLAS
ACCESSOIRES POUR PARASOLS / ACCESORIOS PARA SOMBRILLAS

it / **BASI PORTA OMBRELLONE** in polipropilene riempite con cemento, complete di tubo per l'innesto del palo dell'ombrellone.
en / **PARASOL HOLDER BASES** in polypropylene filled with cement, complete with tube for grafting the parasol pole.
fr / **BASES PORTE-PARASOLS** en polypropylène remplie de béton, et incluant le manchon pour mât.
es / **BASES PORTASOMBRILLAS** de polipropileno rellenas de cemento, con tubo para fijar el mástil de la sombrilla.



Ø 43 cm
27 kg

1 pz
L 60 cm
P 45 cm
H 25 cm
Kg 35



Ø 43 cm
52 kg

24 pz
L 130 cm
P 90 cm
H 70 cm
Kg 690



Ø 54cm
32 kg

1 pz
L 60 cm
P 60 cm
H 25 cm
Kg 40

12 pz
L 120 cm
P 110 cm
H 70 cm
Kg 415



Ø 54 cm
48 kg

1 pz
L 60 cm
P 60 cm
H 25 cm
Kg 55

12 pz
L 120 cm
P 110 cm
H 70 cm
Kg 610

it / Per Big Majestic 300x300cm bisogna considerare il tubo con Ø 50 mm.
en / For Big Majestic 300x300cm, the tube with a Ø 50 mm must be considered.
fr / Pour Big Majestic 300x300cm, il faut considérer le manchon de Ø 50mm.
es / Para Big Majestic 300x300cm hay que considerar el tubo de 50 cm de diámetro.

SIGILLO



65X65 cm
h 50,5 cm

it / **TAVOLINO COPRIBASE IN LEGNO MASSARANDUBA**
Struttura interna in alluminio. Ferramenta inox AISI 316.
en / **MARRASANDUBA WOODEN TABLE BASE COVER**
SInternal structure in aluminium. Hardware Inox AISI 316.
fr / **TABLE COUVRE-BASE EN BOIS MASSARANDUBA**
Structure interne en aluminium. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.
es / **MESITA / TAPA BASE DE MADERA MASSARANDUBA**
Estructura interna de aluminio. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.





misure/ sizes

500x400 cm
500x500 cm
600x500 cm
600x600 cm

1 pz

L 450 cm
P 40 cm
H 40 cm
Kg 110

PIAZZA

it / Ombrellone gigante con sistema telescopico a doppio ragno che ne consente la chiusura sopra sedie e tavoli sottostanti, senza il bisogno di spostarli. Struttura in alluminio verniciato e acciaio inox. Sfiatatoio incluso.

en / Giant parasol. with double frame telescopic system that allows it to be closed over chairs and tables below without having to move them. It is manufactured with an aluminum powder coated and stainless steel structure. Wind vent included.

fr / Parasol géant avec système télescopique à double structure qui permet de le fermer au-dessus des chaises et des tables en dessous, sans avoir besoin de les déplacer. Structure en aluminium peint avec des poudres époxy et en acier inoxydable. Évent inclus.

es / Sombrilla gigante con sistema telescópico de doble araña que permite plegarla sobre las sillas y mesas inferiores sin necesidad de moverlas. Estructura de aluminio pintado y acero inoxidable. Incluye rejilla de ventilación.

PIAZZA



Gambone pieghevole in acciaio inox, con cerniera
Stainless steel tilting tube with hinge
Tube basculant avec fermeture éclair, en acier inoxydable
Pata plegable de acero inoxidable

1 pz

L 70 cm
P 22 cm
H 20 cm
Kg 10



Corona e collano in acciao inox
Stainless steel collar and crown
Couronne et collier en acier inoxydable
Corona y piña central de acero inoxidable



Base a vista in alluminio con piastre
Aluminium base at sight with plates
Base en aluminium à vue avec plaques
Base visible con placas

1 pz

L 110 cm
P 110 cm
H 30 cm
Kg 180



Contropiastra da cementare
Counterplate to be cemented
Contreplaque à cimenter
Contraplaca que se debe cementar

1 pz

L 20 cm
P 20 cm
H 5 cm
Kg 15



Tessuto in acrilico 100%, gr. 320 m/q, trattato antimuffa, idrorepellente e resistente agli agenti atmosferici
Fabric 100% Acrylic, gr.320 m/q, anti-mold, water-repellent, and weather resistant treatments
Tissu 100% acrylique, gr. 320 m/q, traité anti-moisissure, hydrofuge et résistant aux intempéries
Tejido y borde 100 % acrílicos, 320 g/m2, con tratamiento antimoho, hidrófugo y resistente a la intemperie.



Tubo interno in acciao inox
Stainless steel internal pole
Tube intérieur en acier inoxydable
Tubo interior de acero inoxidable



Giunto stecche
Joint ribs
Joint baleines
Unión varillas

TELESCOPICO
TELESCOPIC
TÉLESCOPIQUE
TELESCÓPICO

TELAIO:
FRAME:
STRUCTURE:
ESTRUCTURA:

BIANCO
WHITE
BLANC
BLANCO

ANTRACITE
ANTHRACITE
ANTHRACITE
ANTRACITA















ARTEMIDE

misure/ sizes

200x300 cm
300x300 cm
300x400 cm
400x400 cm

Ø 300 cm
Ø 350 cm

it / Ombrellone gigante con struttura in legno, stecche 18x36 mm, palo da Ø 48 mm a Ø 60 mm a seconda della dimensione della copertura. Dotato di due carrucole zincate color oro e corda da mm 5 in poliestere. Fascetta color oro sulla canola. Ad ogni stecca viene applicato un particolare in nylon che facilita l'apertura dell'intero fusto. Sfiatatoio incluso. Colore: Naturale. Con o senza mantovana.

en / Giant umbrella with wooden structure, 18x36 mm ribs, and pole from D48 mm to D60 mm depending on the size of the cover. Equipped with two gold color galvanized pulleys and 5 mm polyester rope. Gold colored band on the collar. A nylon detail is applied to each rib which facilitates the opening of the entire structure. Wind vent included. Structure available in colours : Natural. With or without wave.

fr / Parasol géant avec structure, baleines 18x36 mm, et mât en bois de D48 mm à D60 mm selon la dimension de la couverture. Equipé de deux poulies galvanisées couleur or et d'une corde en polyester de 5 mm. Bande dorée sur le collier. Un détail en nylon est appliqué sur chaque baleine qui facilite l'ouverture de l'ensemble de la structure. Évent inclus. Structure disponible dans les coloris : Naturel. Avec ou sans canonnière.

es / Sombrilla gigante con listones 18x36 mm, poste Ø 60 mm en 200x300 cm, y poste 48 mm en Ø 300 cm. Estructura de madera de fresno, Kotò o Toulipie. Equipado con dos poleas galvanizadas color dorado y cuerda de 5 mm de poliéster. Banda de oro en la canola. A cada férula se aplica un detalle de nylon que facilita la apertura de todo el tallo. Respiradero incluido. Color: Natural. Con o sin volante.

ACCESSORI / ACCESSORIES ACCESSOIRES / ACCESORIOS

ATTREZZATURA IN ACCIAO INOX
EQUIPMENT IN STAINLESS STEEL
ÉQUIPEMENT EN ACIER INOXYDA
ELEMENTOS DE ACERO INOXIDAE



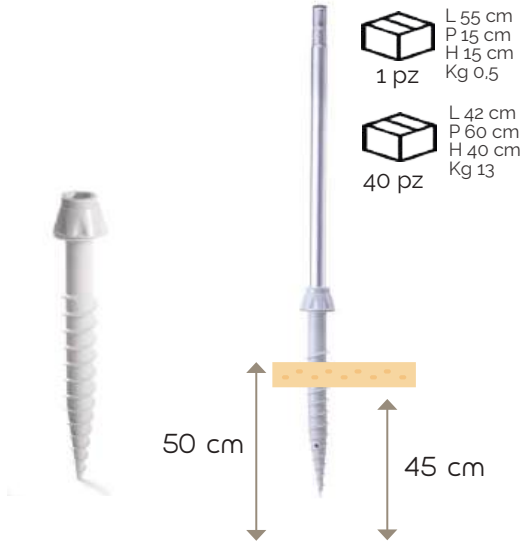
it / 1 - Carrello portalettini;
2 - Trivella per palo ombrellone;
3 - Trivella per colonna;
4 - Manico inox;
5 - Vallo;
6 - Rastrello senza rete;
7 - Rastrello con rete;
8 - Retino.

en / 1 - Trolley for sunbeds;
2 - Auge for parasol lower poles;
3 - Auger for parasol lower column;
4 - Handle for rake or sand sieve;
5 - Sand sieve;
6 - Rake without net;
7 - Rake with net
8 - Net.

fr / 1 - Chariot porte-transat;
2 - Tarière pour mât de parasol;
3 - Tarière pour colonne;
4 - Poignée en acier inoxydable;
5 - Tamis à sable;
6 - Râteau sans filet;
7 - Râteau avec filet;
8 - Filet.

es / 1 - Carro portabumbonas;
2 - Piqueta para mástil de la sombrilla;
3 - Piqueta para columna;
4 - Asa de acero inoxidable;
5 - Tamiz para arena;
6 - Rastrillo sin red;
7 - Rastrillo con red;
8 - Red.

TRIVELLA PER SABBIA O TERRENO
AUGER FOR SAND OR GROUND
TARIÈRE POUR SABLE OU TERRE
PIQUETA PARA ARENA O TERRENO



it / Trivella per ancoraggio ombrellone su sabbia o terreno.
en / Auger for anchoring parasol on sand or ground.
fr / Tarière pour ancrer le parasol sur le sable ou sur la terre.
es / Piqueta para anclar una sombrilla en la arena o en el terreno.

PEDANA IN POLIETILENE / POLYETHYLENE PLATFORM PLATEFORME EN POLYETHYLENE PLATAFORMA DE POLIETILENO

cm 50x70
cm 50x100



1 pz — L 100 cm P 50 cm H 9 cm Kg 6

10 pz — L 100 cm P 60 cm H 95 cm Kg 65

it / Materiale: polietilene antiscivolo e stabilizzato ai raggi U.V. Ogni pedana é corredata di appositi ganci che ne consentono l'unione sia dal lato lungo, sia da quello corto. E'possibile ottenere pavimentazioni di qualsiasi dimensione o passerelle larghe cm. 50 - 70 - 100 e con lunghezza a piacere.

en / Material: polyethylene non-slip, and UV resistant. Each platform is equipped with special hooks that allow them to be joined together both from the long side and from the short side. It is possible to obtain floorings and walkways of any size with widths from 50-70-100 cm and length as desired.

fr / Matière : polyéthylène anti-dérapant et stabilisé aux UV
Chaque plate-forme est équipée de crochets spéciaux qui permettent de la joindre à la fois du côté long et du côté court. Il est possible d'obtenir des revêtements de sol de toutes dimensions, ou des passerelles d'une largeur de 50 ou 70 ou 100 cm et de la longueur au choix

es / Material: polietileno antideslizante y estabilizado a los rayos UV.
Cada baldosa está dotada de ganchos especiales que permiten unirla tanto por el lado largo como por el corto. Es posible obtener suelos de cualquier tamaño o pasarelas de 50 - 70 - 100 cm de ancho y cualquier longitud.



Daybed e Gazebo
Daybeds e Gazebos
Daybeds et Pergola
Daybed y Gazebo



misure/ sizes

200x200 cm
H 226 cm
Hs 45 cm
Kg 200

360 °

Struttura girevole a 360°.
360° rotating structure.

320 kg

Portata certificata antiribaltamento 320 kg in angolo.
Certified anti-tip flow rate 320 kg in corner.
Débit certifié anti-basculement 320 kg dans le coin.
Alcance certificado antivuelco de 320 kg en ángulo.

n.2 Materassini filtranti tessuto Milano, cad. 195x80 cm, spessore 10 cm
n.2 Cuscini filtranti tra i lettini tessuto Milano, spessore 10 cm

n.2 Filtering mattresses with Milano canvas, each 195x80 cm, thickness 10 cm
n.2 Filtering cushions between the sunbeds, with Milano canvas, thickness 10 cm

n.2 Matelas filtrants en toile Milano, chacun 195x80 cm, épaisseur 10 cm
n.2 Coussins filtrants entre les transats, en tissu Milano, épaisseur 10 cm

n.2 Colchonetas filtrantes de tela Milano, cada una 195x80cm, espesor 10 cm
n.2 Cojines filtrantes entre las camas en tejido Milano de 10 cm de espesor

ACCESSORI / ACCESSORIES / ACCESOIRES / ACCESORIOS:

Tende nei colori: bianco, beige.
Curtains in the colors: white, beige.
Rideaux en couleurs : blanc, beige.
Cortinas en colores: blanco, beige.



ROTARY





it / Struttura in alluminio verniciato bianco girevole a 360°. Copertura in tessuto Milano. Ombreggiante. Non impermeabile. Ferramenta in acciaio inox AISI 316.

en / White powder coated aluminum structure rotatable to 360°. Cover with Milano canvas. Shading. Not waterproof. Hardware in AISI 316 stainless steel.

fr / Structure en aluminium de couleur blanche avec des poudres époxy pivotant à 360°. Couverture en toile Milano. Ombrage. Non impermeable. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de aluminio pintado blanco giratoria a 360°. Cubierta de tela de sombra Milano. No es impermeable. Herrajes en acero inoxidable AISI 316.

VERNICIATO - POWDER COATED
PEINT AVEC DES POUDRE ÉPOXY - PINTADO

RAL 9016
Bianco lucido
Gloss white
Blanc brillant
Blanco brillante

it / Tutti i colori RAL sono disponibili per quantitativi.
en / All RAL colours are available for quantities.
fr / Toutes les couleurs RAL sont disponibles pour les quantités.
es / Todos los colores RAL están disponibles para cantidades.







misure/ sizes

200x200 cm
H 226 cm
Hs 45 cm
Kg 140

n.4 Piastre in acciaio inox
per fissaggio a terra.

n.4 Stainless steel plates
for fixing to the ground.

n.4 Plaques en acier inoxydable pour la fixation au sol.

n.4 Placas de acero inoxidable
para fijación al suelo.

JOY
n.1 Materassino filtrante tessuto Milano 200x200 cm diviso in due parti.
Spessore 10 cm

n.1 Filtering mattress with Milano canvas 200x200 cm divided into two parts.
Thickness 10 cm.

n.1 Matelas filtrants en toile Milano 200x200 cm divisé en deux parties.
Épaisseur 10 cm.

n.1 Colchoneta filtrantes de tela Milano, 200x200 cm dividido en dos partes.
Espesor 10cm.

DREAM
n.2 Materassini filtranti tessuto Milano, cad. 195x80 cm, spessore 10 cm
n.2 Cuscini filtranti tra i lettini tessuto Milano, spessore 10 cm

n.2 Filtering mattresses with Milano canvas, each 195x80 cm, thickness 10 cm
n.2 Filtering cushions between the sunbeds, with Milano canvas, thickness 10 cm

n.2 Matelas filtrants en toile Milano, chacun 195x80 cm, épaisseur 10 cm
n.2 Coussins filtrants entre les transats, en tissu Milano, épaisseur 10 cm

n.2 Colchonetas filtrantes de tela Milano, cada una 195x80cm, espesor 10 cm
n.2 Cojines filtrantes entre las camas en tejido Milano de 10 cm de espesor

ACCESSORI / ACCESSORIES / ACCESOIRES / ACCESORIOS:

Tende nei colori: bianco, beige.
Curtains in the colors: white, beige.
Rideaux en couleurs : blanc, beige.
Cortinas en colores: blanco, beige.





JOY / DREAM

it / Struttura in alluminio verniciato bianco. Disponibile con schienale fisso (JOY) o reclinabile (DREAM). Copertura in tessuto Milano. Ombreggiante. Non impermeabile. Ferramenta in acciaio inox AISI 316.

en / Aluminum structure powder coated in white color. Available with fixed (JOY) or reclining backrest (DREAM). Cover with Milano canvas. Shading. Not waterproof. Hardware in AISI 316 stainless steel.

fr / Structure en aluminium de couleur blanche avec des poudres époxy. Disponible
avec dossier fixe (JOY) ou inclinable (DREAM). Couverture en toile Milano. Ombrage. Non impermeable. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de aluminio pintado de blanco. Disponible con respaldo fijo (JOY) o reclinable (DREAM). Cubierta de tela de sombra Milano. No es impermeable. Herrajes en acero inoxidable AISI 316.









VERNICIATO - POWDER COATED
PEINT AVEC DES POUDRE ÉPOXY - PINTADO

RAL 9016
Bianco lucido
Gloss white
Blanc brillant
Blanco brillante

it / Tutti i colori RAL sono disponibili per quantitativi.
en / All RAL colours are available for quantities.
fr / Toutes les couleurs RAL sont disponibles pour les quantités.
es / Todos los colores RAL están disponibles para cantidades.



misure/ sizes

200x200 cm
H 226 cm

L 58 cm
P 24 cm
H 25.5

n.2 Materassini filtranti tessuto Milano, cad. 195x80 cm, spessore 5 cm
n.2 Cuscini filtranti tra i lettini tessuto Milano, spessore 5 cm

n.2 Filtering mattresses with Milano canvas, each 195x80 cm, thickness 5 cm
n.2 Filtering cushions between the sunbeds, with Milano canvas, thickness 5 cm

n.2 Matelas filtrants en toile Milano, chacun 195x80 cm, épaisseur 5 cm
n.2 Coussins filtrants entre les transats, en toile Milano, épaisseur 5 cm

n.2 Esteras filtrantes de tela Milano, cada una 195x80cm, espesor 5cm
n.2 Cojines filtrantes entre las camas en tejido Milano de 5 cm de espesor



inox

n.4 Piastre in acciaio inox per fissaggio a terra
n.4 Stainless steel plates for fixing to the ground
n.4 Plaques en acier inoxydable pour la fixation au sol
n.4 Placas de acero inoxidable para fijación al suelo

ACCESSORI / ACCESSORIES / ACCESOIRES / ACCESORIOS:

Tende nei colori: bianco, beige.
Curtains in the colors: white, beige.
Rideaux en couleurs : blanc, beige.
Cortinas en colores: blanco, beige.



SUITE

it / Struttura in legno di abete lamellare. Completo di 2 lettini a doghe in legno di frassino, della misura 196,5x86,5 cm, con 6 inclinazioni dello schienale, regolabile con scaletta. Comprensivo di cassetti portaoggetti e appendiabiti. Copertura in tessuto RAM. Ombreggiante. Non impermeabile. Ferramenta in acciaio inox AISI 316.

en / Structure made of lamellar fir wood. Included 2 sunbeds with ashwood slats, measuring 196.5x86.5 cm, with 6 backrest inclinations, by ladder. Including storage drawers and coat hangers.
Cover with RAM canvas. Shading, Not waterproof. Hardware in AISI 316 stainless steel.

fr / Structure en bois de sapin lamellé. Compris 2 transats à lattes en frêne, mesurant 196,5x86.5 cm, avec 6 inclinaisons de dossier, avec échelle. Y compris les tiroirs de rangement et les cintres. Couverture en toile RAM. Ombrage. Non impermeable. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura en madera de abeto laminada. Completo con 2 tumbonas con listones de madera de fresno de 196,5x86,5 cm cada una con 6 posiciones de respaldo, mediante escalera. Incluye cajones de almacenamiento y perchas. Cubierta de tela de sombra RAM. Sombreado. No es impermeable. Herrajes en acero inoxidable AISI 316.





JERRY

it / Vassoio in okumé con gambe pieghevoli, in legno di frassino. Ferramenta in acciaio inox AISI 316.

en / Tray in okumé, with folding legs in ash wood. Hardware in AISI 316 stainless steel..

fr / Plateau en okumé, avec pieds pliants en bois de frêne. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Bandeja de okumé con patas plegables, en madera de fresno. Herrajes en acero inoxidable AISI 316.

6 POSIZIONI
6 POSITIONS
6





p. 130
Finiture in legno
Wood Finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

p. 141
Tessuti RAM
RAM canvas
Toile RAM
Tejidos RAM

Angolari in alluminio verniciato in tinta.
Corners in aluminum powder coated.
Pièces d'angle en aluminium peints avec des poudres époxy.
Cantoneras en aluminio pintado del mismo color.











misure/ sizes

300x300 cm
H 226 cm
Kg ~ 80

1 pz
L 300 cm
P 80 cm
H 40 cm
Kg 105

5 pz
L 300 cm
P 80 cm
H 140 cm
Kg 450

TESSUTO:
CANVAS :
TOILE:
TEJIDO:


RAM 107

RAM 102

Su richiesta può essere fornito con altre misure e con copertura fissa (non scorrevole).

On request it can be supplied with other sizes and with fixed cover (not sliding).

Sur demande, il peut être fourni avec d'autres mesures et avec une couverture fixe (non coulissant).

A petición se puede suministrar con otras medidas y con cubierta fija (no deslizante).



ACCESSORI / ACCESSORIES / ACCESOIRES / ACCESORIOS:

Tende nei colori: bianco, beige.
Curtains in the colors: white, beige.
Rideaux en couleurs : blanc, beige.
Cortinas en colores: blanco, beige.



GAZEBO IN ALLUMINIO

ALUMINIUM GAZEBO / PERGOLA EN ALUMINIUM / GAZEBO DE ALUMINIO

it / Struttura in alluminio. Copertura in tessuto RAM. Ombreggiante. Non impermeabile. Scorrimento della copertura da un lato all'altro, e di sgancio da entrambi i lati. Piastre in acciaio inox per fissaggio a terra. Ferramenta in acciaio inox AISI 316.

en / Aluminum structure, and cover with RAM canvas. Shading, Not waterproof. Sliding the cover from one side to the other, and release from both sides. Stainless steel plates for fixing to the ground.
Hardware in Inox AISI 316.

fr / Structure en aluminium. Couverture en toile RAM perforé d'ombrage non imperméable. Faire coulisser la couverture d'un côté à l'autre, et de le déverrouiller des deux côtés. Plaques en acier inoxydable pour fixation au sol. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de aluminio. Cubierta de tela de sombra RAM. No es impermeable. Deslizar la cobertura de un lado a otro y de soltarla por ambos lados. Placas de acero inoxidable para la fijación al suelo. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.









VERNICIATO - POWDER COATED
PEINT AVEC DES POUDRE ÉPOXY - PINTADO

RAL 9016
Bianco lucido
Gloss white
Blanc brillant
Blanco brillante

it / Tutti i colori RAL sono disponibili per quantitativi.
en / All RAL colours are available for quantities.
fr / Toutes les couleurs RAL sont disponibles pour les quantités.
es / Todos los colores RAL están disponibles para cantidades.

misure/ sizes

250x250 cm
300X300 cm
H 226 cm

1 pz
L 280 cm
P 50 cm
H 50 cm
Kg 90

3 pz
L 280 cm
P 80 cm
H 160 cm
Kg 290

Su richiesta può essere fornito con altre misure.

On request it can be supplied with other sizes.

Sur demande, il peut être fourni avec d'autres mesures.

A petición se puede suministrar con otras medidas.





TESSUTO:
CANVAS :
TOILE:
TEJIDO:



RAM 107

RAM 102

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

ACCESSORI / ACCESSORIES / ACCESOIRES / ACCESORIOS:

Tende nei colori: bianco, beige.
Curtains in the colors: white, beige.
Rideaux en couleurs : blanc, beige.
Cortinas en colores: blanco, beige.

GAZEBO IN LEGNO

WOODEN GAZEBO / PERGOLA EN BOIS / GAZEBO DE MADERA

it / Struttura in legno di abete lamellare. Copertura mediante tessuto RAM. Ombreggiante. Non impermeabile. Angolari in alluminio verniciato. Piastre in acciaio inox per fissaggio a terra. Ferramenta in acciaio inox AISI 316.

en / Structure made lamellar fir wood. Cover with RAM canvas. Shading, Not waterproof. Powder coated aluminum corners. Stainless steel plates for fixing to the ground. Hardware in Inox AISI 316.

fr / Structure en bois de sapin lamellé. Couverture en toile RAM. Non imperméable Pièces d'angle en aluminium peints. Plaques en acier inoxydable pour fixation au sol. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de madera laminada de abeto. Cubierta de tejido RAM. De sombra. No es impermeable. Esquinas de aluminio pintadas. Placas de acero inoxidable para la fijación al suelo. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.





misure/ sizes

APERTO/OPEN
L 235 cm P 166 cm
H 188 cm
CHIUSO/CLOSED
L 243 cm
H 234 cm

1 pz
L 240 cm
P 20 cm
H 10 cm
Kg 16,3

20 pz
L 250 cm
P 80 cm
H 120 cm
Kg 350







TENDOMBRA

it / Struttura in alluminio verniciato. Il tessuto è personalizzabile con nome, logo o disegni del cliente. Ferramenta inox AISI 316.

en / Structure in powder coated aluminum. The fabric can be customized with the customer's own name, logo, design. Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure en aluminium peint en avec des poudres époxy. Le tissu peut être personnalisé avec le nom, le logo ou les dessins du client. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de aluminio pintado. El tejido puede personalizarse con el nombre, el logotipo o el diseño del cliente. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

p. 142
Tessuti MILANO
MILANO canvases
Toiles MILANO
Tejidos MILANO

VERNICIATO
POWDER COATED
PEINT AVEC DES POUDRE ÉPOXY
PINTADO

RAL 9016
Bianco lucido
Gloss white
Blanc brillant
Blanco brillante

it / Tutti i colori RAL sono disponibili per quantitativi.
en / All RAL colours are available for quantities.
fr / Toutes les couleurs RAL sont disponibles pour les quantités.
es / Todos los colores RAL están disponibles para cantidades.

PRODOTTI IN MASSARANDUBA

MASSARANDUBA WOOD PRODUCTS
PRODUITS EN BOIS MASSARANDUBA
PRODUCTOS DE MADERA MASSARANDUBA

it / Il legno di **Massaranduba** è un legno tropicale molto denso. È altamente resistente alle intemperie, all'umidità e agli attacchi di insetti e funghi. Queste caratteristiche lo rendono ideale per applicazioni all'aperto.

Caratteristiche principali:
Origine: America centrale e meridionale (Brasile, Guyana, Venezuela).
Colore: rosso-marrone intenso, tende a scurirsi con l'esposizione alla luce.
Densità: Molto alta, tra le più alte al mondo.
Durezza: Eccezionalmente duro, resistente alla compressione e alla flessione.
Durata: Molto durevole, resistente agli attacchi di insetti, funghi e agenti atmosferici.
Stabilità: Altamente resistente alla deformazione.

Vantaggi del Massaranduba:
Resistenza: Eccezionale resistenza all'usura, agli agenti atmosferici e all'umidità.
Durata: Lunga durata, anche in ambienti esterni esposti.
Estetica: Colore caldo e grana elegante.
Sostenibilità: Proveniente da foreste gestite responsabilmente.

en / **Massaranduba** wood is a dense tropical wood. It is highly resistant to weather, moisture, and insect and fungal attack. These characteristics make it ideal for outdoor applications.

Main characteristics :
Origin: Central and South America (Brazil, Guyana, Venezuela).
Color: Deep red-brown, tends to darken with exposure to light.
Density: Very high, among the highest in the world.
Hardness: Exceptionally hard, resistant to compression and bending.
Durability: Highly durable, resistant to insect, fungal, and weather attack.
Stability: Highly resistant to deformation.

Advantages of Massaranduba :
Resistance : Exceptional resistance to wear, weather, and moisture.
Durability: Long-lasting, even in exposed outdoor environments.
Aesthetics: Warm color and elegant grain.
Sustainability: Sourced from responsibly managed forests.

fr / Le bois de **Massaranduba** est un bois dur tropical très dense. Il est très résistant aux intempéries, à l'humidité, et aux attaques d'insectes et de champignons. Ces caractéristiques le rendent idéal pour les applications extérieures.

Principales caractéristiques :
Origine : Amérique Centrale et du Sud (Brésil, Guyane, Venezuela).
Couleur : rouge-brun intense, tend à foncer avec l'exposition à la lumière.
Densité : Très élevée, parmi les plus élevées au monde.
Dureté : Exceptionnellement dur, résistant à la compression et à la flexion.
Durabilité : Très durable, résistant aux insectes, aux champignons et aux intempéries.
Stabilité : Haute résistance à la déformation.

Avantages du Massaranduba :
Résistance : Résistance exceptionnelle à l'usure, aux intempéries et à l'humidité.
Durabilité : Longue durée de vie, même dans des environnements extérieurs exposés.
Esthétique : Couleur chaude et grain élégant.
Durabilité : Issu de forêts gérées de manière responsable.

es / La madera de **Massaranduba** es una madera tropical de alta densidad. Es altamente resistente a agentes atmosféricos, a la humedad y a ataques de insectos y hongos, lo que la hace ideal para aplicaciones en exteriores.

Características principales:
Origen: América Central y del Sur (Brasil, Guyana, Venezuela).
Color: Rojo-marrón intenso, tiende a oscurecerse con la exposición a la luz.
Densidad: Muy alta, entre las más altas del mundo.
Dureza: excepcionalmente dura, resistente a la compresión y a la flexión.
Durabilidad: Muy duradera, resistente a insectos, hongos y agentes atmosféricos.
Estabilidad: Altamente resistente a la deformación.

Ventajas del Massaranduba:
Resistencia: Excepcional resistencia al desgaste, a la intemperie y a la humedad.
Durabilidad: Larga vida útil, incluso en entornos exteriores expuestos.
Estética: Color cálido y vetas elegantes.
Sostenibilidad: Procedente de bosques gestionados de manera responsable.

PRODOTTI IN MASSARANDUBA

MASSARANDUBA WOOD PRODUCTS
PRODUITS EN BOIS MASSARANDUBA
PRODUCTOS DE MADERA MASSARANDUBA

SIGILLO

it / **TAVOLINO COPRIBASE**
Struttura interna in alluminio. Legno massaranduba. Ferramenta inox AISI 316.

en / **TABLE BASE COVER**
Internal structure in aluminium. Massaranduba wood. Hardware Inox AISI 316.

fr / **TABLE COUVRE-BASE**
Structure interne en aluminium.
Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / **MESITA / TAPA BASE**
Estructura interna de aluminio. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



65X65 cm
h 50,5 cm



Tavolinetto in legno massaranduba per colonna e palo
Table for column and pole in massaranduba wood
Table en bois massaraduba pour colonne et mât
Mesa de madera massaranduba para columna y mástil



46x46 cm



1 pz
L 52 cm
P 52 cm
H 6 cm
Kg 3



50 pz
L 120 cm
P 120 cm
H 110 cm
Kg 175

BIDONI / FIORIERE

BINS / PLANTERS
POUBELLES / JARDINIÈRES
BIDONES/ JARDINERAS

it / Struttura interna in alluminio. Legno massaranduba. Ferramenta inox AISI 316.

en / Internal structure in aluminium. Massaranduba wood. Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure interne en aluminium. Bois de massaranduba. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura interna de aluminio. Madera de massaranduba. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

OPZIONI / OPTIONS /OPTIONNEL / OPTIONES:

Coperchio del bidone in okumé / Bin lid in okumé / Couvercle de la poubelle en okumé / Tapa del cubo de okumé

Panchina / Bench / Banc / Banco

95x37 cm





95x45 cm h.37 cm

Su richiesta coperchio con foro.
On request lid with hole.
Sur demande couvercle avec trou.
Previa solicitud tapa con agujero.



52x52 cm h.82,5 cm



PEDANE OUTDOOR

OUTDOOR PLATFORMS
PLATES-FORMES POUR EXTÉRIEUR
PLATAFORMAS DE EXTERIOR

PEDANA IN LEGNO MASSARANDUBA
WOODEN PLATFORM
PLATEFORME EN BOIS
PLATAFORMA DE MADERA

cm. 92,5 x 100 cm
cm. 92,5 x 120 cm
cm. 92,5 x 150 cm



1 pz

L 100 cm
P 93 cm
H 5 cm
Kg 18,2



30 pz

L 120 cm
P 100 cm
H 165 cm
Kg 560





it / Pedana modulare in legno montata su 3 binari in alluminio fissata con appositi rivetti. Giunti in nylon inclusi.
Moduli di dimensioni differenti a richiesta.
Possono essere impiegate per normali passerelle e come pavimentazione per gazebo, spazio giochi, lastricato per piscine e centri fitness.

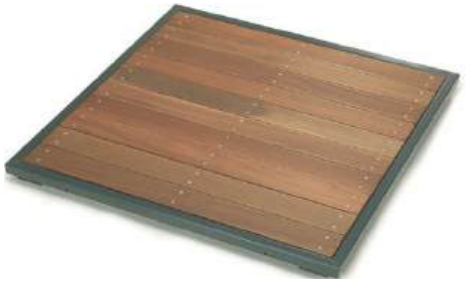
en / Modular wooden platform, mounted on 3 aluminum rails and fixed with specific rivets. Nylon joints included.
On request, platforms of different sizes can be produced
It can be used to create walkways, as well as floorings for gazebos, children's play area, swimming pools, and fitness centers.

fr / Plate-forme modulaire en bois montée sur 3 rails en aluminium fixés avec des rivets spéciaux. Joints en nylon inclus.
Modules de dimensions différentes sur demande.
Ils peuvent être utilisés pour les passerelles et comme revêtement de sol pour les gazebos, les aires de jeux, les piscines et les centres de fitness.

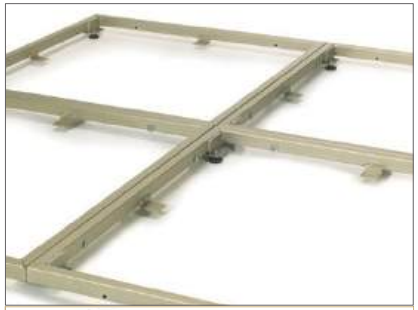
es/ Plataforma modular de madera montada
sobre 3 raíles de aluminio fijados con
remaches. Incluye juntas de nylon. Módulos de diferentes tamaños bajo solicitud.
Se pueden utilizar para pasarelas normales y como pavimento para gazebos, parques infantiles, pavimentación de piscinas y gimnasios.

PEDANA IN ALLUMINIO E LEGNO MASSARANDUBA.
ALUMINUM AND MASSARANDUBA WOOD PLATFORM.
PLATEFORME EN ALUMINIUM ET BOIS MASSARANDUBA.
PLATAFORMA DE ALUMINIO Y MADERA MASSARANDUBA.

cm 100x100 h.6 cm









it / Pedana composta da profilo in alluminio che contiene una pedana di legno in Massaranduba, sotto la quale è possibile nascondere e far passare cavi elettrici o connesioni varie sottostanti. Ispezionabile tramite apposito gancio.

en / Platform composed of an aluminum profile which contains a wooden platform in Massaranduba, under which it is possible to hide and pass electrical cables or various connections underneath. Inspectable by special hook.

fr / Plate-forme composée d'un profil en aluminium qui contient une plate-forme en bois massaranduba, sous laquelle il est possible de cacher et de faire passer des câbles électriques ou des connexions diverses ci-dessous. Inspectable par un crochet spécial.

es / Plataforma compuesta por perfil de aluminio que contiene una plataforma de madera en massaranduba, bajo la cual es posible ocultar y pasar cables eléctricos o conexiones varias debajo. Ispezionabile tramite apposito gancio.

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio



1 pz

L 102 cm
P 102 cm
H 8 cm
Kg 13



20 pz

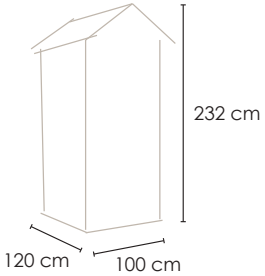
L 120 cm
P 100 cm
H 128 cm
Kg 255

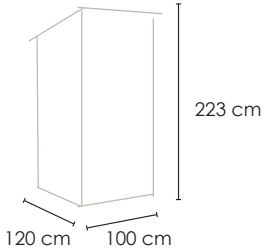






misure/ sizes





1 pz
L 230 cm
P 110 cm
H 35 cm
Kg 150

4 pz
L 230 cm
P 110 cm
H 150 cm
Kg 615

1 pz
L 220 cm
P 110 cm
H 35 cm
Kg 140

4 pz
L 220 cm
P 110 cm
H 150 cm
Kg 570









CABINE IN LEGNO GREZZO
RAW WOODEN CABINS / CABINES EN BOIS BRUT
CABINAS DE MADERA SIN TRATAR

it / Struttura autoportante con telaio in legno immaschiato ed incollato. L'assemblaggio è reso semplice dalla soluzione di cerniere in acciaio inox che vengono unite con apposito inserto. Le cabine sono fornite complete di pavimento, panca, mensola e attaccapanni. Essendo le cabine in legno grezzo, se utilizzate esternamente, il legno deve essere necessariamente impregnato e protetto, ed il tetto deve essere incatramato.

en / Self-supporting structure with tapped and glued wooden frame
Easy to assemble, thanks to the stainless steel hinges that are joined with a special insert. The cabins are furnished complete with floor, seat bench, shelf, and hanger. Being the cabins in raw wood, if used externally the wood must necessarily be impregnated and protected, and the roof must be tarred.

fr / Structure autoportante en bois taraudé et collé. L'assemblage est rendu simple par la solution de charnières en acier inoxydable qui sont reliées par un insert spécial. Les cabines sont livrées complètes avec plancher, banc, étagère et cintre. Les cabines étant en bois brut, si utilisées à l'extérieur, le bois doit obligatoirement être imprégné et protégé, et le toit doit être goudronné.

es / Estructura autoportante con marco de madera moldeada y pegada. El montaje es fácil gracias a las bisagras de acero inoxidable que se unen con una inserción especial. Dado que las cabinas son de madera sin tratar, si se utilizan en el exterior, la madera debe estar necesariamente impregnada y protegida, y el techo debe estar alquitranado.
Las cabinas se suministran completas con suelo, banco, balda y perchero.



Sedute e Tavoli
Seats and Tables
Sièges et Tables
Asientos y mesas

misure/ sizes

L 57 cm
P 55 cm
H 82 cm
Hs 46/47 cm

impilabile
stackable
empilable
apilable

1 pz
L 65 cm
P 60 cm
H 85 cm
Kg 8

10 pz
L 120 cm
P 80 cm
H 150 cm
Kg 100









SAMANTHA

it / Sedia con braccioli. Struttura in alluminio verniciato. Seduta e schienale in tessuto pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Chair with armrests. Structure in powder coated aluminium. Seat and back in pvc canvas.Hardware Inox AISI 316.

fr / Chaise avec accoudoirs. Structure en aluminium peinte avec des poudres époxy. Assise et dossier en toile pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Silla con reposabrazos. Estructura de aluminio pintado. Asiento y respaldo en tejido. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

p. 131
Finiture in alluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 138-139-142
Tessuti COR e MILANO
COR and MILANO canvases
Toiles COR et MILANO
Tejidos COR y MILANO

VERNICIATI / POWDER COATED /
PEINT AVEC DES POUDRE ÉPOXY / PINTADOS

RAL 9016
Bianco lucido
Gloss white
Blanc brillant
Blanco brillante

RAL 7006
Talpa opaco
Matt taupe
Taupe matt
Taupe opaco

RAL 9005
Nero opaco
Matt black
Noir mat
Negro mate

it / Tutti i colori RAL sono disponibili per quantitativi.
en / All RAL colours are available for quantities.
fr / Toutes les couleurs RAL sont disponibles pour les quantités.
es / Todos los colores RAL están disponibles para cantidades.





misure/ sizes

L 49 cm
P 55 cm
H 82 cm
Hs 46/47 cm

impilabile
stackable
empilable
apilable

1 pz
L 65 cm
P 60 cm
H 85 cm
Kg 8

10 pz
L 120 cm
P 80 cm
H 150 cm
Kg 100







VALENTINA

it / Sedia con struttura in alluminio verniciato. Seduta e schienale in tessuto pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Chair with structure in powder coated aluminium. Seat and back in pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.

fr / Chaise avec structure en aluminium peinte avec des poudres époxy. Assise et dossier en toile pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Silla con estructura de aluminio pintado. Asiento y respaldo en tejidos pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

p. 131
Finiture in alluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 138-139-142
Tessuti COR e MILANO
COR and MILANO canvases
Toiles COR et MILANO
Tejidos COR y MILANO





VERNICIATI / POWDER COATED /
PEINT AVEC DES POUDRE ÉPOXY / PINTADOS

RAL 9016	RAL 7006	RAL 9005
Bianco lucido	Talpa opaco	Nero opaco
Gloss white	Matt taupe	Matt black
Blanc brillant	Taupe matt	Noir mat
Blanco brillante	Taupe opaco	Negro mate

it / Tutti i colori RAL sono disponibili per quantitativi.
en / All RAL colours are available for quantities.
fr / Toutes les couleurs RAL sont disponibles pour les quantités.
es / Todos los colores RAL están disponibles para cantidades.









misure/ sizes

L 56 cm
P 46 cm
H 90,5 cm
Hs 48 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

2 pz
L 55 cm
P 32 cm
H 95 cm
Kg 11

24 pz
L 125 cm
P 100 cm
H 185 cm
Kg 155

cm 90.5

CHIUSO/CLOSED
FERMÉ/CERRADO







REGISTA IN ALLUMINIO
ALUMINIUM DIRECTOR'S CHAIR
METTEUR EN SCÈNE EN ALUMINIUM
SILLA DE DIRECTOR DE ALUMINIO

AURORA



p. 131
Finiture in alluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR, RAM e MILANO
ROMAGNA, COR, RAM and MILANO canvases
Toiless ROMAGNA, COR, RAM et MILANO
Tejidos ROMAGNA, COR, RAM y MILANO

it / Sedie con braccioli. Telaio in alluminio. Seduta e schienale in tessuto pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Chairs with armrests. Aluminum frame. Seat and backrest with pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.

fr / Chaises avec accoudoirs. Structure en aluminium. Assise et dossier en toile pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Sillas con reposabrazos. Estructura de aluminio. El asiento y el respaldo se suministran en tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



ANODIZZATI / ANODIZED
ANODISÉS / ANODIZADOS

Argento
Silver
Argent
Plateado

VERNICIATI / POWDER COATED /
PEINT AVEC DES POUDRE ÉPOXY / PINTADOS

RAL 9016
Bianco lucido
Gloss white
Blanc brillant
Blanco brillante

RAL 7006
Talpa opaco
Matt taupe
Taupe matt
Taupe opaco

RAL 9005
Nero opaco
Matt black
Noir mat
Negro mate

Corten

Altri colori sono disponibili per quantitativi.
Other colors are available in quantities.
Autres couleurs sont disponibles pour des quantités.
Otros colores están disponibles por cantidades.



misure/ sizes

L 55 cm
P 52 cm
H 109 cm
Hs 67 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 110 cm
P 51 cm
H 24 cm
Kg 5.4

30 pz
L 120 cm
P 120 cm
H 200 cm
Kg 180



cm 109

CHIUSO/CLOSED
FERMÉ/CERRADO

L 55 cm
P 52 cm
H 121 cm
Hs 80 cm

pieghevole
folding
pliable
plegable

1 pz
L 110 cm
P 51 cm
H 24 cm
Kg 5.4

30 pz
L 120 cm
P 120 cm
H 200 cm
Kg 180



cm 121

CHIUSO/CLOSED
FERMÉ/CERRADO







SGABELLO REGISTA
DIRECTOR'S STOOL
TABOURET METTEUR EN SCÈNE EN ALUMINIUM
TABURETE DE DIRECTOR

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 135-136-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR, RAM e MILANO
ROMAGNA, COR, RAM and MILANO canvases
Toiles ROMAGNA, COR, RAM et MILANO
Tejidos ROMAGNA, COR, RAM y MILANO

it / Sgabello con braccioli. Telaio in alluminio. Seduta e schienale in tessuto pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Stool with armrests. Aluminium frame. Seat and backrest with pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.

fr / Tabouret avec accoudoirs. Structure en aluminium. Assise et dossier en toile pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Taburete con reposabrazos. Estructura de aluminio. El asiento y el respaldo en tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

POGGIAPIEDI PER LA VERSIONE ALTA
FOOTREST FOR THE HIGH VERSION
REPOSE PIEDS POUR LA VERSION HAUTE
REPOSAPIÉS PARA LA VERSIÓN ALTA



misure/ sizes

L 55 cm
P 52 cm
H 88 cm
Hs 48 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable



cm 88

L 94 cm
P 33 cm
H 54 cm
Kg 13

2 pz

L 130 cm
P 100 cm
H 210 cm
Kg 210

28 pz

CHIUSO/CLOSED
FERMÉ/CERRADO









REGISTA LEGNO

WOODEN DIRECTOR'S CHAIR
METTEUR EN SCÈNE EN BOIS
SILLA DE DIRECTOR DE MADERA

it / Sedia Regista con struttura in legno di frassino. Seduta e schienale in tessuto pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Wooden Director's Chair with structure in ash wood. Seat and backrest with pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.

fr / Metteur en Scène en bois de frêne de haute qualité. Assise et dossier en toile pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Silla de director con estructura de madera de fresno. El asiento y el respaldo en tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

p. 135-136-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR, RAM e MILANO
ROMAGNA, COR, RAM and MILANO canvases
Toiles ROMAGNA, COR, RAM et MILANO
Tejidos ROMAGNA, COR, RAM y MILANO





NOCE
WALNUT
NOYER
NOGAL

NATURALE
NATURAL
NATUREL
NATURAL

Altri colori sono disponibili per quantitativi.
Other colors are available in quantities.
Autres couleurs sont disponibles pour des quantités.
Otros colores están disponibles por cantidades.





misure/ sizes

L 55 cm
P 52 cm
H 121 cm
Hs 82 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

L 110 cm
P 51 cm
H 24 cm

1 pz

L 120 cm
P 120 cm
H 200 cm

30 pz

cm 121

CHIUSO/CLOSED
FERMÉ/CERRADO







NOCE
WALNUT
NOYER
NOGAL

NATURALE
NATURAL
NATUREL
NATURAL

Altri colori sono disponibili per quantitativi.
Other colors are available in quantities.
Autres couleurs sont disponibles pour des quantités.
Otros colores están disponibles por cantidades.



SGABELLO REGISTA IN LEGNO

WOODEN DIRECTOR'S STOOL
TABOURET METTEUR EN SCÈNE EN BOIS
TABURETE DE DIRECTOR DE MADERA

it / Sgabello Regista con struttura in legno di frassino. Seduta e schienale in tessuto pvc. Ferramenta inox AISI 316.

en / Wooden Director's stool with structure in ash wood. Seat and backrest with pvc canvas. Hardware Inox AISI 316.

fr / Metteur en Scène en bois de frêne. Assise et le dossier en toile pvc. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Taburete con estructura de madera de fresno. El asiento y el respaldo en tejido de pvc. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

p. 135-136-138-139-141-142
Tessuti ROMAGNA, COR, RAM e MILANO
ROMAGNA, COR, RAM and MILANO canvases
Toiles ROMAGNA, COR, RAM et MILANO
Tejidos ROMAGNA, COR, RAM y MILANO

TELAI TAVOLO
TABLE FRAMES
STRUCTURE DES TABLES
ESTRUCTURAS MESA

misure/ sizes

L/P 70-80-90
H 73 cm

impilabile
stackable
empilable
apilable

1 pz
L 90 cm
P 90 cm
H 90 cm
Kg 18

12 pz
L 130 cm
P 130 cm
H 180 cm
Kg 230





p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

Per piano tavolo /For table tops/
Pour plateaux de table/ Para el tablero de la mesa:
70x70 cm
80x80 cm
90x90 cm

Pag 113-114
Tipologie e finiture piani.
Table top types and finishes.
Types et finitions de plateaux.
Tipos y acabados superficies .

TAVERNA ALLUMINIO/ALUMINIUM/ALUMINIUM/ALUMINIO

it / Telaio tavolo in alluminio verniciato. Ferramenta inox AISI 316.

en / Table frame in powder coated aluminum. Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure de table en aluminium peint avec des poudres époxy.
Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de mesa en aluminio pintado. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



TELAI TAVOLO
TABLE FRAMES
STRUCTURE DES TABLES
ESTRUCTURAS MESA

misure/ sizes

L/P max 80
H 69 cm

smontato/dismounted
démonté/ desmontado

1 pz
L 60 cm
P 65 cm
H 10 cm
Kg 3,2

20 pz
L 120 cm
P 80 cm
H 110 cm
Kg 90





p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

Per piano tavolo /For table tops/
Pour plateaux de table/ Para el tablero de la mesa:
max Ø 80 - 80x80 cm

Pag 113-114
Tipologie e finiture piani.
Table top types and finishes.
Types et finitions de plateaux.
Tipos y acabados superficies .







ELEGANT ALLUMINIO/ALUMINIUM/ALUMINIUM/ALUMINIO

it / Telaio tavolo in alluminio anodizzato o verniciato. Ferramenta inox AISI 316.

en / Table frames in anodized or powder coated aluminum. Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure de table en aluminium anodisé ou peint avec des poudres époxy.
Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de la mesa en aluminio anodizado o pintado. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



FORNITI SMONTATI
SUPPLIED DISASSEMBLED
FOURNI DÉMONTÉ
SE SUMINISTRA DESMONTADO

TELAI TAVOLO
TABLE FRAMES
STRUCTURE DES TABLES
ESTRUCTURAS MESA

misure/ sizes

L/P max 70
H 106 cm

smontato/dismounted
démonté/ desmontado

1 pz
L 60 cm
P 95 cm
H 10 cm
Kg 3.5

20 pz
L 120 cm
P 80 cm
H 110 cm
Kg 96

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

Per piano tavolo /For table tops/
Pour plateaux de table/ Para el tablero de la mesa:
max Ø 70 / 70x70 cm

Pag 113-114
Tipologie e finiture piani.
Table top types and finishes.
Types et finitions de plateaux.
Tipos y acabados superficies .





ELEGANT ALLUMINIO/ALUMINIUM/ALUMINIUM/ALUMINIO

it / Telaio tavolo in alluminio anodizzato o verniciato. Ferramenta inox AISI 316.

en / Table frames in anodized or powder coated aluminum. Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure de table en aluminium anodisé ou peint avec des poudres époxy. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de la mesa en aluminio anodizado o pintado. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.





FORNITI SMONTATI
SUPPLIED DISASSEMBLED
FOURNI DÉMONTÉ
SE SUMINISTRA DESMONTADO

TELAI TAVOLO
TABLE FRAMES
STRUCTURE DES TABLES
ESTRUCTURAS MESA

misure/ sizes

L/P max 90
H 70,5 cm

smontato/dismounted
démonté/ desmontado

1 pz
L 87 cm
P 65 cm
H 15 cm
Kg 6,8

20 pz
L 120 cm
P 80 cm
H 140 cm
Kg 150

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

Per piano tavolo /For table tops/
Pour plateaux de table/ Para el tablero de la mesa:
max Ø 90 - 90x90 cm

Pag 113-114
Tipologie e finiture piani.
Table top types and finishes.
Types et finitions de plateaux.
Tipos y acabados superficies .





NOCE
WALNUT
NOYER
NOGAL



NATURALE
NATURAL
NATURELL
NATURAL

Altri colori sono disponibili per quantitativi.
Other colors are available in quantities.
Autres couleurs sont disponibles pour des quantités.
Otros colores están disponibles por cantidades.



ELEGANT LEGNO/WOOD/BOIS/MADERA

it / Telaio tavolo con struttura in legno di frassino. Ferramenta inox AISI 316.

en / Table frame with structure in ash wood. Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure de table en bois de frêne. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de madera de fresno. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



FORNITI SMONTATI
SUPPLIED DISASSEMBLED
FOURNI DÉMONTÉ
SE SUMINISTRA DESMONTADO

TELAI TAVOLO
TABLE FRAMES
STRUCTURE DES TABLES
ESTRUCTURAS MESA

misure/ sizes

L/P max 80 cm
H 72 cm

smontato/dismounted
démonté/ desmontado

L 55 cm
P 55 cm
H 75 cm
Kg 6,5

1 pz

20 pz

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

Per piano tavolo /For table tops/
Pour plateaux de table/ Para el tablero de la mesa:
max Ø 80 - 80x80 cm

Pag 113-114
Tipologie e finiture piani.
Table top types and finishes.
Types et finitions de plateaux.
Tipos y acabados superficies .











NOCE
WALNUT
NOYER
NOGAL

NATURALE
NATURAL
NATUREL
NATURAL

Altri colori sono disponibili per quantitativi.
Other colors are available in quantities.
Autres couleurs sont disponibles pour des quantités.
Otros colores están disponibles por cantidades.

VINTAGE LEGNO/WOOD/BOIS/MADERA

it / Telaio tavolo con struttura in legno di frassino. Ferramenta inox AISI 316.

en / Table frame with structure in ash wood. Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure de table en bois de frêne. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de madera de fresno. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



FORNITI SMONTATI
SUPPLIED DISASSEMBLED
FOURNI DÉMONTÉ
SE SUMINISTRA DESMONTADO

TELAI TAVOLO
TABLE FRAMES
STRUCTURE DES TABLES
ESTRUCTURAS MESA

misure/ sizes

L/P max 70
H 104 cm

smontato/dismounted
démonté/ desmontado

1 pz
L 57.5 cm
P 57.5 cm
H 104 cm
Kg 8

20 pz

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

Per piano tavolo /For table tops/
Pour plateaux de table/ Para el tablero de la mesa:
max Ø 70 - 70x70 cm

Pag 113-114
Tipologie e finiture piani.
Table top types and finishes.
Types et finitions de plateaux.
Tipos y acabados superficies .







VINTAGE H LEGNO/WOOD/BOIS/MADERA

it / Telaio tavolo con struttura in legno di frassino. Ferramenta inox AISI 316.

en / Table frame with structure in ash wood. Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure de lable en bois de frêne. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de madera de fresno. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



FORNITI SMONTATI
SUPPLIED DISASSEMBLED
FOURNI DÉMONTÉ
SE SUMINISTRA DESMONTADO

PIANI TAVOLO Stratificato HPL

TABLE TOPS — HPL Laminated
PLATEAUX DE TABLE — HPL Stratifié
TABLEROS DE MESA — HPL Estratificado

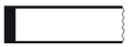


2 pz
L 90 cm
P 90 cm
H 4,5 cm
Kg 12

70 pz
L 120 cm
P 90 cm
H 150 cm
Kg 430



Bordo sottile
Thin edge
Bord fin
Borde fino



Bordo retto
Straight edge
Bord droit
Borde recto

Le immagini delle finiture sono indicative e possono subire variazioni cromatiche.
The images of the finishes are indicative and may have chromatic variations.
Les images des finitions sont à titre indicatif et peuvent subir des variations chromatiques.
Las imágenes de los acabados son indicativas y pueden estar sujetas a variaciones de color.

Ø59 - Ø69 - Ø79 - Ø89
59x59 - 69x69 - 79x79 - 89x89 cm

it / Piani stratificati HPL. Bordo sottile o retto.
Cuore nero per i laminati a tinta unita. Cuore marrone per i laminati effetto legno.

en / HPL laminated tops. Thin or straight edge.
Black core for plain color laminates. Brown core for wood-effect laminates.

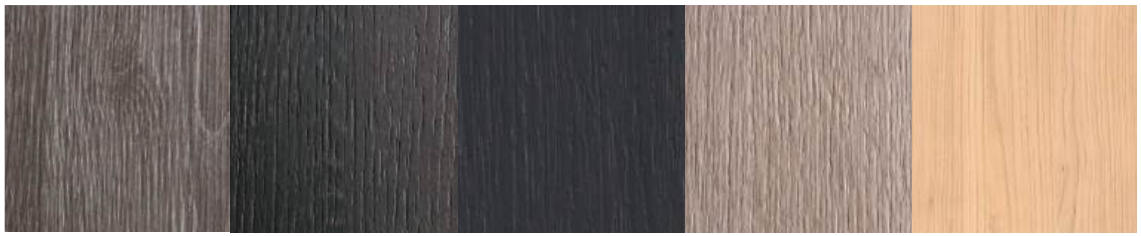
fr / Plateaux stratifiés HPL. Bord fin ou droit.
Coeur noir pour les stratifiés de couleur unie. Cœur marron pour stratifiés effet bois.

es / Tableros laminados HPL. Borde fino o recto.
Corazón negro para laminados de color liso. Corazón marrón para laminados efecto madera.

ARPA



0001 0509 0526 0527 0244 0247



4511 ALEVÈ 4512 ALEVÈ 4517 ALEVÈ 4519 ALEVÈ 4529 ALEVÈ



4543 ALEVÈ 4573 ALEVÈ 4575 LARIX 4587 ALEVÈ

PIANI TAVOLO Legno
TABLE TOPS Wood
PLATEAUX DE TABLE Bois
TABLEROS DE MESA Madera

1 pz
L 90 cm
P 90 cm
H 4,5 cm
Kg 12

35 pz
L 120 cm
P 90 cm
H 150 cm
Kg 430



60x60 - 70x70 - 80x080 - 90x90 cm

it / Piano in legno di frassino h 2,5 cm.

en / Wooden table top in ash wood h 2,5 cm.

fr / Plateau en bois de frêne h 2,5 cm.

es / Tablero de madera de fresno h 2,5 cm.



p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

PIANI TAVOLO Alluminio
TABLE TOPS Aluminium
PLATEAUX DE TABLE Aluminium
TABLEROS DE MESA Aluminio

1 pz
L 90 cm
P 90 cm
H 4,5 cm
Kg 6

35 pz
L 120 cm
P 90 cm
H 150 cm
Kg 215



70x70 - 80x080 - 90x90 cm

it / Piano a doghe in alluminio.

en / Aluminum slats table top.

fr / Plateau à lattes en aluminium.

es / Tablero de listones de aluminio.



p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

misure/ sizes

LxP 80x80 cm
H 72 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 104 cm
P 80 cm
H 6 cm
Kg 9.7

20 pz
L 120 cm
P 80 cm
H 135 cm
Kg 210

LxP 60x60 cm
H 46 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 72 cm
P 60 cm
H 6 cm
Kg 6

40 pz
L 120 cm
P 80 cm
H 135 cm
Kg 255

LxP 70x42 cm
H 46 cm

pieghevole
folding
pliant
plegable

1 pz
L 55 cm
P 7 cm
H 6 cm
Kg 5

40 pz
L 120 cm
P 80 cm
H 135 cm
Kg 215

TAVOLI PIEGHEVOLI ALLUMINIO

FOLDING ALUMINUM TABLES
TABLES PLIANTES EN ALUMINIUM
MESAS PLEGABLES DE ALUMINIO

it / Tavoli pieghevoli in alluminio con piano a doghe. Ferramenta inox AISI 316.

en / Folding aluminium tables with slatted top. Hardware Inox AISI 316.

fr / Tables pliantes en aluminium avec plateau à lattes. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Mesas plegables de aluminio con tablero de listones. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.





TAVOLINI BASSI IN ALLUMINIO

ALUMINIUM LOW TABLES
TABLES BASSES EN ALUMINIUM
MESAS BAJAS DE ALUMINIO

it / Tavoli in alluminio con piano a doghe. Ferramenta inox AISI 316.

en / Painted aluminium low tables with slatted top. Hardware Inox AISI 316.

fr / Tables en aluminium avec plateau à lattes. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Mesas de aluminio con tablero de listones. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



misure/ sizes

LxP 60x40 cm
H 37 cm

1 pz
L 40 cm
P 60 cm
H 37 cm
Kg 4,2

24 pz
L 120 cm
P 80 cm
H 150 cm
Kg 117

LxP 40x40 cm
H 37 cm

1 pz
L 40 cm
P 40 cm
H 37 cm
Kg 3.5

36 pz
L 120
P 80
H 150
Kg 138

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

misure/ sizes

LxP 47x50 cm
H 51 cm

L 53 cm
P 53 cm
H 55 cm
Kg 5,5

1 pz

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

misure/ sizes

LxP 50x50 cm
H 41 cm

L 50 cm
P 50 cm
H 41 cm
Kg 6,8

1 pz

L 130 cm
P 80 cm
H 165 cm
Kg 180

24 pz

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

CUBOTTO



it / Tavolo in alluminio con piano a doghe. Ferramenta inox AISI 316.

en / Aluminium low table with slatted top. Hardware Inox AISI 316.

fr / Table en aluminium avec plateau à lattes. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Mesa de aluminio con tablero de listones. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



TAVOLINO BASSO IN LEGNO

LOW WOODEN TABLE
TABLES BASSE EN BOIS
MESA BAJA DE MADERA

it / Tavolino basso in legno con piano a doghe e struttura in legno di frassino. Ferramenta inox AISI 316.

en / Low wooden table with slatted top, with structure in ash wood. Hardware Inox AISI 316.

fr / Table basse en bois de frêne. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Mesa baja de madera con tablero de listones y estructura de madera de fresno. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



TAVOLINO BASSO IN ALLUMINIO E LEGNO

LOW TABLE IN ALUMINUM AND WOOD
TABLE BASSE EN ALUMINIUM ET BOIS
MESITA BAJA DE ALUMINIO Y MADERA

it / Tavolino basso telaio in alluminio con piano a doghe. Ferramenta inox AISI 316.

en / Low aluminium table with slatted top, with structure in ash wood. Hardware Inox AISI 316.

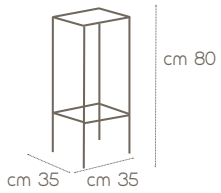
fr / Table basse cadre en aluminium avec plateau à dalles. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Mesita baja marco de aluminio con tablero de listones. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



misure/ sizes

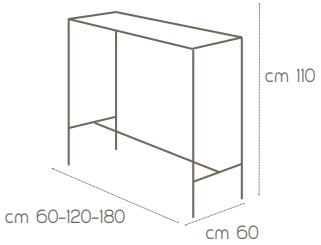
sgabello / stool
tabouret/ taburete:



1 pz
L 35 cm
P 35 cm
H 82 cm
Kg 6

12 pz
L 120 cm
P 85 cm
H 160 cm
Kg 90

tavolo / table
table/mesa:



60x60x110 cm

1 pz
L 60 cm
P 60 cm
H 110 cm
Kg 10

6 pz
L 120 cm
P 110 cm
H 190 cm
Kg 75

120x60x110 cm

1 pz
L 120 cm
P 60 cm
H 110 cm
Kg 20

2 pz
L 120 cm
P 120 cm
H 125 cm
Kg 55

180x60x110 cm

1 pz
L 180 cm
P 60 cm
H 110 cm
Kg 30

2 pz
L 180 cm
P 120 cm
H 125 cm
Kg 75



HAPPY

it / Prodotti in alluminio e stratificato HPL oppure nella versione in legno di frassino ed okumè.
Ferramenta inox AISI 316.

en / Manufactured in aluminum and HPL laminate or ash wood and okumé version.
Hardware Inox AISI 316.

fr / Fabriqués en aluminium et HPL stratifié ou dans la version en bois frêne et bois d'okoumè.
Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Producida en aluminio y laminado HPL o en madera de fresno y ocume.
Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 113
Finiture stratificato HPL
HPL laminated
Finitions HPL Stratifié
Acabados laminados HPL



p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera





misure/ sizes

L 186 cm
P 157 cm
H 203 cm

L 186 cm
P 80 cm
H 75 cm

L 200 cm
P 90 cm
H 40 cm
Kg 51
1 pz

VOLPINA

L 50 cm
P 35 cm
H 51 cm

L 53 cm
P 53 cm
H 55 cm
Kg 9
1 pz

GRADISCA

L 166 cm
P 35 cm
H 51 cm

L 140 cm
P 35 cm
H 15 cm
Kg 17.5
1 pz

FORNITI SMONTATI
SUPPLIED DISASSEMBLED
FOURNI DÉMONTÉ
SE SUMINISTRA DESMONTADO

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

p. 142
Tessuti MILANO
MILANO canvases
Toiles MILANO
Tejidos MILANO



AMARCORD

it / Telaio in alluminio verniciato e piano a doghe in legno di frassino. Copertura in tessuto Milano. Ombreggiante. Non impermeabile. Ferramenta inox AISI 316.

en / Table with structure in powder coated aluminum frame and ash wood slatted top. Cover with Milano fabric. Shading. Not waterproof. Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure en aluminium peint avec des poudre époxy et plateau en lattes en bois frêne et bois d'okoumè. Couverture en tissu Milano. Ombrage. Non impermeable. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de aluminio pintado y tablero de listones de madera de fresno.
Cubierta de tela de sombra Milano. No es impermeable. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



VOLPINA

PANCA/BENCH/BANC/BANCO



GRADISCA

PANCA/BENCH/BANC/BANCO




LE JARDIN
DELUXE



misure/ sizes

LIBECCIO

L 156 cm
P 80 cm
H 75 cm

1 pz
L 170 cm
P 57 cm
H 15 cm
Kg 29

10 pz
L 180 cm
P 80 cm
H 170 cm
Kg 305

MAESTRALE

L 186 cm
P 58 cm
H 75 cm

1 pz
L 140 cm
P 80 cm
H 115 cm
Kg 35

10 pz
L 150 cm
P 80 cm
H 160 cm
Kg 370

LEVANTE

L 186 cm
P 80 cm
H 75 cm

1 pz
L 200 cm
P 90 cm
H 30 cm
Kg 46

10 pz
L cm
P cm
H cm
Kg

GRADISCA

L 166 cm
P 35 cm
H 51 cm

1 pz
L 140 cm
P 35 cm
H 15 cm
Kg 16,5

20 pz
L 150 cm
P 80 cm
H 160 cm
Kg 345

FORNITI SMONTATI
SUPPLIED DISASSEMBLED
FOURNI DÉMONTÉ
SE SUMINISTRA DESMONTADO

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

LIBECCIO - MAESTRALE - LEVANTE

it / Telaio in alluminio verniciato e piano a doghe in legno di frassino.
Ferramenta inox AISI 316.

en / Table with structure in powder coated aluminum frame and ash wood slatted top,
Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure en aluminium peint avec des poudre époxy et plateau en lattes en bois frêne.
Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura de aluminio pintado y tablero de listones de madera de fresno.
Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



LIBECCIO TAVOLO/TABLE/TABLE/MESA





MAESTRALE TAVOLO/TABLE/TABLE/MESA





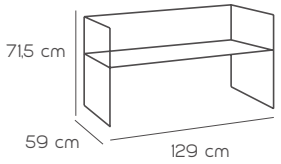
LEVANTE TAVOLO/TABLE/TABLE/MESA





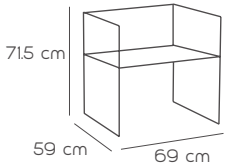


misure/ sizes



1 pz
L 71,5 cm
P 59 cm
H 135 cm
Kg 20,9

5 pz
L 140 cm
P 120 cm
H 203 cm
Kg 120



1 pz
L 71,5 cm
P 59 cm
H 50 cm
Kg 6,7

8 pz
L 140 cm
P 120 cm
H 160 cm
Kg 70



1 pz
L 42 cm
P 50 cm
H 50 cm
Kg 6

16 pz
L 120 cm
P 100 cm
H 180 cm
Kg 110







ESAEDRO

it / Telaio in alluminio verniciato o anodizzato. Seduta e schienale in tessuto pvc. Tavolino basso con struttura e piano a doghe, in alluminio verniciato o anodizzato. Ferramenta inox AISI 316.

en / Armchair and Sofa with structure in powder coated or anodized aluminium frame, seat and back with pvc canvas. Low Table with structure and slatted top in powder coated or anodized aluminium frame. Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure en aluminium anodisé ou peint avec des poudres époxy. Assise et dossier en toile pvc. Table basse avec structure et plateau à lattes en aluminium anodisé ou peint avec des poudres époxy. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Marco de aluminio pintado o anodizado. Asiento y respaldo de tela de pvc. Mesa baja con estructura y tablero de lamas, de aluminio pintado o anodizado. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.





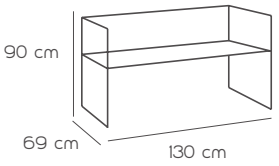
Si consiglia di sostituire le fascette tendi telo ogni anno.
It is recommended to replace the straps that stretch the canvas once per year.
Il est recommandé de remplacer les bandes de tension du toile chaque année.
Se recomienda sustituir las tiras de tensado de la tela cada año.

p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 138-139-141
Tessuti COR e RAM
COR and RAM canvases
Toiles COR et RAM
Tejidos COR y RAM

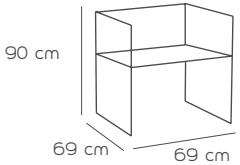


misure/ sizes



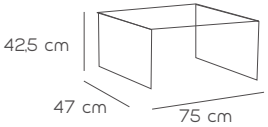
1 pz
L 71,5 cm
P 69 cm
H 135 cm
Kg 22

5 pz
L 140 cm
P 80 cm
H 185 cm
Kg 100



1 pz
L 71,5 cm
P 69 cm
H 70 cm
Kg 11,6

8 pz
L 140 cm
P 120 cm
H 160 cm
Kg 108



1 pz
L 42,5 cm
P 47 cm
H 75 cm
Kg 7.5

12 pz
L 140 cm
P 80 cm
H 185 cm
Kg 100









AMALFI

it / Telaio in alluminio verniciato o anodizzato, seduta e piano tavolo a doghe in legno di frassino. Ferramenta inox AISI 316.

en / Painted or anodized aluminum frame, seat and top table in wood. Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure en aluminium anodisé ou peint avec des poudres époxy. Assise et dossier à lattes en bois de frêne. Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Marco de aluminio pintado o anodizado, asiento y tablero de madera de fresno. Herrajes de acero inoxidable AISI 316.



OPZIONI / OPTIONS
OPTIONNEL / OPCIONES:
Cuscino filtrante h 5 cm
Filtering Cushions h 5cm
Coussin filtrant h 5 cm
Cojín filtrante de 5 cm de altura

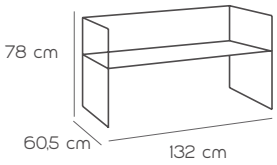
p. 131
Finiture in aluminio
Aluminium finishes
Finitions en aluminium
Acabados de aluminio

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

p. 142
Tessuti MILANO per cuscino
MILANO canvases for cushion
Toiles MILANO pour coussin
Tejidos MILANO para cojin

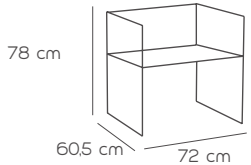


misure/ sizes



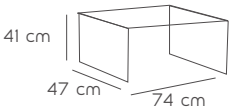
1 pz
L 132 cm
P 60,5 cm
H 77 cm
Kg 26,1

4 pz
L 140 cm
P 120 cm
H 170 cm
Kg 120



1 pz
L 72,5 cm
P 60 cm
H 77 cm
Kg 20,2

8 pz
L 140 cm
P 120 cm
H 170 cm
Kg 175



1 pz
L 42.,5 cm
P 47 cm
H 75 cm
Kg 11

12 pz
L 140 cm
P 80 cm
H 185 cm
Kg 150

OPZIONI / OPTIONS
OPTIONNEL/ OPCIONES:
- Legno bicolore
- Cuscino filtrante h 5 cm
- Two-Tone Wood
- Filtering Cushions h 5cm
- Bois bicolore
- Coussin filtrant h 5 cm
- Madera bicolor
- Cojín filtrante de 5 cm de altura



Cuscino filtrante
Filtering cushion
Coussin filtrant
Cojín filtrante







SORRENTO

it / Struttura realizzata interamente in legno di frassino. Possibilità di scelta della finitura bicolore: fianchi 1 colore; seduta e schienale 1 altro colore. Ferramenta inox AISI 316.

en / Structure made entirely of ash wood. Possibility of choosing the two-tone finish: sides in 1 color; seat and back 1 other color. Hardware Inox AISI 316.

fr / Structure entièrement en bois de frêne. Possibilité de choisir la finition bicolore : côtés en 1 couleur ; assise et dossier 1 autre couleur.
Quincaillerie en acier inoxydable AISI 316.

es / Estructura realizada íntegramente en madera de fresno. Opción de acabado bicolor: laterales de un color; asiento y respaldo de otro color.
Herrajes de acero inoxidable AISI 316.

p. 130
Finiture in legno
Wood finishes
Finitions du bois
Acabados de madera

p. 142
Tessuti MILANO per cuscino
MILANO canvases for cushion
Toiles MILANO pour coussin
Tejidos MILANO para cojin



Finiture
Finishes
Finitions
Acabados

FINITURE LEGNO / WOOD FINISHES
FINITIONS BOIS / ACABADOS MADERA

it / I nostri lettini, sdraio, sedute e tavoli sono realizzati con **legno di frassino della migliore qualità,** proveniente da foreste austriache e **certificato PEFC** www.pefc.it e **FSC** it.fsc.org/it-it, selezionato ed accuratamente lavorato in spessori tali da **garantire al prodotto la massima resistenza**.
Adatto per l'esterno perchè trattato con impregnazione del legno a più mani con speciali vernici in vasche di colore e con incollaggio delle parti in legno tramite speciale colla marina.
Ferramenta **inox AISI 316.**
Essendo legno, si raccomanda una manutenzione con prodotti specifici per tale materiale.

en / Our sunbeds, deckchairs, seats and tables are made with **the best quality ash wood**, coming from austrian forests and **certified PEFC** www.pefc.it, **and FSC** it.fsc.org, selected and carefully worked in thicknesses such as **to ensure the maximum resistance**.
Suitable for outdoors because it is treated with impregnation of the wood in several hands with special paints in color vats, and with gluing of the wooden parts using special marine glue.
AISI 316 stainless steel hardware.
Since it is wood, the maintenance with specific products for this material is recommended.

fr / Nos transats, chiliennes, sièges et tables sont fabriqués avec du **bois de frêne de la meilleure qualité**, provenant de forêts autrichiennes et **certifié PEFC** www.pefc.it **et FSC** it.fsc.org, sélectionnés et soigneusement travaillés dans des épaisseurs telles qu'ils **garantissent la résistance maximale.**
Idéal pour l'extérieur car il est traité avec une imprégnation du bois en plusieurs couches avec des peintures spéciales dans des baignoires avec couleur, et avec collage des parties en bois à l'aide d'une colle marine spéciale.
Quincaillerie en a**cier inoxydable AISI 316.**
Puisqu'il s'agit de bois, l'entretien avec des produits spécifiques pour ce matériau est recommandé.

es / Nuestras tumbonas, tumbonas, asientos y mesas están hechas de **madera de fresno de la mejor calidad**, procedente de bosques austriacos y **certificado PEFC** www.pefc.it y **FSC** it.fsc.org, seleccionado y trabajado cuidadosamente en espesores que **garantizan al producto la máxima resistencia**.
Adecuada para exteriores porque ha sido tratada impregnando la madera en varias capas con pinturas especiales en tanques de color y pegando las partes de madera con cola marina especial.
Herrajes de **acero inoxidable AISI 316**.
Al ser de madera, se recomienda el mantenimiento con productos específicos para dicho material.



BIANCO PIENO
FULL WHITE
BLANC PLEIN
BLANCO SÓLIDO



SBIANCATO
BLEACHED
BLANCHI
BLANQUEADO



NATURALE
NATURAL
NATUREL
NATURAL



NOCE
WALNUT
NOYER
NOGAL



MOGANO CHIARO
LIGHT MAHOGANY
ACAJOU CLAIR
CAOBA CLARA



MOGANO SCURO
DARK MAHOGANY
ACAJOU FONCÉ
CAOBA OSCURA



GRIGIO TORTORA
DOVE GREY
TOURTERELLE
GRIS PALOMA



WENGÉ'
WENGÉ'
WENGÉ'
WENGÉ'



NERO
BLACK
NOIR
NEGRO

Le immagini dei campioni colore sono indicative e possono subire variazioni cromatiche.
The images of the color samples are indicative and may have chromatic variations.

Les images des échantillons de couleurs sont indicatives et peuvent subir des variations chromatiques.
Las imágenes de muestra de color son indicativas y pueden estar sujetas a variaciones de color.

FINITURE ALLUMINIO / ALUMINIUM FINISHES
FINITIONS ALUMINIUM / ACABADOS ALUMINIO

it / I nostri lettini, sdraio, sedute e tavoli sono costruiti con **alluminio di prima scelta.** Grazie allo speciale trattamento di anodizzazione a cui sono sottoposti, è garantita una **perfetta inalterabilità** anche nelle peggiori condizioni d'uso. Tutta la ferramenta è in **acciaio inox AISI 316**. L'alluminio dei nostri articoli può essere richiesto nelle seguenti colorazioni:

en / Our sunbeds, deckchairs, seats and tables are manufactured with **top quality aluminium**. Thanks to the special anodizing treatment to which they are subjected, the **perfect inalterability is guaranteed** even in the worst conditions of use. All the hardware is in **AISI 316 stainless steel**. The aluminum of our items can be requested in the following colours:

fr / Nos transats, chiliennes, sièges, et tables sont fabriqués en **aluminium de la plus haute qualité**. Le traitement spécial d'anodisation auquel ils sont soumis **garantit une parfaite inaltérabilité** même dans les pires conditions d'utilisation. Toute la quincaillerie est en **acier inoxydable AISI 316**. L'aluminium de nos articles peut être demandé dans les couleurs suivantes.:

es / Nuestras tumbonas y sillas son de **aluminio de alta calidad**. Gracias al tratamiento especial de anodización al que se someten, se **garantiza una perfecta inalterabilidad** incluso en las peores condiciones de uso. Todos los herrajes son de **acero inoxidable AISI 316**. El aluminio de nuestros artículos puede pedirse en los siguientes colores:

ANODIZZATI / ANODIZED
ANODISÉS / ANODIZADOS

Argento
Silver
Argent
Plateado

Disponibile per / Available for
Disponible pour / Disponible para:

- Santorini
- Base/Base 3P
- Young
- T3/T3 new
- Superior
- T4
- Kommodo
- Riccione
- Rio
- Vip
- 5 Stelle
- Baby
- Marinella
- Sdraio
- Aurora
- Regista
- Sgabello Regista
- Elegant
- Elegant H
- Piano alluminio
- Tavoli pieghevoli
- Tavoli bassi
- Esaedro

ANODIZZATI / ANODIZED
ANODISÉS / ANODIZADOS

Bronzo-Oro
Bronze-Gold
Bronze-Or
Bronce-Oro

Champagne

Disponibili per / Available for
Disponible pour / Disponible para:

- Base/Base 3P
- T3 /T3 new
- Young
- Superior
- T4
- Kommodo
- Riccione
- Rio
- Vip
- 5 Stelle
- Baby
- Marinella
- Sdraio
- Aurora
- Regista
- Sgabello Regista

SUBLIMATI / SUBLIMATED
SUBLIMÉS / SUBLIMADOS

Effetto legno
Wood effect
Effet bois
Efecto madera

Disponibile per / Available for
Disponible pour / Disponible para:

- T3
- RIO
- Sdraio alu

VERNICIATI - POWDER COATED - PEINT AVEC DES POUDRE ÉPOXY - PINTADOS

RAL 9016
Bianco lucido
Gloss white
Blanc brillant
Blanco brillante

RAL 7006
Talpa opaco
Matt taupe
Taupe matt
Taupe opaco

RAL 9006
Grigio metallizzato opaco
Matt metal grey
Gris métallisé mat
Gris metalizato mate

RAL 7016
Grigio antracite opaco
Matt anthracite grey
Gris anthracite mat
Gris antracita mate

RAL 8017
Marrone opaco
Matt Brown
Marron mat
Marrón mate

RAL 9005
Nero opaco
Matt black
Noir mat
Negro mate

Disponibili per tutti gli articoli. / Available for all items. / Disponible pour tous les articles./ Disponible para todos los artículos.

Le immagini dei campioni colore sono indicative e possono subire variazioni cromatiche.
The images of the color samples are indicative and may have chromatic variations.

Les images des échantillons de couleurs sont indicatives et peuvent subir des variations chromatiques.
Las imágenes de muestra de color son indicativas y pueden estar sujetas a variaciones de color.

it / Tutti i colori RAL sono disponibili per quantitativi. **La produzione di serie dell'alluminio è anodizzato color argento**. Per coloriture diverse, è necessaria una prenotazione con largo anticipo sui tempi di consegna.
Tutti i nostri lettini sono dotati del sistema SICURBLOCK sostitutivo delle staffe e collaudato da decenni.

en / All RAL colours are available for quantities. **The series production of aluminum is in silver anodized**. For any other color, the order is required well in advance compared to the standard delivery time.
All our sunbeds are equipped with the SICURBLOCK system which replaces the brackets and has been tested for decades.

fr / Toutes les couleurs RAL sont disponibles pour les quantités. **La finition standard de l'aluminium est l'anodisé argent.**
Pour finitions différentes, une réservation est nécessaire bien avant les délais de livraison standard.
Tous nos transats sont équipés du système SICURBLOCK qui remplace les supports, et a été testé pendant des décennies.

es / Todos los colores RAL están disponibles para cantidades. **La producción de serie del aluminio es anodizado color plateado.** Para colores diferentes, hay que reservar con mucha antelación.
Todas nuestras tumbonas están equipadas con el sistema de sustitución de soportes SICURBLOCK, que ha sido probado durante décadas.

ESEMPI DI FINITURE ALLUMINIO / EXAMPLES OF ALUMINIUM FINISHES
EXEMPLES DE FINITIONS ALUMINIUM / EJEMPLOS DE ACABADOS ALUMINIO



Anodizzato Champagne
Champagne anodized
Anodisés Champagne
Anodizados Campagne



Verniciato Antracite opaco
Matt anthracite powder coated
Anthracite matt peint avec des poudre époxy
Antracita mate pintados



Verniciato Talpa opaco
Matt taupe powder coated
Taupe mat peint avec des poudre époxy
Taupe mate pintados



Sublimato effetto legno: T3-RIO-Sdraio
Wood effect sublimated: T3-RIO-Deckchair
Effet bois sublimés: T3-RIO-Chilienne
Efecto madera sublimados: T3-RIO-Tumbona



Anodizzato Bronzo-Oro
Bronze-Gold Anodized
Anodisés Bronze-Or
Anodizados Bronce-Oro



Verniciato Nero opaco
Matt black powder coated
Noir mat peint avec des poudre époxy
Negro mate pintados



Verniciato Bianco
White powder coated
Blanc peint avec des poudre époxy
Blanco pintados

RAMFIL
Ramprotex®







it /

PVC CON CARATTERISTICHE IGIENIZZANTI E SANIFICANTI

--> Sistema igienizzante e sanificante

Il nostro tessuto pvc, prodotto da **Ramfil Srl,** azienda del gruppo Ramberti, ha caratteristiche igienizzanti e sanificanti grazie all'inserimento di un trattamento antimicrobico che consente una azione fungistatica e batteriostatica evitando il rischio di infezioni, efficace contro un largo spettro di germi, lieviti e muffe. Nello specifico questo additivo agisce sulla parete della cellula del microrganismo, privandola della capacità di nutrirsi e quindi di crescere e proliferare.

--> Sicurezza di igiene e pulito che dura nel tempo

Il trattamento è integrato nel processo di fabbricazione del filo e diventa parte intrinseca del materiale aumentandone la resistenza all'attacco dei microrganismi. Non viene rilasciato all'esterno.

Vantaggi del nostro tessuto PVC:

» Protezione dal danneggiamento bloccando l'adesione di funghi, alghe e muffe;
» Ottima solidità all'azione dilavante dell'acqua;
» Buona resistenza alla putrefazione;
» Impedisce la formazione di macchie colorate di ordine microbica (pink stain)
» Compatibilità con l'ambiente.

Il nostro tessuto pvc è **realizzato con materie prime pienamente conformi ai Regolamenti nazionali ed internazionali vigenti.** In particolare il prodotto soddisfa quanto previsto dal Regolamento REACH n. 1907/2006.

en /

PVC WITH HYGIENIZING AND SANITIZING CHARACTERISTICS

--> Hygienizing and sanitizing system

Our pvc canvas, produced by **Ramfil Srl**, one of the Ramberti Group companies, have hygenizing and sanitizing characteristics thanks to the inclusion of an antimyrobic treatment, which allows a fungistatic and bacteriostatic action avoiding the risk of infections, as well as effective against a wide spectrum of germs, yeasts, and molds. Specifically, this additive acts on the cell wall of the microorganism, depriving it of the ability to feed itself and therefore to grow and proliferate.

--> Safety of hygiene and clean which lasts over time

The treatment is integrated into the manufacturing process of the wire, and becomes an intrinsic part of the material, increasing its resistance to attack by microorganisms, and is not released to the outside.

--> Advantages of our PVC fabrics:

» Protection from damage by blocking the adhesion of fungi, algae, and molds
» Excellent solidity to the washing action of water
»Good rot resistance
» Prevents the formation of colored spots of microbial order (pink stain)
» Compatibility with the environment

Our pvc fabrics are made with raw materials that fully comply with the National and International Regulations in force.
In particular, the product meets the requirements of the REACH Regulation n. 1907/2006.

fr/

PVC AVEC CARACTÉRISTIQUES ASSAINISSANTES ET DÉSINFECTANTS

--> Système d'assainissement et de désinfection

Notre toile pvc, produit par **Ramfil Srl,** une société du groupe Ramberti, possède des caractéristiques assainissantes et désinfectantes grâce à l'inclusion d'un traitement antimicrobien qui permet une action fongistatique et bactériostatique évitant le risque d'infections, efficace contre un large spectre de germes, levures et moisissures.
En particulier, cet additif agit sur la paroi cellulaire du micro-organisme, le privant de la capacité de se nourrir et donc de se développer et proliférer.

-->Sécurité d'hygiène et propreté qui durent dans le temps

Le traitement est intégré au processus de fabrication du fil et devient une partie intrinsèque du matériau, augmentant sa résistance aux attaques des micro-organismes. Il n'est pas relâché à l'extérieur.

Avantages de notre tissu PVC:

» Protection contre les dommages en bloquant l'adhésion des champignons (mycose), des algues, et des moisissures
» Excellente solidité à l'action lavante de l'eau ;
» Bonne résistance à la pourriture;;
» Empêche la formation de taches colorées d'ordre microbien (tache rose)
» Compatibilité avec l'environnement.





Notre tissu pvc est **fabriqué à partir de matières premières entièrement conformes aux réglementations nationales et internationales en vigueur.** En particulier, le produit est conforme aux dispositions du règlement REACH n. 1907/2006.

es/

PVC CON CARACTERÍSTICAS HIGIENIZANTES Y DESINFECTANTES

--> Sistema de higienización y desinfección

Nuestro tejido de pvc, producido por Ramfil Srl, empresa del Grupo Ramberti, tiene características higienizantes y desinfectantes gracias a un tratamiento antimicrobiano que permite una acción fungistática y bacteriostática evitando el riesgo de infección, eficaz contra un amplio espectro de gérmenes, levaduras y mohos.
En concreto, este aditivo actúa sobre la pared celular del microorganismo, privándole de su capacidad de alimentarse y, por tanto, de crecer y proliferar.

--> Seguridad de higiene y limpieza que dura a lo largo del tiempo

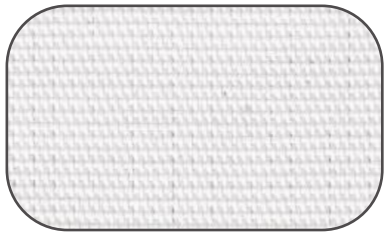
El tratamiento se integra en el proceso de fabricación del hilo y se convierte en parte intrínseca del material, aumentando su resistencia al ataque de los microorganismos. No se libera al exterior.

Ventajas de nuestro tejido de PVC:

» Protección contra daños al bloquear la adhesión de hongos, algas y moho;
» Excelente resistencia a la acción de lavado del agua;
» Buena resistencia a la putrefacción;
» Evita la formación de manchas microbianas de color (mancha rosa);
» Compatibilidad con el medio ambiente.

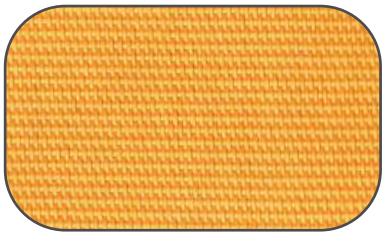
Nuestro tejido de pvc está fabricado con materias primas que cumplen plenamente la normativa nacional e internacional vigente. En particular, el producto cumple con el Reglamento REACH n.º 1907/2006.

collezione collection ROMAGNA

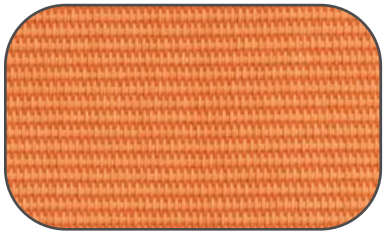

bianco

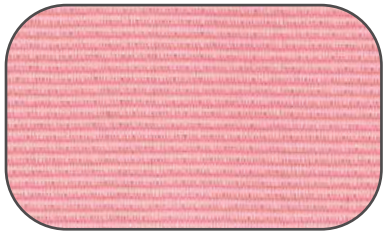

beige


giallo 1195


giallo 824

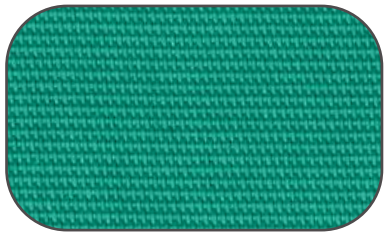

arancio

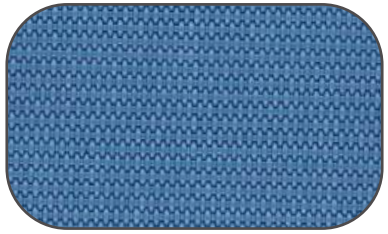

salmone


rosa


rosso


verde pistacchio


verde


turchese

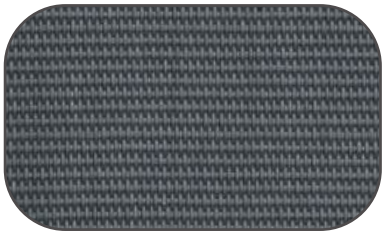

blu


blu cobalto


talpa


bronzo


testa di moro


grigio

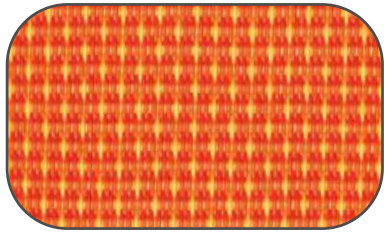

nero

Le immagini dei campioni colore sono indicative e possono subire variazioni cromatiche.
The images of the color samples are indicative and may have chromatic variations.

Les images des échantillons de couleurs sont indicatives et peuvent subir des variations chromatiques.
Las imágenes de muestra de color son indicativas y pueden estar sujetas a variaciones de color.

collezione
collection

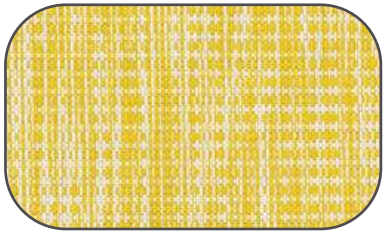
ROMAGNA



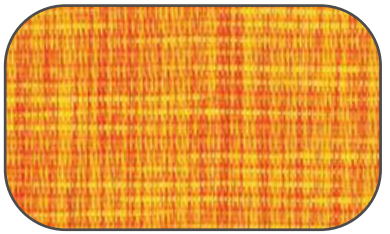
856



melange beige



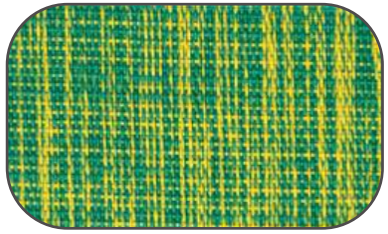
melange giallo bianco



sunshine



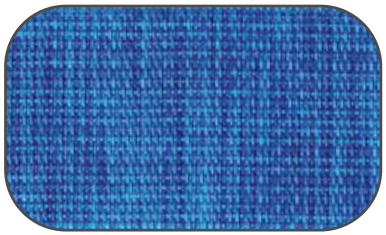
melange bordeaux



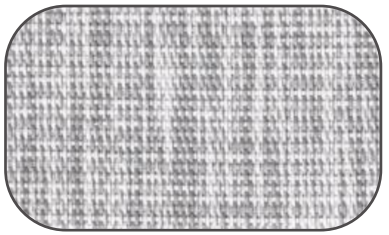
melange verde giallo



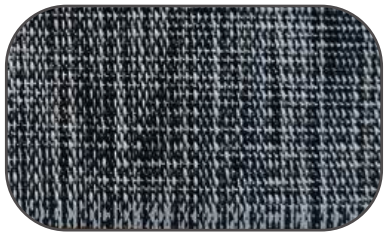
melange verde verde



melange blu



melange grigio mercury



melange grigio granito

Le immagini dei campioni colore sono indicative e possono subire variazioni cromatiche.
The images of the color samples are indicative and may have chromatic variations.

Les images des échantillons de couleurs sont indicatives et peuvent subir des variations chromatiques.
Las imágenes de muestra de color son indicativas y pueden estar sujetas a variaciones de color.

collezione
collection

ROMAGNA


840


841


842


843


846


114


803


804


800/F


805/F


119


848


845


805


806


860


861


862


863


865


866


867


808


810

Le immagini dei campioni colore sono indicative e possono subire variazioni cromatiche.
The images of the color samples are indicative and may have chromatic variations.

Les images des échantillons de couleurs sont indicatives et peuvent subir des variations chromatiques.
Las imágenes de muestra de color son indicativas y pueden estar sujetas a variaciones de color.

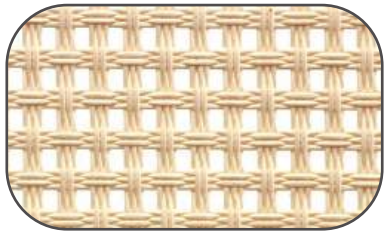
collezione
collection

COR

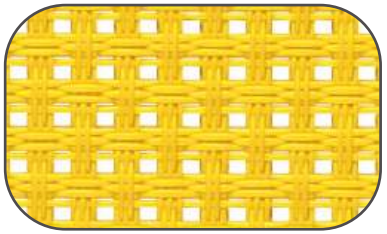




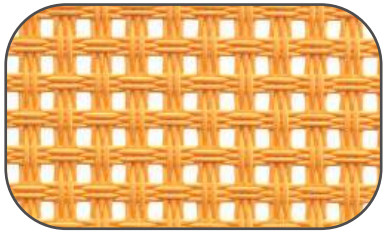
bianco 833



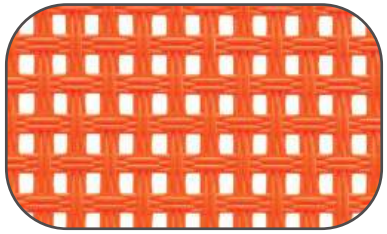
beige 149



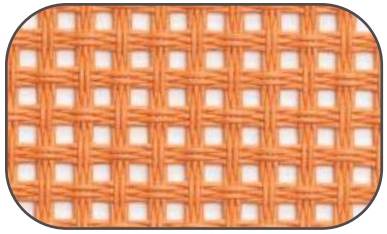
giallo 1195



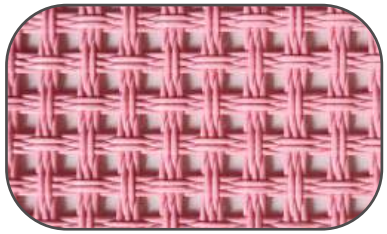
giallo 824



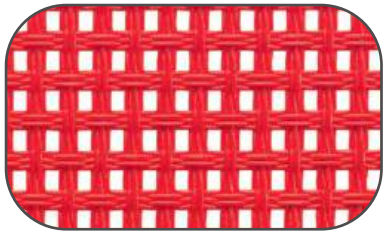
arancio 820



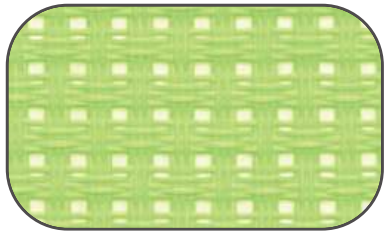
salmone



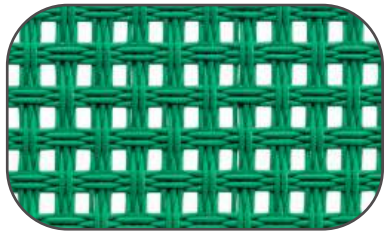
rosa



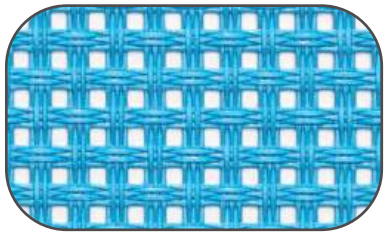
rosso 827



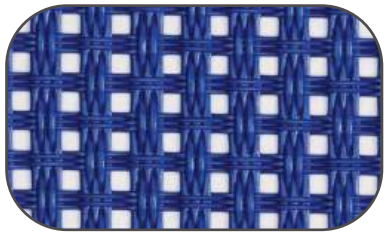
verde pistacchio



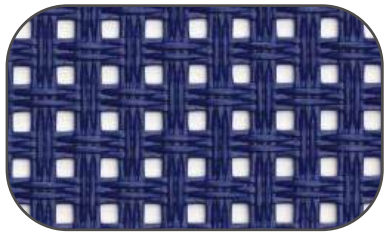
verde 821



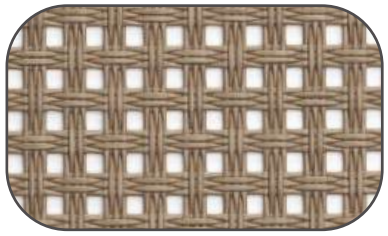
turchese



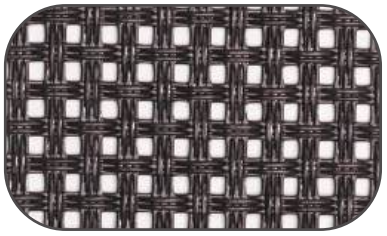
blu 807



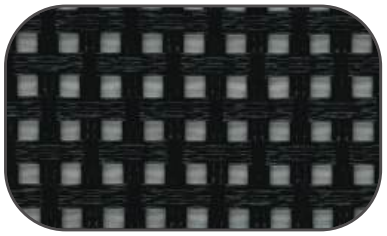
blu cobalto



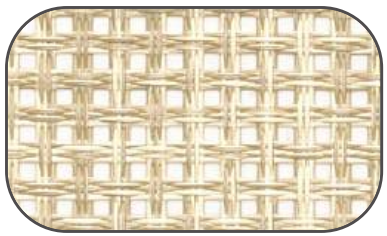
talpa



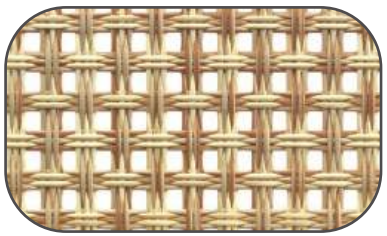
testa di moro



nero



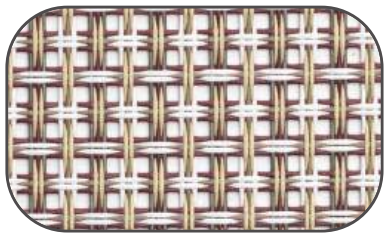
melange beige 0155



5526



sabbia



ruggine

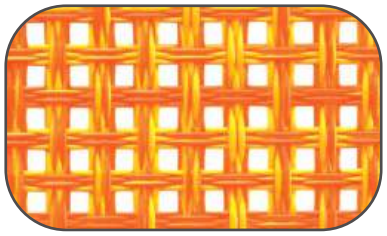
Le immagini dei campioni colore sono indicative e possono subire variazioni cromatiche.
The images of the color samples are indicative and may have chromatic variations.

Les images des échantillons de couleurs sont indicatives et peuvent subir des variations chromatiques.
Las imágenes de muestra de color son indicativas y pueden estar sujetas a variaciones de color.

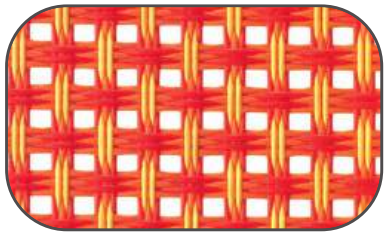
collezione
collection

COR

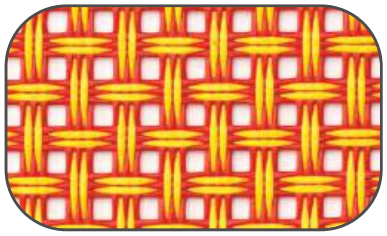




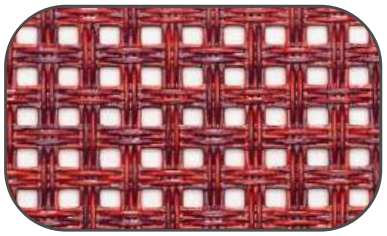
sunshine



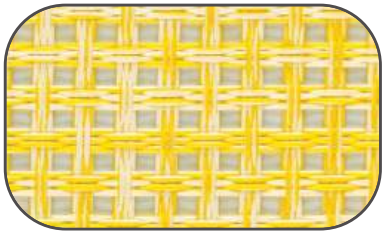
866



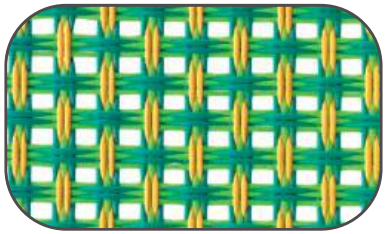
gitano



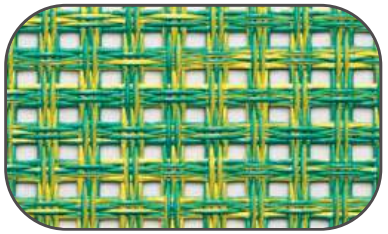
melange bordeaux



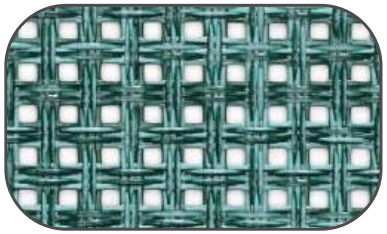
melange giallo bianco



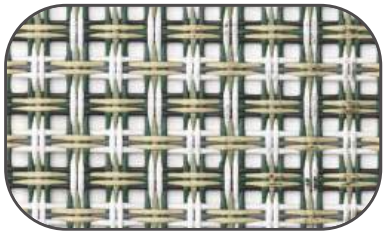
865



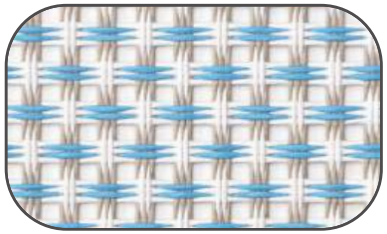
melange verde giallo



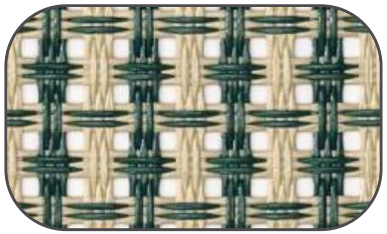
melange verde verde



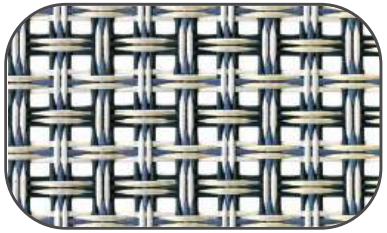
prato



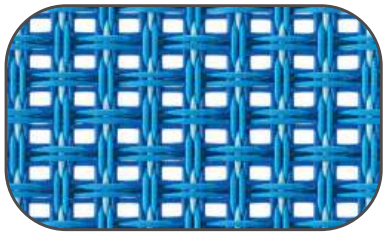
6003



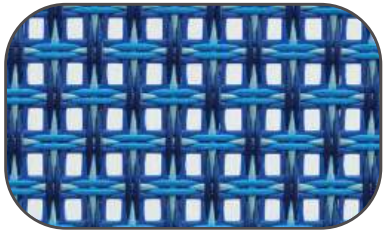
5009



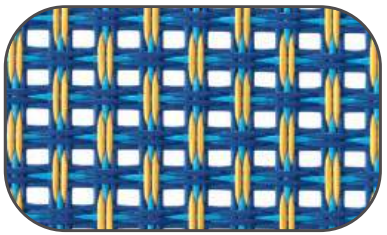
4415



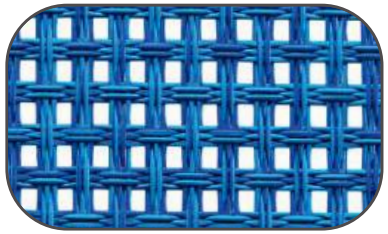
4413



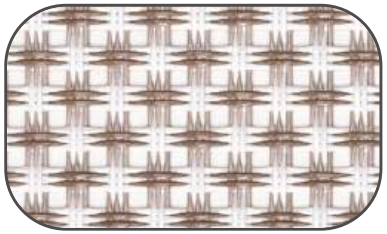
4131



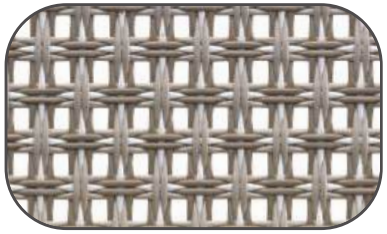
861



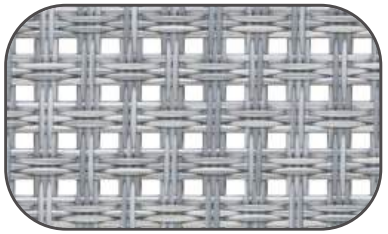
melange blu



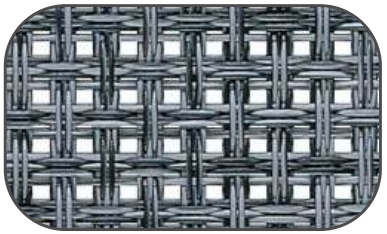
jersey



mosquito



melange grigio mercury



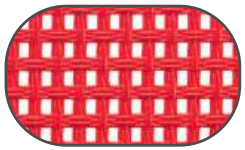
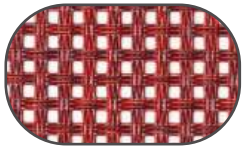
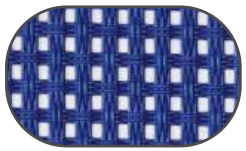
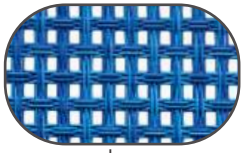
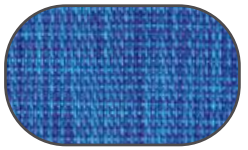
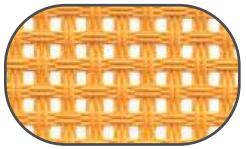
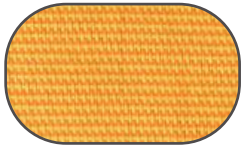
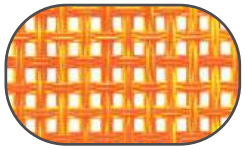
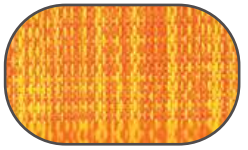
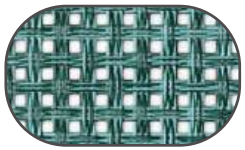
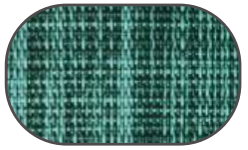
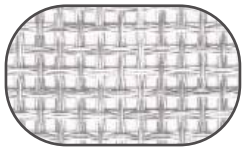
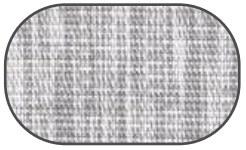
melange grigio granito

Le immagini dei campioni colore sono indicative e possono subire variazioni cromatiche.
The images of the color samples are indicative and may have chromatic variations.

Les images des échantillons de couleurs sont indicatives et peuvent subir des variations chromatiques.
Las imágenes de muestra de color son indicativas y pueden estar sujetas a variaciones de color.

it / Per i nostri lettini in abbinamento al tessuto COR consigliamo il tettuccio con tessuto ROMAGNA.
en / For our sunbeds, in combination with the COR fabric, we suggest the sunshield with ROMAGNA fabric.
fr / Pour nos transats, en combinaison avec le tissu COR, nous recommandons le pare-soleil avec le tissu ROMAGNA.
es / Para nuestras tumbonas en combinación con el tejido COR recomendamos el dosel con tejido ROMAGNA.

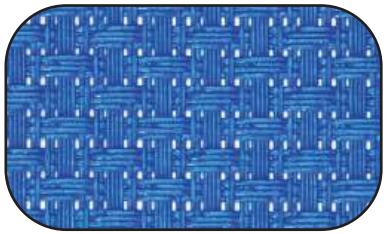
esempi / examples / exemples / ejemplos

lettino / sunbed transat / tumbona	tettuccio / sunshield pare-soleil / dosel	lettino / sunbed transat / tumbona	tettuccio / sunshield pare-soleil / dosel
 rosso	 rosso	 melange bordeaux	 melange bordeaux
 807	 blu	 melange blu	 melange blu
 824	 824	 sunshine	 sunshine
 mosquito	 talpa	 melange verde verde	 melange verde verde
 melange grigio mercury	 melange grigio mercury	 melange grigio granito	 melange grigio granito

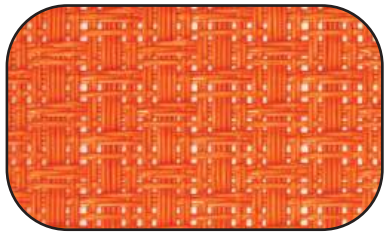
collezione
collection

RAM


000


101

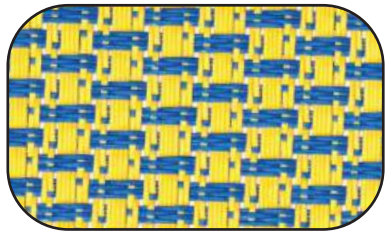

102

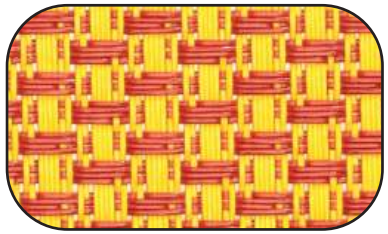

103


104

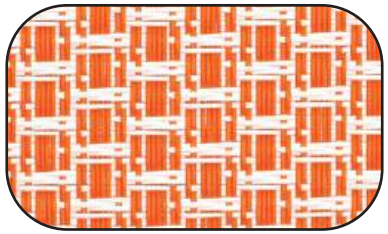

106


107

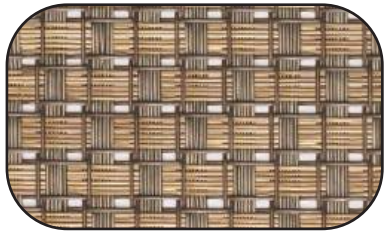

108

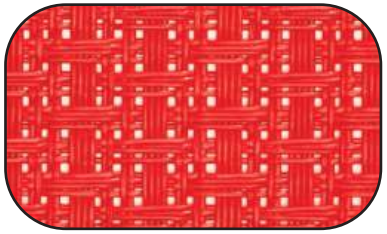

110

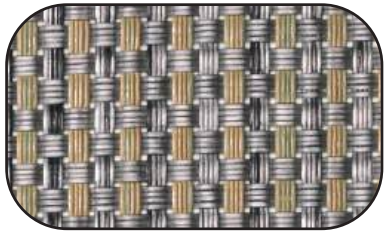

111

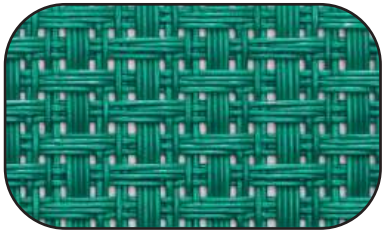

112

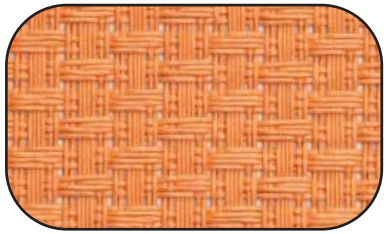

113


114


116


118


119


121

Le immagini dei campioni colore sono indicative e possono subire variazioni cromatiche.
The images of the color samples are indicative and may have chromatic variations.

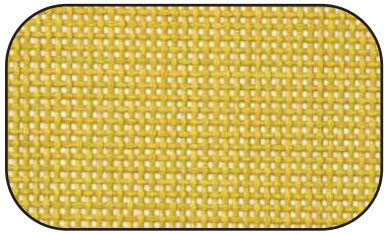
Les images des échantillons de couleurs sont indicatives et peuvent subir des variations chromatiques.
Las imágenes de muestra de color son indicativas y pueden estar sujetas a variaciones de color.

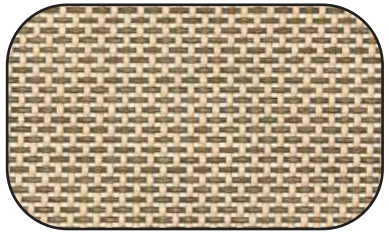
collezione
collection

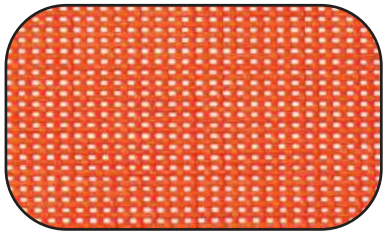
MILANO

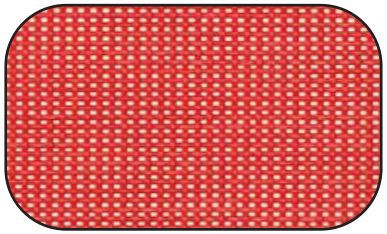

bianco

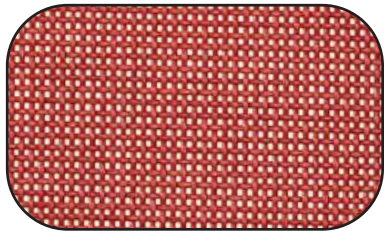

beige

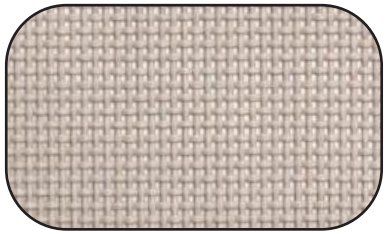

cedro


noce

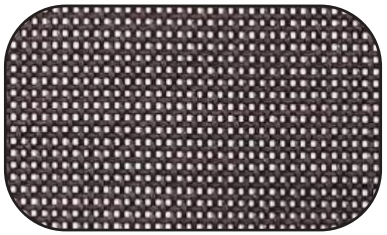

arancio

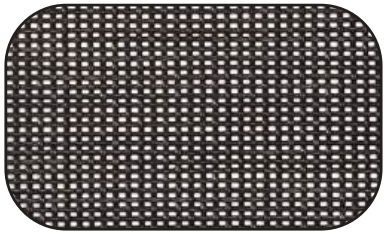

rosso

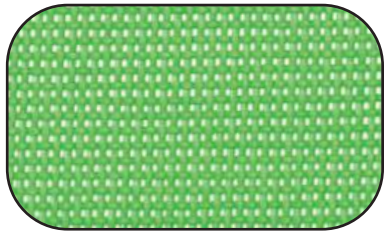

corallo

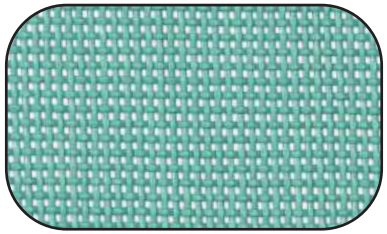

tortora

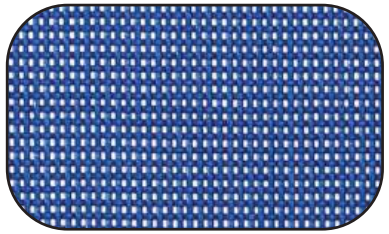

talpa

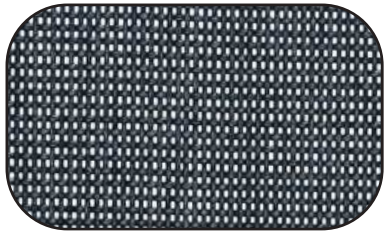

melanzana

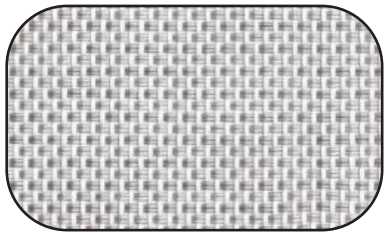

testa di moro

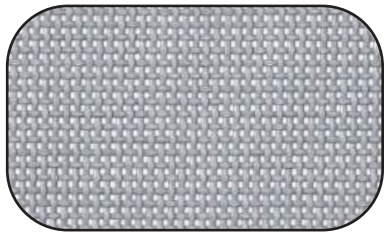

prato

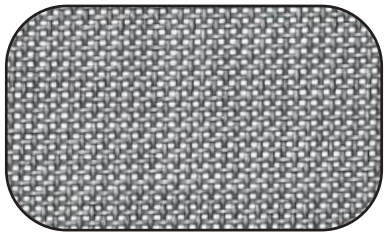

verde acqua

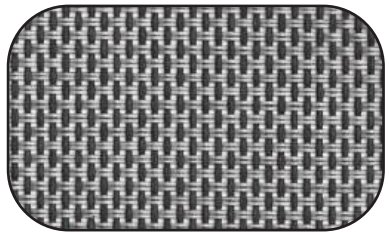

blu

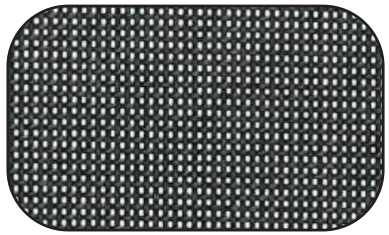

notte


alluminio


grigio topo


argento


metal

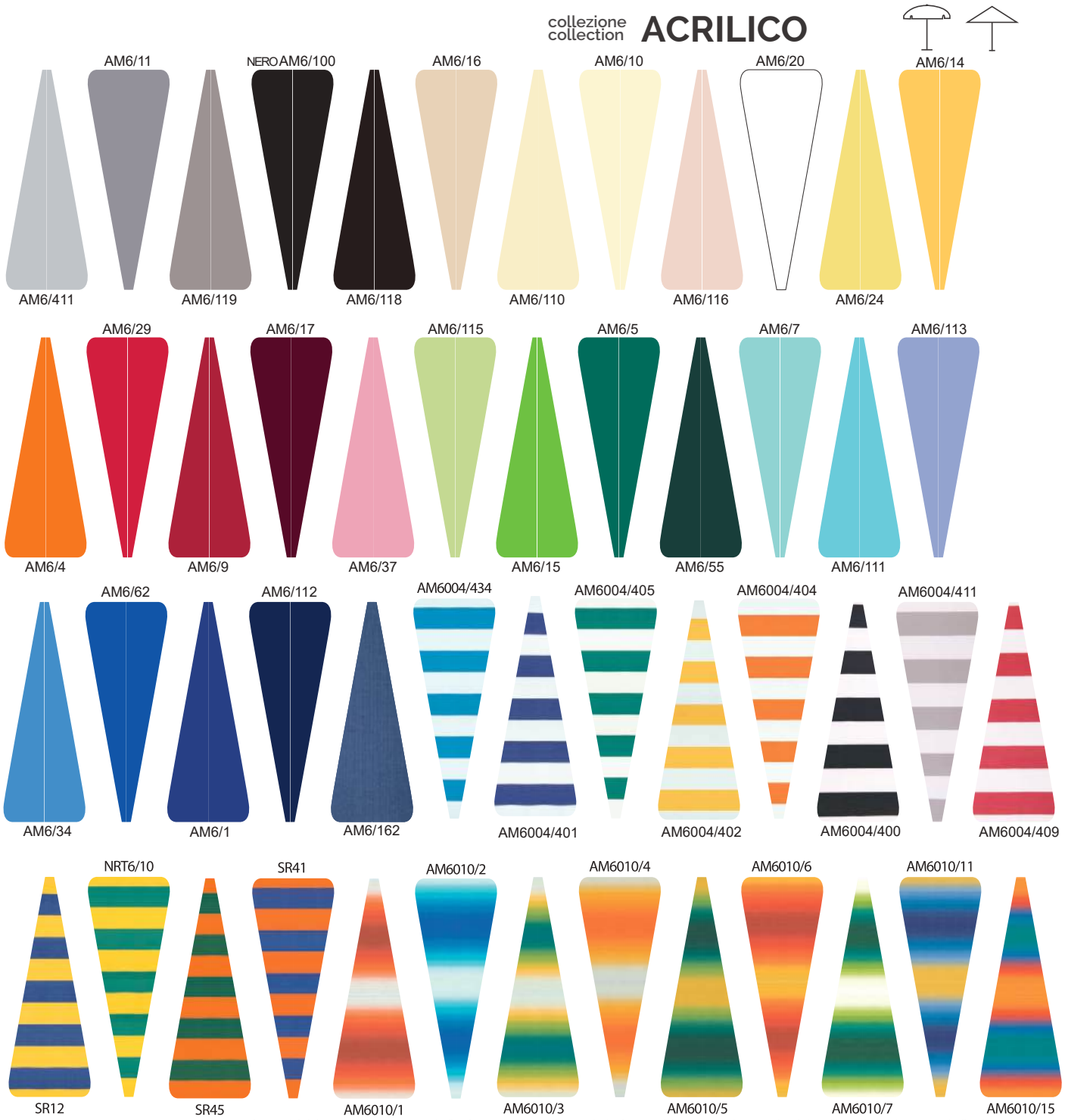

nero

Le immagini dei campioni colore sono indicative e possono subire variazioni cromatiche.
The images of the color samples are indicative and may have chromatic variations.

Les images des échantillons de couleurs sont indicatives et peuvent subir des variations chromatiques.
Las imágenes de muestra de color son indicativas y pueden estar sujetas a variaciones de color.

collezione
collection

ACRILICO



Le immagini dei campioni colore sono indicative e possono subire variazioni cromatiche.
The images of the color samples are indicative and may have chromatic variations.

Les images des échantillons de couleurs sont indicatives et peuvent subir des variations chromatiques.
Las imágenes de muestra de color son indicativas y pueden estar sujetas a variaciones de color.

BORDINI / ACRYLIC EDGES

101/G604 BIANCO


407/G221


704/Z645


502


603

102/G687


409


402/G209


601/G599

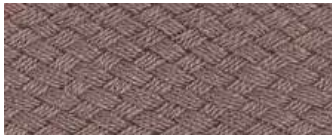

605/G245


706/G596


408/R035


404/G101


606


TALPA


707/G038


302/G180


401/G211


509/G252


708/G822


355/G142


801/Z647


510/Z650


702/G070


201/Z661


802/G102


575


703/G316


301/G050


506


901/G170 NERO

Le immagini dei campioni colore sono indicative e possono subire variazioni cromatiche.
The images of the color samples are indicative and may have chromatic variations.

Les images des échantillons de couleurs sont indicatives et peuvent subir des variations chromatiques.
Las imágenes de muestra de color son indicativas y pueden estar sujetas a variaciones de color.

PERSONALIZZAZIONE / CUSTOMIZATIONS
PERSONNALISATION / PERSONALIZACIÓN

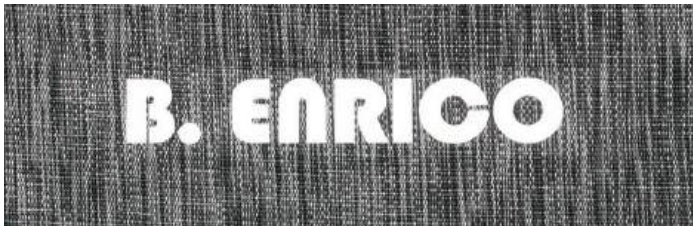
it / Gli ombrelloni, i lettini, le sdraio, le poltroncine, i cuscini e i materassini filtranti, possono essere personalizzati sia con semplice dicitura con vari caratteri di stampa, sia con la riproduzione del logo dell'acquirente che provvederà ad inviarci in formato vettoriale. Di seguito alcuni esempi.

en / The parasols, sunbeds, deck chairs, armchairs, cushions and mattresses, can be customized either with a simple wording with various print characters, or with the reproduction of the customer's own logo which will be sent to us in vector format. Here below some examples.

fr / Les parasols, les transats, les fauteuils, les chiliennes, les coussins et matelas filtrants peuvent être personnalisés soit avec une simple inscription avec différents caractères d'impression, soit avec la reproduction du logo du client qui nous sera transmis en format vectoriel. Ci-dessous quelques exemples.

es / Las sombrillas, las tumbonas, las sillas, los cojines y las colchonetas filtrantes pueden personalizarse con un simple texto en varias fuentes de impresión o con la reproducción del logotipo del comprador, que se nos debe enviar en formato vectorial. He aquí algunos ejemplos.

Stampa termosaldata/Heat sealed/Hermosoudés/Impresión termosellada



Carattere standard
Standard font
Caractère standard
Carácter estándar



Carattere personalizzato
Customized font
Caractère personnalisé
Fluente personalizada



Carattere standard per scritte lunghe
Standard font for long text
Caractère standard pour les longues inscriptions
Tipo de letra estándar para textos largos

Colori di stampa:
Printing colors:
Couleurs d'impression:
Colores de impresión:



Stampa serigrafica / Silkscreen printing /Impression en sérigraphie/Serigrafía





Le immagini dei campioni colore sono indicative e possono subire variazioni cromatiche.
The images of the color samples are indicative and may have chromatic variations.

Les images des échantillons de couleurs sont indicatives et peuvent subir des variations chromatiques.
Las imágenes de muestra de color son indicativas y pueden estar sujetas a variaciones de color.

MANUTENZIONE / MAINTENANCE
ENTRETIEN / MANTENIMIENTO

it / Nel periodo invernale possiamo curare la **manutenzione** dei prodotti usurati, deteriorati o danneggiati.
Tale servizio viene svolto su tutta la produzione illustrata nel presente catalogo, in quanto produttori diretti di tutto ciò che viene proposto.
Sono disponibili i **ricambi per tutti gli articoli**.
Inviateci le vostre fotografie via email.

en In the winter period, we can take care of the maintenance of worn, deteriorated or damaged products.
This service is carried out on all the production illustrated in this catalog, as we are the producers of all the items which are shown in the same.
Spare parts are available for all items.
Send us your photos by email.

fr / En hiver nous pouvons nous pouvons prendre soin de l'entretien des produits usés, détériorés ou endommagés.
Ce service est réalisé sur toute la production illustrée dans ce catalogue, car nous sommes producteurs directs de tout ce qui est proposé.
Des **pièces de rechange** sont disponibles pour tous les articles.
Envoyez-nous vos photos par email.

es / Durante el invierno, podemos ocuparnos del mantenimiento de los productos desgastados, deteriorados o dañados.
Este servicio se realiza sobre toda la producción ilustrada en este catálogo, ya que somos productores directos de todo lo que se ofrece.
Las **piezas de repuesto** están disponibles para todos los artículos.
Envíanos tus fotos por correo electrónico.





LA TELONERIA

it / Confezioniamo su misura teloni, pareti finestrate e coperture in pvc.

en We tailor-made pvc side walls with windows and covers.

fr / Nous réalisons sur mesure parois latérales avec fenêtres et couvertures en pvc.

es / Fabricamos lonas y cubiertas de pvc a medida.















RAMTECH

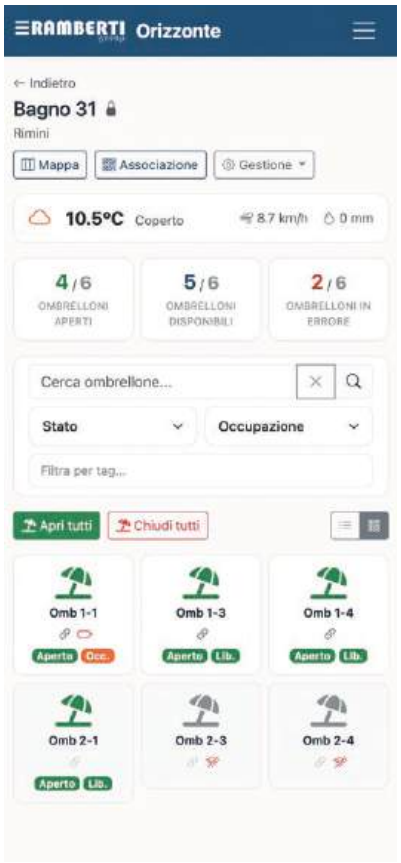
it / **Orizzonte**: il Gestionale Spiaggia di RamTech, il nucleo tecnologico di Ramberti group.
Orizzonte è un software di nuova generazione, dotato di interfaccia in 3D, che **permette di gestire a 360 gradi la spiaggia,** consentendo di **effettuare prenotazioni** sia al gestore che anche ai clienti finali in completa autonomia, selezionando ad esempio l'ombrellone desiderato e procedendo al **pagamento online**. Oltre agli ombrelloni la piattaforma permette anche di **gestire prenotazioni e pagamenti dei campi sportivi, dei parcheggi, delle piscine, dei tavoli al bar/ristorante e di tutte le altre eventuali risorse di cui la spiaggia dispone**. Orizzonte possiede anche numerose funzioni avanzate per gestire al meglio la spiaggia anche a livello economico, permettendo il cashback per i clienti che decidono di condividere il proprio ombrellone stagionale o, per gli hotel, il proprio blocco di ombrelloni dedicati. Il tutto con un'interfaccia fresca, gradevole e semplice da usare.

en **Orizzonte:** RamTech's Beach Management, the technological core of Ramberti group.
Orizzonte is a next-generation software, equipped with a 3D interface, that **allows you to manage the beach 360 degrees**, allowing you **to make reservations** both to the manager and to end customers completely independently, for example by selecting the desired umbrella and proceeding with **online payment**. In addition to umbrellas, the platform also **allows you to manage reservations and payments for sports fields, parking, swimming pools, tables at the bar/restaurant, and all other resources the beach has available**. Orizzonte also has numerous advanced features to better manage the beach, including cost-effectiveness, allowing cashback for guests who decide to share their seasonal umbrella or, for hotels, their own dedicated umbrella block. All with a fresh, pleasant and easy-to-use interface.

fr / **Orizzonte** : le Gestionale Spiaggia de RamTech, le noyau technologique du groupe Ramberti.
Orizzonte est un logiciel de nouvelle génération, doté d'une interface en 3D, qui **permet de gérer à 360 degrés la plage**, permettant d'effectuer des réservations aussi bien au **gestionnaire** qu'aux clients finaux en toute autonomie, en sélectionnant par exemple le parasol souhaité et en procédant au **paiement en ligne**. En plus des parasols, la plateforme permet également de **gérer les réservations et les paiements des terrains de sport, des parkings, des piscines, des tables du bar/restaurant et de toutes les autres ressources dont dispose la plage.** Orizzonte possède également de nombreuses fonctionnalités avancées pour gérer au mieux la plage, même à un prix abordable, permettant le cashback pour les clients qui décident de partager leur parasol saisonnier ou, pour les hôtels, leur propre bloc de parasols dédiés. Le tout avec une interface fraîche, agréable et facile à utiliser.

es / **Orizzonte**: el Gestionale Spiaggia de RamTech, el núcleo tecnológico del grupo Ramberti.
Orizzonte es un software de nueva generación, equipado con una interfaz en 3D, que **permite gestionar la playa a 360 grados**, permitiendo **realizar reservas** tanto al gestor como a los clientes finales de forma totalmente autónoma, Por ejemplo, seleccionando la sombrilla deseada y efectuando el **pago en línea**. Además de las sombrillas, la plataforma también **permite gestionar reservas y pagos de campos deportivos, aparcamientos, piscinas, mesas en el bar/restaurante y todos los demás recursos que la playa pueda tener.** Orizzonte también cuenta con numerosas funciones avanzadas para gestionar mejor la playa, incluso a nivel económico, permitiendo el cashback para los clientes que decidan compartir su sombrilla de temporada o, para los hoteles, su propio bloque de sombrillas dedicado. Todo con una interfaz fresca, agradable y fácil de usar.







2026 OTTOBRE / OCTOBER
OCTOBRE / OCTUBRE

dal 1918

RAMBERTI group

RAMBERTI group

RAMBERTI
La Penisola
Migani
12thLIVING
ALL SUN
LA TELONERIA
RAMFIL
RAMTECH

www.rambertigroup.com
info@rambertigroup.com

RAMBERTI S.r.l
via del Tiglio 19
47822 Santarcangelo
di Romagna (RN) Italy
Tel. +39 0541 621206
info@ramberti.com

MIGANI INDUSTRIE S.r.l
via Colombarina 28/30
47853 Coriano (RN) Italy
Tel./Fax +39 0541 657213
info@migani.it

LA TELONERIA
via Santarcangiolese 5920
(ex Bowling)
47824 Poggio Toriana (RN) Italy
Tel. +39 338 2912934
lateloneria@ramberti.com

RAMTECH S.r.l.
via Nuova Circonvallazione 69
47924 Rimini (RN) Italy
Tel. +39 0541 621206

Ramberti Points:

- Via al Piemonte (Polo 90) - 17031 Albenga (SV) - ITALY
- Via Domenico Federici n.11 - 04012 Cisterna di Latina (LT) - ITALY
- Lagja n.1 Sallbeg - Kavajë - Tirana - ALBANIA



